



3



Registre des Décès

A

pour les décès
dans l'arrondissement d'état civil de Rougemont

Le Département de Justice et Police

déclare

que le présent registre renferme deux cents pages

Lausanne, le 3 février 1928

Pour le Département,
Le Chef du Service de Justice :

[Signature]

Le volume fait suite à un volume précédent,
dont les inscriptions vont du numéro 32 de l'année
1921 au N° 5 de l'année 1928, ce que nous certifions
Rougemont, 19 septembre 1928.

Pr. l'officier de l'Etat-civil.
H. Fillettaf, suppl.



N° 6

Benchoz.

Suzanne-Marie.

C'est par erreur que cet acte a été inscrit ici: il aurait dû être au précédent Registre au N° 4.

L'abbé, Le Suppléant de l'Officier de l'état-civil

H. Fillebert

Le trois juillet mil neuf cent vingt-huit

à vingt-trois heures minutes est décédée

à Rougemont (L'Oudon) ensuite de

similitude selon certificat médical

Benchoz, Suzanne-Marie

profession: agriculteur

originaire de Rougemont

domiciliée à Rougemont née le trente mars

mil huit cent quarante à Rougemont.

filie de Samuel David Yersin.

et de Marie-Louise, née Rayraud.

état civil: veuve de Rodolphe Albert Benchoz

Inscrit au présent registre le quatre juillet mil neuf cent vingt-huit sur la déclaration de Rayraud

Alexis, beau-fils de la défunte.

Confirmé après lecture faite:

A. Rayraud

Communiqué

L'Officier de l'état civil:

H. Fillebert suppléant

N° 7

Gerber

Gottfried

Le quinze novembre mil neuf cent vingt-huit

à trois heures du soir minutes est décédé

à Rougemont au Tauch. ensuite de

faiblesse aigüe du coeur, myocardite selon certificat médical

Gerber Gottfried

profession: Aubergiste

originaire de Röthenbach

domicilié à Rougemont né le sept mai

mil huit cent septante cinq à Därstetten

fil de Gottfried Gerber

et de Louise née Frauchiger.

état civil: épouse de Marie Louise Gerber née Brühmann

Inscrit au présent registre le seize novembre mil neuf cent vingt-huit sur la déclaration de Gerber Gottfried

coiffeur à Rougemont fils du défunt.

Confirmé après lecture faite:

Gottfried Gerber

Communiqué à l'état-civil de Röthenbach, J. &

L'Officier de l'état civil:

H. Ochs

N° 8

Schwitzquibel,
Alfred-David.

Le vingt-neuf novembre, mil neuf cent vingt huit
à huit heures cinq minutes est décédé
à Auz-Varès sur Flendrut ensuite de
ictus selon certificat médical
du Docteur M^r Grivet remplaçant du D^r M^r D. Gilliard
Schwitzquibel Alfred-David.
profession: agriculteur
originaire de Gessenay
domicilié aux Varès sur Flendrut, né le vingt-neuf
novembre mil huit cent soixante-neuf à Rougemont,
fils de Colin Schwitzquibel
et de Marie-Lusanne, née Saugy.
état civil: marié à Marie-Louise, née Armon.

Inscrit au présent registre le trente novembre mil neuf
cent vingt-huit, sur la déclaration de son beau-fils
Ami Oesch

Confirmé après lecture faite: *A. Oesch* L'Officier de l'état civil: *H. Filletat suppl*

Communiqué à l'Etat-civil de Gessenay.

N°

Un double de ce registre
a été remis le 7 janvier
1928 à l'autorité cantonale
en application de
l'art. 2 de la loi.
Rougemont, le 7 janvier
1928.

L'officier d'état-civil:
A. Oesch



Vu le 19 février 1929.

Le Préfet du Pays-d'Enhaut

Lug Cottier

Imp. G. Vasey-Bornier S. A., Lausanne. — 1375 L. d.

L'inscription portant le ~~mil neuf cent~~ n° 8
à la page 2 heures est la dernière minutes est décédé
de l'année 1928. Les deux exemplaires ensuite de
de ce registre sont de teneur identiques selon certificat médical
que. Le 31 décembre 1928, prend fin l'ordonnance
fédérale du 25 février 1910 qui est remplacée par
profession: l'ordonnance fédérale du 18 mai 1928.
originaire de Les inscriptions qui suivent tombent
domicilié à sous le coup des nouvelles dispositions.
mil cent à
fil de Rougemont, le 31 décembre 1928.
et de L'officier d'état civil:
état civil: *A. Oesch*

Inscrit au présent registre le mil neuf
cent sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite: L'Officier de l'état civil:
Communiqué



N° 1

Zmoos
Gottfried

Le quatorze janvier _____ mil neuf cent vingt neuf.
à douze heures _____ minutes est décédé
à Rougemont « Aux Etroyes » _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Zmoos Gottfried

profession : domestique
originaire de Boltigen (Berne)
domicilié à Saanen (Berne) né le 15 février
1872 _____ mil _____ cent _____ à Boltigen.
fil de Elisabeth Zmoos.

~~et de~~
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 15 janvier 1929 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration du Juge de
Paix du Cercle de Rougemont.

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
déclaration écrite. Jo. Oitsh
Communiqué à l'Etat civil de Saanen et
Boltigen.

N° 2

Saugy
Victor Auguste

Le vingt janvier _____ mil neuf cent vingt neuf
à quatre heures _____ minutes est décédé
à Rougemont « Au Trax » _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Saugy Victor Auguste

profession : Agriculteur
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 23 mai
1866 _____ mil _____ cent _____ à Rougemont

fil de Louis David Saugy
et de Marie Rosalie née Rossier
état civil : épouse de Kunt Elise en 2^e noces, 1^{er} veuf
de Elisa Rosalie née Henchoz en 1^{er} noces

Inscrit au présent registre le vingt et un janvier mil neuf
cent vingt huit _____ sur la déclaration de Farel Ferod
David agriculteur à Rougemont, beau-fils du défunt

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
David Farel-Ferod Jo. Oitsh

Communiqué _____

N° 3

Bertholet
Albert Emile

Le douze mars _____ mil neuf cent vingt neuf
à treize _____ heure & _____ minutes est décédé
à Rougemont "aux Allamans" _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Bertholet Albert Emile

profession : journalier
originaire de Rougemont,
domicilié à Rougemont né le 8 mai 1911
_____ mil _____ cent _____ à Rougemont
fils de Alexis Adrien Bertholet
et de Martha née Reichbach
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 13 mars 1929 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration de Jean Bertholet
frère du défunt.

Confirmé après lecture faite :

Jean Bertholet
Communiqué

L'Officier de l'état civil :

H. Oesch

N° 4

Schmitzquibel
Pierre David

Le vingt cinq mars _____ mil neuf cent vingt neuf
à dix sept _____ heure & _____ minutes est décédé
à Rougemont "aux Plans" _____ - ensuite de
Schmitzquibel Pierre David selon certificat médical

profession : Agriculteur
originaire de Saanen (Berne) et Rougemont
domicilié à Rougemont né le 21 juillet
1860 _____ mil _____ cent _____ à Rougemont
fils de Pierre David
et de Rosalie née Yersin
état civil : marié à Louise Besarzens

Inscrit au présent registre le 26 mars 1929 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration de Alfred
Schmitzquibel petit-neveu du défunt

Confirmé après lecture faite :

Louis Schmitzquibel
Communiqué à l'état civil de
Saanen

L'Officier de l'état civil :

H. Oesch

N° 5

Jaquillard
Louis David

Le vingt sept mars mil neuf cent vingt neuf
à dix huit heures Trente minutes est décédé
à Rougemont « à l'hôtel des Pauvres. » ensuite de
selon certificat médical

Jaquillard Louis David

profession : ancien agriculteur
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 19 novembre
1844 mil cent _____ à Rougemont
fil. de Pierre David
et de Susanne Julie Collier
état civil : veuf de Julie Marie Sauge

Inscrit au présent registre le 28 mars 1920 mil neuf
cent _____ sur la déclaration de Fernand
Saugy, leonome de l'Hôpital de Rougemont
Confirmé après lecture faite : Fernand Saugy L'Officier de l'état civil :
B. Oesth
Communiqué _____

N° 6

Saugy
Paul Louis

Le dix neuf avril mil neuf cent vingt neuf
à vingt heures _____ minutes est décédé
à Rougemont, le «Flandruz» ensuite de
selon certificat médical

Saugy Paul Louis

profession : sans profession
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 17 septembre
1921 mil cent _____ à _____
fil. de Paul Louis Saugy
et de Marie Louise née Rossier
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 20 avril 1929 mil neuf
cent _____ sur la déclaration de la sœur
du défunt Marie Saugy
Confirmé après lecture faite : Marie Saugy L'Officier de l'état civil :
B. Oesth
Communiqué _____

N° 7

Raymond
Louis David

Le vingt huit avril mil neuf cent vingt neuf
à vingt trois heures _____ minutes est décédé
à Rougemont, St. la Manche, _____ ensuite de
selon certificat médical

Raymond Louis David

profession : Agriculteur
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 20 novembre
1838 mil cent _____ à _____
fils de Pierre Louis David Raymond
et de Marie née Cottier
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 29 avril 1929 mil neuf
cent _____ sur la déclaration de Olivier
Saugy, petit-neveu du défunt.
Confirmé après lecture faite : Olivier Saugy L'Officier de l'état civil :
H. Oitsh
Communiqué _____

N° 8

Farre
Rosalie

Le dix huit mai mil neuf cent vingt neuf
à dix sept heures _____ minutes est décédée
à Rougemont, St. la Manche, _____ ensuite de
selon certificat médical

Farre Rosalie, née Saugy.

profession : ménagère
originaire de Château d'Osse
domiciliée à Rougemont née le 26 août
1865 mil cent _____ à _____
fille de Gabriel Saugy
et de Rosalie Yersin
état civil : épousée en 2^e noces de Farre Jean Louis
veuve en 1^{re} noces de Louis Alphonse Combar

Inscrit au présent registre le 10 mai 1929 mil neuf
cent _____ sur la déclaration de Louis Yersin
beau fils de la défunte.
Confirmé après lecture faite : Louis Yersin L'Officier de l'état civil :
H. Oitsh
Communiqué à l'Etat Civil de Château d'Osse

N° 9

Bertholet
Victor Aloïs

Le vingt sept mai _____ mil neuf cent vingt neuf
à dix _____ heures _____ trente minutes est décédé
à Rougemont "au Côt" _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Bertholet Victor Aloïs

profession : agriculteur
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 13 mai 1901
_____ mil _____ cent _____ à _____

fil de Adrien Bertholet
et de Marie Thérèse née Saugy
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 27 mai 1929 _____ mil neuf

cent _____ sur la déclaration de Adrien Louis

Bertholet père du défunt

Confirmé après lecture faite :

Adrien Bertholet

L'Officier de l'état civil :

A. Oesch

Communiqué _____

N° 10

Bertholet
Adrien

Le vingt neuf juin _____ mil neuf cent vingt neuf
à deux _____ heures _____ minutes est décédé
à Rougemont "au Côt" _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Bertholet Adrien

profession : agriculteur
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 22 février
1872 _____ mil _____ cent _____ à _____

fil de Louis David Bertholet
et de Marie née Cottier
état civil : époux de Marie Thérèse Saugy

Inscrit au présent registre le 29 juin 1929 _____ mil neuf

cent _____ sur la déclaration de Adrien Louis

Bertholet, fils du défunt

Confirmé après lecture faite :

Adrien Bertholet

L'Officier de l'état civil :

A. Oesch

Communiqué _____

N° 11

Vauthey
Elise

Le vingt trois juillet mil neuf cent vingt neuf
à douze heures minutes est décédée
à Rougemont, au Feuillerat, ensuite de
selon certificat médical

Vauthey Elise née Jaccard

profession : ménagère

originaire de Sugrèns

domiciliée à Sugrèns, en séjour à Rougemont le 4 novembre
1858 mil cent à

filles de Jean Daniel Jaccard

et de Louise Dufour

état civil : veuve de Constant Vauthey

Inscrit au présent registre le 23 juillet 1929 mil neuf
cent sur la déclaration de Brochon

William, beau-fils de la défunte

Confirmé après lecture faite L'Officier de l'état civil :

M. Brochon A. Pösch

Communiqué à l'état-civil de l'arrondissement
de Fey.

N° 12

Schritznübel
Robert

Le vingt quatre octobre mil neuf cent vingt neuf
à douze heures minutes est décédé
à Rougemont, au Village, ensuite de
selon certificat médical

Schritznübel Robert

profession : agriculteur

originaire de Rougemont et Saanen

domicilié à Rougemont né le 8 octobre 1900
mil cent à

fil de Louis David Schritznübel

et de Fanny Elise née Cottier

état civil : marié à Frida Emma Saugy

Inscrit au présent registre le 25 octobre 1929 mil neuf
cent sur la déclaration de Schritznübel

Bell père du défunt

Confirmé après lecture faite L'Officier de l'état civil :

Bell Schritznübel A. Pösch

Communiqué à l'état-civil de Saanen

N° 13

Yersin
Charles

Le quatorze décembre mil neuf cent vingt neuf
à six heures trente minutes est décédé
à Rougemont " St. Flaudruz " ensuite de
selon certificat médical

Yersin Charles

profession : journalier
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 21 juin 1868
mil cent à

fil de Colin Yersin
et de Sophie Lucie née Cottier
état civil : marie à Mathilde Fässler

Inscrit au présent registre le 16 décembre 1929 mil neuf
cent sur la déclaration de Charles

Edolphe Yersin, fils du défunt

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Yersin

J. Oesch

Communiqué

N° 14

Schwartz
Cécile Lia

Le vingt quatre décembre mil neuf cent vingt neuf
à une heure quinze minutes est décédée
à Rougemont " Rue St. Laurent " ensuite de
selon certificat médical

Schwartz née Rossier Cécile Lia

profession : minagère
originaire de St. Etienne (C. de Berne)
domiciliée à Rougemont née le 4 mars 1866
mil cent à

fil le de Jules Elphonse Rossier
et de Marie Madeleine Cottier
état civil : marie à Alfred Schwartz

Inscrit au présent registre le 24 décembre 1929 mil neuf
cent sur la déclaration de Robert Schwartz

fils de la défunte.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Robert Schwartz

J. Oesch

Communiqué à l'état-civil de St. Etienne

N° 15

Rubin
Marie Pauline

Le vingt sept décembre mil neuf cent vingt neuf
à seize — heure & trente — minutes est décédé e
à Rougemont " du Village. — ensuite de
selon certificat médical

Rubin née Dionnet Marie Pauline

profession : ménagère

originaire de Reichenbach (Bern)

domicilié à Rougemont — né le 6 octobre
1857 — mil — cent — à —

fil de François Joseph Dionnet

et de Marguerite née Ruffieux

état civil : veuve de Louis Alexis Rubin.

Inscrit au présent registre le 27 décembre 1929 mil neuf
cent — sur la déclaration de Alfred Rubin

Heiser fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Alfred Rubin

A. Oesch

Communiqué à l'état-civil de Reichenbach.

N°

En application de
l'art. 33 de l'ordonnance
fédérale du 18 mai
1928, un double de
ce registre a été remis
ce jour à l'autorité
de surveillance.

Rougemont, le 9
janvier 1930

L'officier d'état-civil
A. Oesch

Imp. G. Wappler S. A., Lausanne, 1929



L'inscription portant le mil neuf cent numéro
15 à la page 10 est la dernière minutes est décédé
de l'année 1929. Les 2 exemplaires de ensuite de
ce registre sont de même identiques selon certificat médical

Rougemont, le 31 décembre 1929

L'officier d'état civil :

A. Oesch

profession : —

originaire de —

domicilié à — né le —

mil — cent — à —

fil de —

et de —

état civil : —

Inscrit au présent registre le — mil neuf

cent — sur la déclaration d —

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Communiqué

N° 1

Oesch Vincent
Alexandre

Le huit janvier _____ mil neuf cent trente
à _____ neuf heures trente _____ minutes est décédé
à Rougemont (La Manche) _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Oesch Vincent Alexandre

profession : Agriculteur
originaire de Oberlangenegg
domicilié à Rougemont né le 11 août 1875
_____ mil _____ cent _____ à _____

fil de Frédéric Oesch
et de Marguerite Rosalie Rossier
état civil : Veuf en 1^{re} nocce de Duperré Sophie, 2. marié
à Hortense Elise Currian.

Inscrit au présent registre le 9 janvier 1930 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration de son fils

Ami Oesch
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**
A. Oesch le suppléant : Aug. Ufer
Communiqué à l'état-civil de Schartzneegg (Berne)

N° 2

Schläppi
Louise

Le deux mars _____ mil neuf cent trente
à _____ une _____ heure _____ trente _____ minutes est décédé
à Rougemont, aux Harbelans, _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Schläppi née Spielmann Louise

profession : Ménagère
originaire de Levisimmen
domiciliée à Rougemont née le 20 mai
1896, _____ mil _____ cent _____ à _____

filles de Johann Spielmann
et de Anna née Berri
état civil : épouse de Jacob Schläppi

Inscrit au présent registre le 3 mars 1930 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration de l'époux

de la défunte
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**
J. Schläppi A. Oesch
Communiqué à l'état-civil de Levisimmen

N° 3

Menoud
Henri téléphone

Le seize avril _____ mil neuf cent trente
à neuf _____ heures quarante minutes est décédé
à Rougemont _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Menoud Henri téléphone

profession : *serurier*
originaire de *La Joux (Fribourg)*
domicilié à *Rougemont* né le *18 février*
1907 mil cent à _____
fils de *téléphone Nicolas Menoud*
et de *Elise née Püben*
état civil : *célibataire*

Inscrit au présent registre le *17 avril 1930* mil neuf
cent _____ sur la déclaration de *Robert*

Menoud, frère du défunt

Confirmé après lecture faite :

Robert Menoud

L'Officier de l'état civil :

A. Oesch

Communiqué à l'Etat Civil de *la Joux*.

N° 4

Rossier
Marie Lina

Le quatorze mai _____ mil neuf cent trente
à sept _____ heures trente minutes est décédé
à Rougemont, à la Foudaz _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Rossier Marie Lina

profession : *minegère*
originaire de *Rougemont*
domiciliée à *Rougemont* née le *10 mars 1865*
mil cent à _____

fille de *David Samuel Vincent Rossier*
et de *Lisette de Lieberthal*
état civil : *célibataire*

Inscrit au présent registre le *15 mai 1930* mil neuf
cent _____ sur la déclaration de *David*

Zürcher, veuve du défunt

Confirmé après lecture faite :

David Zürcher

L'Officier de l'état civil :

A. Oesch

Communiqué

N° 5

Bourret
Alice

Le seize juin _____ mil neuf cent trente
à sept _____ heures _____ minutes est décédé
à Rougemont, "bue Sciens Picats." _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Bourret Alice

profession : ménagère
originaire de Cerniat (Fribourg)
domicilié e à Rougemont _____ née le 15 juillet 1889
_____ mil _____ cent _____ à Rougemont

fil le de Louis David Samuel Gitay
et de Elise nie Dubath.
état civil : marié à Louis Etienne Bourret

Inscrit au présent registre le 16 juin 1930 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration de l'époux

Louis Etienne Bourret, à Rougemont

Confirmé après lecture faite: L'Officier de l'état civil:

Louis Bourret _____ K. Oesch

Communiqué à l'état-civil de Cerniat. (Fribourg)

N° 6

Chailer
Adolf.

Le vingt quatre juillet mil neuf cent trente
à huit _____ heures _____ minutes est décédé
à Rougemont "bue Namont" _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Chailer Adolf.

profession : agriculteur
originaire de Spiez
domicilié - à Rougemont _____ né le 31 janvier
_____ mil _____ cent _____ à _____

fil de Christian Chailer
et de Elisabeth Dütschi.
état civil : marié à Elisa Langy

Inscrit au présent registre le 24 juillet 1930. _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration de Auguste

Duperré, employé chez le défunt.

Confirmé après lecture faite: L'Officier de l'état civil:

Auguste Duperré _____ K. Oesch

Communiqué à l'état-civil de Spiez

Par ordre du Département
de Justice et Police, du
22 octobre 1930, l'acte
ci-contre est rectifié
en ce sens que le nom
de famille de la mère du
défunt doit être orthographié
"Dütschi"

Inscrit le 24 octobre
1930.

L'Officier d'état-civil
K. Oesch

N° 7

Gander
Emil

Le deux décembre mil neuf cent trente
à treize heures trente minutes est décédé
à Rougemont, au Dougeaud, ensuite de
selon certificat médical

Gander Emile

profession : Agriculteur
originaire de Launen (Berne)
domicilié à Rougemont né le 6 avril 1859
mil cent à

fil de Jakob Gander
et de Katharina née Gründisch
état civil : veuf de Rosina née Wittwer

Inscrit au présent registre le 3 décembre 1930 mil neuf
cent sur la déclaration de Hermann

Gander fils du défunt.
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
Hermann Tomboer. J. oesch
Communiqué à l'état-civil de Launen

N°

En application de
l'art 33 de l'ordonnance
fédérale du 18 mai
1928, un double de
ce registre a été remis
à l'autorité cantonale
de surveillance le
10 janvier 1931.

Rougemont, le 10
janvier 1931.
L'of. d'ét. civ.
J. oesch



Imp. G. Vavry-Burrier S. A., Lausanne. 1375 f. d.

Le l'inscription portant mil neuf cent
le numéro 7 heures à la page 14 minutes est décédé
de ce registre est la dernière de l'année ensuite de
1930. Les 2 doubles de ce registre selon certificat médical
sont de tenue identiques.

Rougemont, le 31 décembre 1930
L'Officier d'état-civil
J. oesch

profession :
originaire de
domicilié à mil cent né le à
fil de
et de
état civil :

Inscrit au présent registre le mil neuf
cent sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
Communiqué

N° 1

Yersin
Louis

Le huit janvier mil neuf cent trente et un
à treize heures dix minutes est décédé
à Rougemont „Aux Sciences Triats“ ensuite de
selon certificat médical

Yersin Louis - 001

profession : agriculteur
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 3 septembre
1877 mil cent à
fil de Rodolphe David Yersin
et de Susanne Marguerite Rossier.
état civil : marié à Louise Dänzer

Inscrit au présent registre le 8 janvier 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de David
Dänzer beau-père du défunt
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
D. Dänzer A. Oesch
Communiqué

N° 2

Saugy
Fanny

Le seize janvier mil neuf cent trente et un
à dix sept heures quarante cinq minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Saugy Fanny

profession : ménagère
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 9 février
1887 mil cent à Rougemont
fil le de Gabriel Louis Saugy
et de Elisabeth née Heimbreg
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 17 janvier 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Louise Saugy
sœur de la défunte.
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
Louise Saugy Pache L. Oesch
Communiqué

N° 3

Rossier
Marie Louise

Le vingt deux janvier mil neuf cent trente et un
à deux heures quarante minutes est décédé
à Rougemont "à la Grange" ensuite de
selon certificat médical

Rossier Marie Louise

profession : ménagère
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 10 juin 1858
à Rougemont
fil le de Jean Rodolphe Yersin
et de Rosalie née Saugey.
état civil : veuve de Clément Rossier

Inscrit au présent registre le 23 janvier 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Paul Rossier
fils de la défunte.

Confirmé après lecture faite :

Paul Rossier

Communiqué

L'Officier de l'état civil :

J. Oesch

N° 4

Bohren
Madeleine

Le vingt trois janvier mil neuf cent trente et un
à dix neuf heures trente minutes est décédé
à Rougemont "à l'ense Mamans" ensuite de
selon certificat médical

Bohren Madeleine

profession : ménagère
originaire de Grindelwald
domicilié à Rougemont né le 3 mars
1855 à Gessenay
fil le de Jean Saurin
et de Madeleine née Bächler
état civil : épouse de Frédéric Bohren

Inscrit au présent registre le 24 janvier 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Constant
Rüssy, beau fils de la défunte.

Confirmé après lecture faite :

Constant Rüssy

Communiqué

L'Officier de l'état civil :

J. Oesch

à l'état-civil de Grindelwald.

N° 5

Saugy
Louis Alexandre

Le vingt trois janvier mil neuf cent trente et un
à vingt deux heures et minutes est décédé
à Rougemont "au Perre", ensuite de
selon certificat médical

Saugy Louis Alexandre

profession : organiste.
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 3 janvier
1845 mil cent à Rougemont
fils de Abram Louis Saugy
et de Julie Madeleine née Bertholet.
état civil : marié à Louise Julianne Bertholet.

Inscrit au présent registre le 24 janvier 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Adrien
Saugy, beau-fils du défunt
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
Adrien Saugy Saugy J. Oesch
Communiqué

N° 6

Ramel
Estelle Sophie

Le cinq avril mil neuf cent trente et un
à quinze heures et minutes est décédé
à Rougemont "aux Patettes", ensuite de
selon certificat médical

Ramel Estelle Sophie

profession : sans profession
originaire de Château d'Oex
domicilié à Rougemont né le 13 juillet
1837 mil cent à Château d'Oex
fille de Jean Gabriel Renoir
et de Rose Sophie née Chablot.
état civil : veuve de Moïse Davis Ramel

Inscrit au présent registre le 7 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Ami Ramel
petit-fils par alliance de la défunte.
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
Ami Ramel J. Oesch
Communiqué à l'état civil de Château d'Oex

Imp. G. Vevey-Burrier S. A., Le Locle. — 1975 L. d.

N° 7

Saugy
Marie Sophie

Le dix sept mai _____ mil neuf cent trente et un
à vingt et une heures cinquante minutes est décédée
à Rougemont " bel Ciel. _____ ensuite de
Saugy née Lenoir-Tigay _____ selon certificat médical
Marie Sophie.

profession : miragier
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 17 février
1851 mil cent _____ à Bessière
fil de Albert David Lenoir-Tigay
et de Rose Françoise Caroline née Herbolz
état civil : marié à Jules Alexandre Saugy

Inscrit au présent registre le 18 mai 1931 mil neuf
cent _____ sur la déclaration de Louis Saugy
fil de la défunte
Confirmé après lecture faite : _____
Louis Saugy L'Officier de l'état civil :
A. Oesch
Communiqué _____

N° 8

Bretton
Alfred

Le deux juillet _____ mil neuf cent trente et un
à cinq heures _____ minutes est décédé
à Rougemont " à Thendruz. _____ ensuite de
_____ selon certificat médical
Bretton Alfred

profession : Juge
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 3 janvier
1857 mil cent _____ à Château d'Or
fil de Antoine David Bretton
et de Suzanne née Schwartz
état civil : veuf de Julie Caroline Tilet

Inscrit au présent registre le 13 juillet 1931 mil neuf
cent _____ sur la déclaration de Arthur
Bretton fils du défunt
Confirmé après lecture faite : _____
Arthur Bretton L'Officier de l'état civil :
A. Oesch
Communiqué _____

N° 9
 Rossier
 Louis David

Le huit août _____ mil neuf cent vingt et un
 à dix neuf heures trente _____ minutes est décédé
 à Rougemont... ce village _____ ensuite de
 selon certificat médical

Rossier Louis David

profession : sciur
 originaire de Rougemont
 domicilié à Rougemont né le 16 octobre
1880 mil cent _____ à Rougemont
 fils de Louis Gabriel Rossier
 et de Madeline née Rossier
 état civil : veuf de Anna Elisabeth Dolder

Inscrit au présent registre le 9 août 1931 mil neuf
 cent _____ sur la déclaration de Emile
Dolder, beau frère du défunt.
 Confirmé après lecture faite : _____ L'Officier de l'état civil :
Em. Dolder _____ A. Oesch
 Communiqué _____

N° 10
 Saugy
 Alice Sophie

Le quatorze septembre _____ mil neuf cent trente et un
 à onze heures quinze _____ minutes est décédée
 à Rougemont _____ ensuite de
 selon certificat médical

Saugy Alice Sophie

profession : aucune
 originaire de Rougemont
 domiciliée à Rougemont née le 30 septembre
1929 mil cent _____ à _____
 fille de Noé Saugy
 et de Alice Marguerite née Saugy
 état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 15 septembre 1931 mil neuf
 cent _____ sur la déclaration de le père
 Confirmé après lecture faite : _____ L'Officier de l'état civil :
Noé Saugy _____ A. Oesch
 Communiqué _____

N° 11

Yersin
Louis Alexis

Le trois novembre mil neuf cent trente et un
à cinq heures minutes est décédé
à Rougemont. au Revers. ensuite de
selon certificat médical

Yersin Louis Alexis

profession : agriculteur
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 20 avril 1872
mil cent à Rougemont
fil de Louis David Yersin
et de Rosalie née Pobay
état civil : marié à Marie née Bricod

Inscrit au présent registre le 3 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Auguste Ufer,
beau-fils du défunt.

Confiriné après lecture faite :

Aug. Ufer.

Communiqué

L'Officier de l'état civil :

A. Oesch

N° 12

Farre-Terrod
Alice Rosalie

Le cinq décembre mil neuf cent trente et un
à dix heures cinquante cinq minutes est décédée
à Rougemont « La Grange » ensuite de
selon certificat médical

Farre Terrod Alice Rosalie

profession : ménagère
originaire de Château d'Oese
domiciliée à Rougemont née le 15 octobre
1894 mil cent à Rougemont
fille de Clément Bossier
et de Louise Marie née Yersin
état civil : mariée à Gabriel David Farre Terrod

Inscrit au présent registre le 5 décembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Gabriel Farre

Terrod, époux de la défunte

Confiriné après lecture faite :

Gabriel Farre Terrod

Communiqué

à l'état-civil de
château d'Oese

L'Officier de l'état civil :

A. Oesch

N° 12

Saugy
Nelly

Le douze décembre mil neuf cent trente et un
à treize heures vingt minutes est décédée
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Saugy Nelly

profession : enfant
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 12 décembre
1931 mil cent à
fille de Charles David Saugy
et de Susanne nie Schritziguel
état civil : Celibataire

Inscrit au présent registre le 14 décembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Charles Saugy

père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Els Saugy Schritziguel

Communiqué

L'Officier de l'état civil :

le suppléant
Aug. Urfer.

N° 13

Saugy
Odette

Le douze décembre mil neuf cent trente et un
à treize heures trente minutes est décédée
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Saugy Odette

profession : sans.
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 12 décembre
1931 mil cent à
fille de Charles David Saugy
et de Susanne nie Schritziguel.
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 14 décembre mil neuf
cent trente et un sur la déclaration de Charles

Saugy, père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Els Saugy Schritziguel

Communiqué

L'Officier de l'état civil :

le suppléant
Aug. Urfer.

N°

L'inscription portant le numéro 13 à la page 21 est la copie de l'année 1931. Les 2 doubles de ce registre sont de teneur identique.

Nougement, le 31 décembre 1931

L'officier d'état-civ. J. Ciesch

En application de l'ord. fédérale du 18 mai 1928, un double de ce registre est remis ce jour à l'autorité de surveillance.

N°

Nougement, le 19 janvier 1932.

L'officier d'état-civ. J. Ciesch

Le _____ mil neuf cent _____

à _____ heure _____ minutes est décédé _____

à _____ ensuite de _____

selon certificat médical _____

profession : _____

originaire de _____

domicilié à _____ né le _____

_____ mil cent _____ à _____

fil de _____

et de _____

état civil : _____

Inscrit au présent registre le _____ mil neuf cent _____ sur la déclaration d _____

Confirmé après lecture faite : _____ L'Officier de l'état civil : _____

Communiqué _____

Le _____ mil neuf cent _____

à _____ heure _____ minutes est décédé _____

à _____ ensuite de _____

selon certificat médical _____

profession : _____

originaire de _____

domicilié à _____ né le _____

_____ mil cent _____ à _____

fil de _____

et de _____

état civil : _____

Inscrit au présent registre le _____ mil neuf cent _____ sur la déclaration d _____

Confirmé après lecture faite : _____ L'Officier de l'état civil : _____

Communiqué _____

N° 1

Bovay
Louis David

Le vingt et un janvier mil neuf cent trente deux
à une heure minutes est décédé
à Rougemont, rue Traux, ensuite de
selon certificat médical
Bovay Louis David

profession : agriculteur
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 27 décembre
1871 mil cent à Rougemont
fil de Louis David Bovay
et de Mari Louise Gerbin
état civil : veuf de Clara née Rosat
le prénom du père est David seulement.
Inscrit au présent registre le 21 janvier 1932 mil neuf
cent sur la déclaration de Paul Bovay
difunt Paul Alfred Bovay
Confirmé après lecture faite : Paul Bovay Gangy. L'Officier de l'état civil : A. Oisck
Communiqué

N° 2

Rubin
Louise Emma

Le vingt trois janvier mil neuf cent trente deux
dans la soirée heure minutes est décédé
à Rougemont, rue Dardes, ensuite de
selon certificat médical

Rubin né Huser Louise Emma
profession : ménagère
originaire de Reichenbach (Borne)
domiciliée à Rougemont née le 19 décembre
1888 mil cent à Rougemont
fille de Charles David Huser
et de Mari Louise née Bossier
état civil : épouse de Jules Alfred Rubin
Inscrit au présent registre le 25 janvier 1932 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du juge
de paix du cercle de Rougemont.
Confirmé après lecture faite : déclaration écrite L'Officier de l'état civil : J. Oisck
Communiqué à l'Etat-civil de Reichenbach

N° 3

*Yersin
Rosalie*

Le *sept février* mil neuf cent *vingt deux*
à *dix* heures *quinze* minutes est décédée
à *Rougemont "au Village"* ensuite de
selon certificat médical

Yersin Rosalie

profession : *ménagère*
originaire de *Rougemont*
domicilié à *Rougemont* née le *30 juin*
1879 mil cent à *Rougemont*
fil le de *Louis David Yersin*
et de *Rosalie née Trovay*
état civil : *célibataire*

Inscrit au présent registre le *8 février 1932* mil neuf
cent sur la déclaration de *Samuel*
David Yersin père de la défunte
Confirmé après lecture faite : *S. Yersin* L'Officier de l'état civil : *J. Oesch*
Communiqué

N° 4

*de Siebenthal
Angèle Adrienne
Emma*

Le *vingt quatre mars* mil neuf cent *vingt deux*
à *deux* heures *quarante* minutes est décédée
à *Rougemont* ensuite de
de Siebenthal Angèle Adrienne Emma selon certificat médical

profession : *ménagère*
originaire de *Baden Saanen (Berne)*
domicilié à *Rougemont* né le *3 septembre*
1881 mil cent à *Château d'Oex*
fil le de *Stavien Samuel Bertholet*
et de *Emma née Cottier*
état civil : *épouse de Alfred David de*
Siebenthal

Inscrit au présent registre le *26 mars* mil neuf
cent *vingt deux* sur la déclaration de *Alfred de*
Siebenthal, fils de la défunte
Confirmé après lecture faite : *Alfred de Siebenthal* L'Officier de l'état civil : *J. Oesch*
Communiqué à l'état-civil de *Saanen*

N° 5

Reichenbach
Emanuel

Le vingt six mars mil neuf cent trente deux
vers six heures minutes est décédé
à Rougemont " b. Fleudrey. ensuite de
selon certificat médical

Reichenbach Emanuel

profession : sans profession
originaire de Gsteig (Rune)
domicilié à Rougemont né le 22 novembre
1856 mil cent à Ormont, Suisse.
fil de Maria Reichenbach
et de
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 26 mars 1932 mil neuf
cent sur la déclaration du juge de
Paix du cercle de Rougemont.

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
G. A. ; juge de paix. T. Oesch
Communiqué à l'état - civil de Gsteig.

N° 6

Jaquillard
Jean David

Le dix huit avril mil neuf cent trente deux
à vingt heures minutes est décédé
à Rougemont " b. Fleudrey. ensuite de
selon certificat médical

Jaquillard Jean David

profession : agriculteur
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 15 mars
1862 mil cent à Rougemont
fil de Jean David Jaquillard
et de Louise Marguerite ni Dubath
état civil : marié à Marie Madeleine
Puthollet

Inscrit au présent registre le 19 avril mil neuf
cent trente deux sur la déclaration de David

Jaquillard, fils du défunt
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
Jean Jaquillard. T. Oesch
Communiqué.

N° 7

Terretten
Henri Auguste

Le département de justice et
police au canton de Vaud
ordonne la rectification
de l'acte ci-dessus, en ce sens
que le patronyme soit
orthographié Terretten
et non Terretten.

Rougemont, 25 septembre
1932

L'Officier d'Etat civil
Arthur Dreyer

Le vingt huit avril mil neuf cent trente deux
vers quinze heures _____ minutes est décédé
à été trouvé mort, dans la Jarinière, _____ ensuite de
à Rougemont _____ selon certificat médical

Terretten Henri Auguste

profession : ferblantier

originaire de Gessenay (Berne)

domicilié à Cossonay né le 15 juillet

1852 mil cent _____ à Cossonay

fil de Jean Isaac Henri Terretten

et de Jeanne Susanne née Borgeaud

état civil : épouse de Kämgeli Emma

Inscrit au présent registre le 29 avril 1932 mil neuf
cent _____ sur la déclaration écrite au juge

de Joux au curé de Rougemont

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

Déclaration écrite _____ le 29 avril

Communiqué à l'état civil de Cossonay et

Saaron

N° 8

Casucci
Ercole

Le dix mai mil neuf cent trente deux
à une heure dix minutes est décédé

à Rougemont _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Casucci Ercole

profession : mineur

originaire de Sanspolcro (Italie)

domicilié à Rougemont né le 3 septembre

1880 mil cent _____ à Sanspolcro

fil de Antonio Casucci

et de Erminia née Maurizi

état civil : marié à Alice Marie Rubin

Inscrit au présent registre le 10 mai 1932 mil neuf
cent _____ sur la déclaration de Eberle

Berdez, fille du défunt.

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

Elni Berdez _____ le 10 mai

Communiqué à la Chancellerie d'Etat

N° 9

Cruithardt
David

Le vingt et un mai mil neuf cent trente deux
entre dix heures et onze heures minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Cruithardt David

profession : employé.
originaire de Zweissimmen
domicilié à Rougemont né le 21 avril
1873. mil cent à Dolligen
fil de David Cruithardt
et de Anna née Karlen.
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 23 avril 1932 mil neuf
cent sur la déclaration du Juge de
Paix du cercle de Rougemont
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
Déclaration écrite. B. Oesch
Communiqué à l'Etat-Civil de Zweissimmen.

N° 10

Bertholet
Louise

Le deux juin mil neuf cent trente deux
à vingt deux heures minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Bertholet Louise née de Grüniggen

profession : Ménagère.
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont née le 20 février
1845 mil cent à Idanen
fil de Jean de Grüniggen
et de Marie née Hauswirth
état civil : épouse de Jules David Bertholet

Inscrit au présent registre le 3 juin 1932 mil neuf
cent sur la déclaration de Jules Ber-
tholet, fils de la défunte.
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
Jules Bertholet A. Oesch
Communiqué

N° 11

Allenbach
Samuel

Le six août _____ mil neuf cent trente deux
à onze _____ heures _____ minutes est décédé
à Rougemont _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Allenbach Samuel

profession : sans profession

originaire de Saelboden

domicilié à Rougemont _____ né le 5 avril 1847
_____ mil _____ cent _____ à St. Stephan

fil de Johann Allenbach

et de Susanne ni Zumburn

état civil : veuf de Katharina Grünwald

Inscrit au présent registre le 8 août 1932 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration de Fritz

Michet, beau-fils du défunt.

Confirmé après lecture faite :

Michet Tritz

L'Officier de l'état civil :

J. Oesch

Communiqué à l'état-civil de Saelboden

N° 12

Schwartz
Cécile Léa

Le six septembre _____ mil neuf cent trente deux
à treize _____ heures _____ minutes est décédé
à Rougemont _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Schwartz Cécile Léa

profession : aucune

originaire de St. Etienne (Berne)

domicilié à Rougemont _____ née le 6 septembre
1932 _____ mil _____ cent _____ à

fil de Robert Schwartz

et de Marie Louise Heirsch

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 6 septembre 1932 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration de Hélière

Reuy, sage-femme à Rougemont

Confirmé après lecture faite :

H. Reuy

L'Officier de l'état civil :

J. Oesch

Communiqué à l'état-civil de

St. Etienne

N° 13

Henchoz
Marie Antoinette

Le dieu neuf septembre mil neuf cent treute deux
vers dix heure 4 minutes est décédée
à Rougemont, au Rubly, ensuite de
selon certificat médical

Henchoz Marie Antoinette

profession : minagère
originaire de Rossinière
domicilié à Château d'Oex né le 30 août 1905
mil cent à Château d'Oex
fil le de Jasmi Henchoz
et de Louise Sophie nie Henchoz
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 20 septembre 1932 mil neuf
cent sur la déclaration de le juge de Paix
du cercle de Rougemont.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Déclaration écrite

E. Oesch

Communiqué à l'état civil de Château d'Oex
et Rossinière.

N° 14

Bertholet
Paul

Le vingt neuf octobre mil neuf cent treute deux
vers onze heure 6 minutes est décédé
à Rougemont, au Vie à l'Église ensuite de
selon certificat médical

Bertholet Paul

profession : agriculteur
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 8 avril 1882
mil cent à Château d'Oex
fil S de Louis David Bertholet
et de Anna nie Dixorn,
état civil : marié à Marie Louise Yersin

Inscrit au présent registre le 31 octobre 1932 mil neuf
cent sur la déclaration de le juge de
paix du cercle de Rougemont.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Déclaration écrite

E. Oesch

Communiqué

N° 15

Blatti
André

Le neuf novembre mil neuf cent trente deux
à dix sept heures cinquante minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Blatti André

profession : agriculteur
originaire de Boltigen
domicilié à Rougemont né le 16 mai
1861 à Abländschen
fil de Christian Blatti
et de Catherine née Frick
état civil : épouse de Emma née Cottier

Inscrit au présent registre le 10 novembre 1932 sur la déclaration de Louis Blatti

fil du défunt.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Louis Blatti.

A. Oesch

Communiqué à l'Etat-Civil de Boltigen

N° 16

Crüthardt
Marie Adeline

Le douze novembre mil neuf cent trente deux
à dix neuf heures minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Crüthardt Marie Adeline

profession : ménagère
originaire de Fweisimmen
domiciliée à Rougemont née le 20 février
1853
fil de Pierre David Bray
et de Esther Marguerite Jaquillard
état civil : veuve de Jean Crüthardt.

Inscrit au présent registre le 15 novembre 1932 sur la déclaration de Gottfried

Gerber petit fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Gottfried Gerber

S. Oesch

Communiqué à l'Etat-Civil de Fweisimmen

N° 17

Duperrese
Charles François

Le dix sept novembre mil neuf cent trente deux
à cinq heures & trente minutes est décédé
à Rougemont ensuite de

selon certificat médical

Duperrese Charles François

profession : rentier
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 9 novembre
1849 à l'Isle
fil. de Jean Louis Henri Duperrese
et de Jeanne Louise Marguerite nie Bernard
état civil : veuf de Rosalie Jaquillard

Inscrit au présent registre le 17 novembre mil neuf
cent trente deux sur la déclaration d'Auguste

Duperrese, frère du défunt

Confirmé après lecture faite :

Auguste Duperrese

L'Officier de l'état civil :

L. Oirsch

Communiqué



Vu le 7 déc. 1932

Aeph. Debruis

N° 18

Jaquillard
Marie

Le vingt et un décembre mil neuf cent trente deux
à dix heures & quarante cinq minutes est décédé
à Rougemont ensuite de

selon certificat médical

Jaquillard Marie

profession : ménagère
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 3 septembre
1861
fil. de Louis David Yersin
et de Louise Sophie Rayraud
état civil : veuve de Louis Jaquillard
le prénom : Louis a été biffé en marge.

Inscrit au présent registre le 21 décembre 1932 sur la déclaration de Louis Jaquil

lard, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

Louis Jaquillard

L'Officier de l'état civil :

L. Oirsch

Communiqué

N° 19

Duperres
Louis

Le vingt et un décembre mil neuf cent trente deux
à vingt heures quarante cinq minutes est décédé
à Rougemont _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Duperres Louis.

profession : ouvrier

originaire de Rougemont

domicilié à Rougemont né le 10 novembre
1876 mil cent _____

fil de Charles Auguste Jaquillard*

et de Elise nie Jaquillard

état civil : épouse de Marie Esther Yersin.

* Le nom de famille du père est Duperré et
non Jaquillard

Inscrit au présent registre le 22 décembre 1932 mil neuf

cent _____ sur la déclaration de William

Duperré, fils du défunt.

Confirmé après lecture faite :

William Duperré

L'Officier de l'état civil :

A. Aink

Communiqué _____

N° 20

Divorne
Pierre David

Le vingt trois décembre mil neuf cent trente deux
à six heures quarante cinq minutes est décédé
à Rougemont, à la Manche _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Divorne Pierre David

profession : agriculteur

originaire de Château d'Oex

domicilié à Rougemont né le 12 octobre
1860 mil cent _____ à Château d'Oex

fil de Maïse Divorne

et de Rose nie Gétay.

état civil : époux de Anna Creuthardt

Inscrit au présent registre le 24 décembre 1932 mil neuf

cent _____ sur la déclaration de Angèle

Divorne, nièce du défunt.

Confirmé après lecture faite :

Angèle Divorne

L'Officier de l'état civil :

A. Aink

Communiqué à l'état civil de Château
d'Oex.

N°

L'inscription portant le numéro 20 à la page 32 est la dernière de l'année 1932. Les deux doubles de ce registre sont de tenue identique.

Rougemont, le 31 décembre 1932.

L'Officier d'état civil
A. Oesch



En application de l'ordonnance fédérale du 18 mai 1928, un double de ce registre a été remis ce jour à l'autorité de surveillance.

Rougemont, le 5 janvier 1933.

L'Officier d'état civil
A. Oesch

N°



Le mil neuf cent
à heure minutes est décédé
à ensuite de
selon certificat médical

profession :
originaire de
domicilié à né le
mil cent à

fil de
et de
état civil :

Inscrit au présent registre le mil neuf
cent sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

Communiqué

Le mil neuf cent
à heure minutes est décédé
à ensuite de
selon certificat médical

profession :
originaire de
domicilié à né le
mil cent à

fil de
et de
état civil :

Inscrit au présent registre le mil neuf
cent sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

Communiqué

N° 1

Gonceth
François Auguste
Emile

Par ordre du Département
de justice et police du
Canton de Faud du
16 mai 1936. L'ins-
cription ci contre est
rectifiée en ce sens
que l'intéressé soit
désigné sous le nom
patronyme Gonceth
et non Gonceth.
Rougemont 1 juin 1936
L'off. Etat civil
Arthur Breton

Le deux janvier mil neuf cent trente trois
à vingt deux heures minutes est décédé
à Rougemont, aux Hellmans ensuite de
selon certificat médical

Gonceth François Auguste Emile

profession : magon
originaire de Cessenay (Borne)
domicilié à Rougemont né le 29 octobre
1877 mil cent à Bigle
fil de Auguste Henri Gonceth
et de Rose Sophie née Berdoz
état civil : époux de Charlotte Emma
Ruchonnet

Inscrit au présent registre le 3 janvier 1933 mil neuf
cent sur la déclaration de Georges
Gonceth, fils du défunt.

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
Gonceth Georges A. Bish
Communiqué à l'état civil de
Saanen.

N° 2

Currian
Marie Lina

Le quatorze janvier mil neuf cent trente trois
à quatre heures minutes est décédé e
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Currian Marie Lina

profession : minagère
originaire de Château d'Oex
domiciliée à Rougemont née le 9 février
1856 mil cent à Rougemont
fil le de David Jaquillard
et de Sophie Marguerite Pollier
état civil : épouse de Emile Currian

Inscrit au présent registre le 16 janvier 1933 mil neuf
cent sur la déclaration de Emile
Currian, fils de la défunte.

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
Emile Currian A. Bish
Communiqué à l'Etat civil de Château
d'Oex.

Imp. G. Veuve-Burrier S. A., Lausanne. — 1375 f. d.

N° 3

Saugy
Anna Maria

Le dix ~~novembre~~ mai mil neuf cent rente trois
à huit heures rente minutes est décédé e
à Rougemont aux Allamans ensuite de
selon certificat médical

Saugy Anna Maria

profession : marager
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 4 mai
1854 mil cent à Saanen
fille de Friedric Hermann
et de Anna Maria nie Kaldi
état civil : veuve de Jules Rodolphe Saugy

Inscrit au présent registre le 11 mai 1933 mil neuf
cent sur la déclaration de Frida Schwitz
guébel, fille de la défunte.
Confirmé après lecture faite :
F. Schwitz guébel L'Officier de l'état civil :
H. Oesch
Communiqué

N° 4

Schwartz
Robert

Le dix mai mil neuf cent rente trois
à cinq heures rente minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Schwartz Robert

profession : coureur
originaire de S. Etienne (Bern)
domicilié à Rougemont né le 11 avril
1895 mil cent à Rougemont
fils de Alfred Schwartz
et de Cecil Lia nie Rossier
état civil : marié à Marie Louise Hirschy

Inscrit au présent registre le 11 mai 1933 mil neuf
cent sur la déclaration de le Juge de
Paix du cercle de Rougemont.
Confirmé après lecture faite :
Didactation écrite L'Officier de l'état civil :
H. Oesch
Communiqué à l'état-civil de S. Etienne

N° 5

Treuer
Gertrud

Le vingt mai _____ mil neuf cent trente trois
à sept _____ heures quarante cinq minutes est décédé
à Rougemont _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Treuer Gertrud

profession : étudiante.
originaire de Bâle-Ville
domicilié à Rougemont _____ né le 25 juin
1915 _____ mil _____ cent _____ à Bâle-Ville
fille de Wilhelm Friedrich Treuer
et de Anna nie Dutkaler
état civil : Célibataire

Inscrit au présent registre le 20 mai 1933 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration de Madame
Treuer, mère de la défunte
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
Fran Anna Treuer _____ to. Dierck
Communiqué à l'Etat-Civil de Bâle-Ville.

N° 6

Bovay
Jules David

Le (6) six août _____ mil neuf cent trente trois
à vingt _____ heures trente _____ minutes est décédé
à Rougemont aux Allamans. _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Bovay Jules David

profession : agriculteur
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont _____ né le 18 octobre
1863 _____ mil _____ cent _____ à Rougemont
fils de Jules Bovay
et de Marie Louise Pilet.
état civil : épouse de Julie Louise Boussey

Inscrit au présent registre le 7 août 1933 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration de Emma
Blatti Bovay fille du défunt.
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
Emma Blatti Bovay _____ J. Dierck
Communiqué

N° 7

Brand
Fanny Louise

Le premier octobre — mil neuf cent trente trois
à deux — heures — minutes est décédé
à Rougemont, sous tellanau, — ensuite de
selon certificat médical

Brand née Saugy Fanny Louise

profession : ménagère
originaire de Gœrenen (Suisse)
domicilié à Rougemont — née le 29 septembre
1888 — mil — cent — à Rougemont
fille de Jules Rodolphe Saugy
et de Anna Maria Krumm
état civil : épouse de Christian Brand.

Inscrit au présent registre le 3 octobre 1933 — mil neuf
cent — sur la déclaration de Christian
Brand, épouse de la défunte
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
Christian Brand H. Oesch.
Communiqué à l'état civil de Gœrenen.

N° 8

Saugy
Adrien

Le dans la nuit du sept au huit décembre mil neuf cent trente trois
à — heures — minutes est décédé
à Rougemont — ensuite de
selon certificat médical

Saugy Adrien

profession : aucun
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont — né le 9 août 1845
— mil — cent — à Vuillerens
fils de Jean David Saugy
et de Julie née Flojoux
état civil : veuf de Juliette Faguer

Inscrit au présent registre le 8 décembre 1933 — mil neuf
cent — sur la déclaration de M^{re} Alfred
de Liebenthal, directeur de l'Hôpital.
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
Alfred Buchholz de Liebenthal H. Oesch.
Communiqué

N° 9

Buensoz

Elise Madeline

Le vingt cinq décembre mil neuf cent trente trois à une heure trente minutes est décédé à Rougemont. ensuite de selon certificat médical

Buensoz Elise Madeline

profession : ménagère originaire de Rougemont. domicilié à Rougemont né le 7 novembre 1874 mil cent à Rougemont fil de Gabriel David Buensoz et de Marie Madeline Cottier état civil : célibataire.

Inscrit au présent registre le 25 décembre mil neuf cent trente trois sur la déclaration de Paul Cottier petit neveu de la défunte.

Confirmé après lecture faite : Paul Cottier L'Officier de l'état civil : A. Oudin.

Communiqué

N°

L'inscription portant le numéro 9 à la page 38 est la dernière de l'année 1933. Les deux doubles de ce registre sont devenus identiques.

Rougemont le 31 décembre 1933. L'officier d'état civil A. Oudin

En application de l'ordonnance fédérale du 18 mai 1928, un double de ce registre est remis ce jour à l'autorité de surveillance Rougemont, le 5 janvier 1934. L'officier d'état civil A. Oudin

Vanry-Burnier S. A., Lausanne. 1375 f. d.

Le mil neuf cent à heure minutes est décédé à ensuite de selon certificat médical

profession : originaire de domicilié à né le mil cent à fil de et de état civil :

Inscrit au présent registre le mil neuf cent sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

Communiqué

N° 1

Saugy
Gabriel Charles

Le quinze janvier mil neuf cent trente quatre
entre dix neuf heures et vingt minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Saugy Gabriel Charles.

profession : aucune

originaire de Rougemont

domicilié à Rougemont né le 23 mars 1922 mil cent à Rougemont

fil de Ami Gabriel Saugy

et de Louisa Anna Tache

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 17 janvier 1934 mil neuf cent

sur la déclaration écrite du

Juge de Paix du Cercle de Rougemont.

Confirmé après lecture faite.

L'Officier de l'état civil :

Déclaration écrite

A. Oiscl.

Communiqué

N° 2

Saugy
Louisa Anna

Le quinze janvier mil neuf cent trente quatre
entre dix neuf heures et vingt minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Saugy née Tache Louisa Anna

profession : Ménagère

originaire de Rougemont

domicilié à Rougemont née le 8 octobre 1894 mil cent à Trélex

fille de David Charles Tache

et de Elise née Rossier

état civil : épouse d'Ami Gabriel Saugy.

Inscrit au présent registre le 17 janvier 1934 mil neuf cent

sur la déclaration écrite de M^e le

Juge de Paix du Cercle de Rougemont

Confirmé après lecture faite.

L'Officier de l'état civil :

Déclaration écrite

A. Oiscl.

Communiqué

N° 3

Blum
Charles

Le vingt deux janvier mil neuf cent trente quatre
entre huit et une heure & trente et vingt deux minutes est décédé
à Rougemont, rue Allamans _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Blum Charles

profession : agriculteur

originaire de Saanen

domicilié à Rougemont _____ né le 28 novembre

1894 _____ mil _____ cent _____ à _____

fil. s de Ferdinand Blum

et de Louise née Brand

état civil : époux de Elena Mourir - Genoud

Inscrit au présent registre le 24 janvier 1934 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration écrite du Juge

de Paix du canton de Rougemont

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

Déclaration écrite _____ G. D'Isid

Communiqué à l'état civil de Saanen.

N° 4

Blatti
Emma

Le vingt deux mars mil neuf cent trente quatre
à une _____ heure _____ minutes est décédé
à Rougemont, rue Hans _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Blatti Emma

profession : ménagère

originaire de Boltigen

domicilié à Rougemont _____ né le 1 avril

1869 _____ mil _____ cent _____ à Rougemont

fil. le de Pierre David Cottier

et de Fanny née Yersin

état civil : veuve de André Blatti.

Inscrit au présent registre le 22 mars 1934 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration de Louis

Blatti fils de la défunte.

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

Louis Blatti Yersin _____ A. D'Isid

Communiqué à l'état civil de Boltigen

N° 5

Cottier
Cathérine

Le dix neuf juin mil neuf cent trente quatre
à neuf heures et cinq minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Cottier Cathérine

profession : Ménagère
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 14 janvier
1852 mil cent à
fil de Jacob Rieben
et de Marie Schlappi
état civil : veuve de Louis Alexandre Cottier

Inscrit au présent registre le 19 juin 1934 mil neuf
cent sur la déclaration de Alexis Cottier
fils de la défunte.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

A. Dierck

Communiqué

→ Alexis Cottier

N° 6

Martin
Henri Albert

Le six août mil neuf cent trente quatre
à vingt heures quarante cinq minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Martin Henri Albert

profession : enfant
originaire de Villeneuve et Rossinière
domicilié à Rougemont né le 4 août 1921
mil cent à Rossinière
fil de Louis Martin
et de Rose Marie Dubuis
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 7 août 1934 mil neuf
cent sur la déclaration de Louis
Martin, père au défunt.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

L. Martin

A. Dierck.

Communiqué à l'état civil de Rossinière et
Villeneuve.

N° 7

Turrian
Emile

Le sept août _____ mil neuf cent trente quatre
à treize _____ heures _____ minutes est décédé
à Rougemont _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Turrian Emile

profession : agriculteur
originaire de Château d'Oex
domicilié à Rougemont né le 14 décembre
1848 _____ mil _____ cent _____ à Rougemont
fil s de Moïse David Turrian
et de Marie Louise Ruensof.
état civil : veuf de Marie Lina Jaquillard

Inscrit au présent registre le 9 août _____ mil neuf
cent trente quatre _____ sur la déclaration de Emma
Turrian, belle-fille du défunt.
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
A. Curian Bertholet M. Omb
Communiqué à l'état-civil de Château d'Oex

N° 8

Heimberg
Samuel.

Le premier novembre _____ mil neuf cent trente quatre
à onze _____ heures _____ minutes est décédé
à Rougemont, au Bourgeaud, _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Heimberg Samuel

profession : agriculteur
originaire de Oberwil / Simmental.
domicilié à Rougemont né le 13 décembre
1856 _____ mil _____ cent _____ à Ablanach
fils de Michel Heimberg
et de Maria mi Josil.
état civil : veuf de Susanne Catherine Bächler

Inscrit au présent registre le 1 novembre 1934 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration de sa fille
Catherine Cottier Heimberg.
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
M. Omb Catherine Cottier M. Omb.
Communiqué à l'état-civil d'Oberwil / Simmental

N°

l'inscription portant le numéro 8, à la page 42 est la dernière de l'année 1934. Les deux doubles de ce registre sont conformes, ce que nous certifions.

Rougemont, le 4 janvier 1935

L'Officier d'état-civil.

J. Oisib.

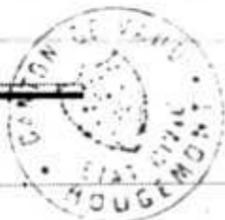
En application de l'art. 33 de l'ordonnance fédérale du 18 mai 1928, un double de ce registre est remis ce jour à l'autorité de surveillance.

Rougemont le 4 janvier 1935

L'Officier d'état-civil.

J. Oisib.

N°



Le _____ mil neuf cent _____
à _____ heure _____ minutes est décédé
à _____ ensuite de
selon certificat médical

profession : _____
originaire de _____
domicilié à _____ né le _____
à _____ mil cent _____ à _____

fil de _____
et de _____
état civil : _____

Inscrit au présent registre le _____ mil neuf cent _____
sur la déclaration d _____

Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :** _____

Communiqué _____

Le _____ mil neuf cent _____
à _____ heure _____ minutes est décédé
à _____ ensuite de
selon certificat médical

profession : _____
originaire de _____
domicilié à _____ né le _____
à _____ mil cent _____ à _____

fil de _____
et de _____
état civil : _____

Inscrit au présent registre le _____ mil neuf cent _____
sur la déclaration d _____

Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :** _____

Communiqué _____

N° 1

Saugy
Jules Alexandre

Le dix janvier _____ mil neuf cent trente cinq
à vingt et une heures trente _____ minutes est décédé
à Rougemont _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Saugy Jules Alexandre
profession : aucune
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 27 mars 1848
à Rougemont
fil. de Abraham Louis Saugy
et de Julie Madeleine née Bertholet
état civil : veuf de Marie Sophie Lenoir Tégay

Inscrit au présent registre le 12 janvier 1935 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration de _____

David Saugy fils du défunt.
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
to. Oesb.

Communiqué Louis Saugy

N° 2

Saugy
Simone

Le cinq février _____ mil neuf cent trente _____
à quinze heures quarante cinq minutes est décédé
à Rougemont _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Saugy Simone
profession : aucune
originaire de Rougemont
domiciliée à Rougemont née le 3 mars
1928 _____ mil _____ cent _____ à Rougemont
fil. de André Saugy
et de Clara née Rubin.
état civil : célibataire

* Je dis : mil neuf cent trente cinq
Inscrit au présent registre le 17 février 1935 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration de _____
la défunte

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
André Saugy Rubin to. Oesb.

Communiqué A

N° 3

Wüthrich
Jean

Le dix sept février _____ mil neuf cent ~~treinta~~ ^{ceing} *
à seize _____ heures cinquante _____ minutes est décédé
à Rougemont _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Wüthrich Jean

profession : Agriculteur
originaire de Crüb (Berne)
domicilié à Rougemont né le 28 mai 1852
_____ mil _____ cent _____ à Trachenen

fil. de Christian Wüthrich
et de Marteline Langy
état civil : veuf de Marie Louise Hemhof

Inscrit au présent registre le 30 février 1935 mil neuf
cent _____ sur la déclaration de Marie Marguerite

Wüthrich, belle-fille du défunt
Confirmé après lecture faite : mil neuf cent trente cinq L'Officier de l'état civil :
Marie Marg. Wüthrich A. Arch.
Communiqué à l'état civil de Crüb.

N° 4

Steiner
Emile

Le sept mai _____ mil neuf cent ~~treinta~~ ^{ceing}
à treize _____ heures trente _____ minutes est décédé
à Rougemont _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Steiner Emile

profession : Moussier
originaire de Langnau
domicilié à Rougemont né le 12 décembre 1881
_____ mil _____ cent _____ à _____

fil. de Heiklaus Steiner
et de Maria Catharina née Streit
état civil : veuf de Louise née Bickler

Inscrit au présent registre le 8 mai 1935 mil neuf
cent treinta cinq sur la déclaration de Louise
Agutter, filles du défunt.

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
Louise Agutter
Communiqué à l'état civil de Langnau

N° 5

Masson
Engène

Le sept juin (juin) mil neuf cent trente cinq
à quatre heures trente minutes est décédé
à Rougemont, au Refuge, suite de
selon certificat médical

Masson Engène

profession : sans profession
originaire de Villeneuve et Neytaux
domicilié à Rougemont né le 11 avril 1858
mil cent à Genève

fil de Marc Louis Vincent Paul Masson
et de Henriette Antoinette Koetscher
état civil : veuf de Fanny Louise Clément née
Bridel

Inscrit au présent registre le 8 juin mil neuf
cent trente cinq sur la déclaration de Gilbert
Ramel, maître de pension du défunt
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
G. Ramel A. Oerul
Communiqué à l'Etat-civil de Villeneuve et Montreux.

N° 6

Rossier
Rosina

Le vingt huit juin mil neuf cent trente cinq
à une heure trente minutes est décédé
à Rougemont, suite de
selon certificat médical

Rossier Rosina

profession : ménagère
originaire de Rougemont
domiciliée à Rougemont née le 8 février
1879 mil cent à

fil de Frédéric Blatti
et de Rosina née Kohli
état civil : épouse de Pierre David Rossier

Inscrit au présent registre le 29 juin 1935 mil neuf
cent sur la déclaration de Alfred
Bertholet, agent de police.
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
Alfred Bertholet to. Oerul
Communiqué

N° 7
Rossier
Jean Léon

Le cinq octobre _____ mil neuf cent trente cinq
à sept _____ heure & _____ minutes est décédé
à Rougemont _____ ensuite de _____
_____ selon certificat médical

~~Filletta~~ **Rossier Jean Léon**
profession : aucune
originaire de Verey et Rougemont
domicilié à Rougemont né le 15 septembre
1877 mil cent _____ à La Sarraz
fil de Marc Louis Auguste Rossier
et de Mari Louise Ecoffey
état civil : célibataire
* Noms et prénoms sont: Rossier Jean Léon.
Inscrit au présent registre le 7 octobre 1935 mil neuf
cent _____ sur la déclaration de M^r C^d Rossier
Cordex, directeur de l'Asile des Vieillards.
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**
Henri Rossier Cordex H. Oudin
Communiqué à l'état-civil de Verey.

N° 8
Filletta
Hector Constant

Le huit octobre _____ mil neuf cent trente cinq
à neuf _____ heure & dix _____ minutes est décédé
à Rougemont _____ ensuite de _____
_____ selon certificat médical

Filletta Hector Constant
profession : instituteur retraité.
originaire de Gimel
domicilié à Rougemont né le _____
_____ mil cent _____ à _____
fil de Marc Henri Filletta
et de Henriette Marguerite née Golay
état civil : époux de Lucette Marguerite Nebeay
née Curit.
Inscrit au présent registre le 8 octobre 1935 mil neuf
cent _____ sur la déclaration de Monsieur
Emmanuel Zürcher, beau-fils au défunt
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**
E. Zürcher H. Oudin.
Communiqué _____

N° 9.
Bovay
David

Le vingt trois octobre mil neuf cent trente cinq
à trois heures minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Bovay David

profession : Boursier communal
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 13 octobre
1869 mil cent à Rougemont
fils de Jules Bovay
et de Marie Louise nie Tilet.
état civil : époux de Alice Julie nie Yersin.

Inscrit au présent registre le 24 octobre 1935 mil neuf

sur la déclaration de Alice
Ulweider Bovay, fille au défunt
Confirmé après lecture faite :
Alice Ulweider - Bovay L'Officier de l'état civil :
to. Oënd.
Communiqué

N° 10
Saugy
David Alfred

Le vingt six octobre mil neuf cent trente cinq
à sept heures quinze minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Saugy David Alfred

profession : Agriculteur
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 10 janvier
1871 mil cent à Rougemont
fils de Abraham David Saugy
et de Louise nie Kaldé
état civil : époux de Elisa nie Raymond

Inscrit au présent registre le 26 octobre 1935 mil neuf

cent sur la déclaration de Robert
Yersin, beau-fils au défunt.
Confirmé après lecture faite :
Robert Yersin Saugy L'Officier de l'état civil :
to. Oënd.
Communiqué

N°

Le _____ mil neuf cent _____
à _____ heure _____ minutes est décédé
à _____ ensuite de _____
selon certificat médical _____

profession : _____
originaire de _____
domicilié à _____ né le _____
mil cent _____ à _____
fil de _____
et de _____
état civil : _____

Inscrit au présent registre le _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration d _____

Confirmé après lecture faite : _____
L'Officier de l'état civil : _____

Communiqué _____

le numéro 10 à la page
48 est la dernière ins-
cription de l'année 1935
Les 2 doubles de ce
registre sont de tenues
identiques, ce que nous
certifions

Rougemont, le 31
décembre 1935
L'Officier d'état
civil.

A. Oest



N°

Le _____ mil neuf cent _____
à _____ heure _____ minutes est décédé
à _____ ensuite de _____
selon certificat médical _____

profession : _____
originaire de _____
domicilié à _____ né le _____
mil cent _____ à _____
fil de _____
et de _____
état civil : _____

Inscrit au présent registre le _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration d _____

Confirmé après lecture faite : _____
L'Officier de l'état civil : _____

Communiqué _____

En application de l'or-
donnance fiduciaire du
18 mai 1928, un dou-
ble de ce registre est
remis ce jour à l'au-
torité de surveillance

Rougemont, le
4 janvier 1936
L'Officier d'état
civil.

J. Oest



N° 1

Jaquillard
David

Le sept janvier _____ mil neuf cent trente six
à vingt _____ heures _____ minutes est décédé
à Rougemont, à l'Hôpital _____ ensuite de
selon certificat médical

Jaquillard David

profession : sans profession
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 25 avril
1849 mil cent _____ à _____
fil de Jean David Jaquillard
et de Jeanne Marie Pellensoz
état civil : veuf de Félicie Céline Guayfins

Inscrit au présent registre le 8 janvier 1936 mil neuf
cent _____ sur la déclaration de David

Rossier Condy, Directeur des Pauvres

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Samuel Rossier Condy

to. Omb

Communiqué _____

N° 7

Chabloz
Louis David

Le sept janvier _____ mil neuf cent trente six
à cinq _____ heures quarante cinq minutes est décédé
à Rougemont _____ ensuite de
selon certificat médical

Chabloz Louis David

profession : journalier
originaire de Château d'Oex
domicilié à Rougemont né le 11 janvier 1857
mil cent _____ à Château d'Oex
fils de Louis Abram David Chabloz
et de Marie née Cottier
état civil : veuf de Louise Lucie Zeitlinger née Bernod

Inscrit au présent registre le 10 janvier 1936 mil neuf
cent _____ sur la déclaration de Stephane

Chabloz fils du défunt

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Alph. Chabloz

to. Omb

Communiqué _____ à l'Etat Civil de Château d'Oex

N° 3

Meuwoidec
Marie Louise

Le seize janvier mil neuf cent trente six
à dix sept heures quarante cinq minutes est décédée
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Meuwoidec Marie Louise

profession : Ménagère
originaire de Meiringen
domiciliée à Rougemont née le 31 mars
1861 mil cent à Rougemont
fille de Colin Schmitzquibel
et de Marie née Langy
état civil : veuve en 1^{er} noces de Louis Alfred Raymond
et épouse en 2^o noces de Robert Meuwoidec
Inscrit au présent registre le 18 janvier 1936 mil neuf
cent sur la déclaration de Charles

Yelsin, veuve de la défunte.
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

to. Oëst
Communiqué l'Etat civil de Meiringen.

N° 4

Langy
Cécile Ida

Le dix sept janvier mil neuf cent trente six
à dix heures minutes est décédée
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Langy née Durgniat Cécile Ida

profession : Ménagère
originaire de Rougemont
domiciliée à Rougemont née le 4 juin 1865
mil cent à Montreux
fille de David Henri Durgniat
et de Susanne Catherine née Durri.
état civil : veuve en 1^{er} noces de Jean Christian Persten, époux
en 2^o noces de Jules Alfred Langy.

Inscrit au présent registre le 19 janvier 1936 mil neuf
cent sur la déclaration de Jules Alfred
Langy, époux de la défunte.

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

Jules Langy
Communiqué to. Oëst

N° 5

Dänzer
David

Le dix neuf février _____ mil neuf cent trente six
à deux _____ heures _____ minutes est décédé
à Rougemont „ aus Flans. _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Dänzer David _____

profession : agriculteur _____
originaire de Kandersteg _____
domicilié à Rougemont _____ né le 6 février 1858
_____ mil _____ cent _____ à _____

fil(s) de Jacob Dänzer _____
et de Anna née Buri _____
état civil : épouse de Rosina née Leubert. _____

Inscrit au présent registre le 21 février 1936 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration de Emile _____

Blatti Yerrin petit fils du défunt _____
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
Louis Blatti Yerrin _____ G. Oesch
Communiqué à l'Etat-Civil de Kandersteg.

N° 6

Bertholet
Julie

Le vingt huit mars _____ mil neuf cent trente six
à vingt deux heures _____ minutes est décédé e
à Rougemont _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Bertholet Julie _____

profession : ménagère _____
originaire de Rougemont _____
domicilié à Rougemont _____ née le 11 décembre
1858 _____ mil _____ cent _____ à Rougemont

fil(e) de Louis David Yerrin _____
et de Louise Sophie Raymond _____
état civil : veuve de David Bertholet _____

Inscrit au présent registre le 29 mars 1936 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration de Louis _____

Saugy Jaquillard, veuve de la défunte _____
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
Louis Saugy _____ G. Oesch
Communiqué _____

N° 7

Fillettae

Susette Marguerite

Le vingt deux avril _____ mil neuf cent trente six
à quatre _____ heures vingt _____ minutes est décédé
à Rougemont _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Fillettae née Cuvit Susette Marguerite

profession : ménagère _____

originaire de Cjmel _____

domiciliée à Rougemont _____ né e le 17 juillet 1856
_____ mil _____ cent _____ à Mollens _____

filles de Louis François Cuvit _____

et de Susette Marguerite née Guignet _____

état civil : veuve de Emile Alfred Biday en _____

1^{ère} noces et en 2^e noces de Fillettae Hector Constant

Inscrit au présent registre le 22 avril 1936 _____ mil neuf

cent _____ sur la déclaration de Arthur Pilet

petit fils de la défunte _____

Confirmé après lecture faite : _____ L'Officier de l'état civil :

Arthur Pilet _____ te. Oesch

Communiqué à l'Etat - Civil de Cjmel _____

N° 8

Spielmann

Johann

Le vingt un aout _____ mil neuf cent trente six

à quinze _____ heures _____ minutes est décédé

à Rougemont au lieu dit "En Fontaine" _____ ensuite de

_____ selon certificat médical

Spielmann Johann _____

profession : sans profession _____

originaire de Bolligen _____

domicilié à Gessenay _____ né le 5 avril 1904
_____ mil _____ cent _____ à Gessenay _____

filles de Jean _____

et de Anna ni Purri _____

état civil : Cilibataire _____

Inscrit au présent registre le 22 aout 1936 _____ mil neuf

cent _____ sur la déclaration de Emile Ellenberg

beau frère du défunt _____

Confirmé après lecture faite : _____ L'Officier de l'état civil :

Emil Ellenberger _____ Arthur Pilet

Communiqué à l'Etat - civil de _____ Bolligen
et Gessenay _____

N° 9

Andrist
Anna Maria

Le 11 septembre _____ mil neuf cent vingt six
à seize _____ heure vingt _____ minutes est décédée
à Rougemont _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Andrist née Palmer Anna Maria
profession : Ménagère
originaire de Pottigen
domiciliée à Rougemont _____ née le premier mars
mil huit cent soixante sept à Zweisimmen
fille de Gaspard Palmer
et de Susanne née Schuren
état civil : Mariée à David Andrist

Inscrit au présent registre le 11 septembre _____ mil neuf
cent vingt six sur la déclaration du beau-fils
Paul Cottier Andrist
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**
Paul Cottier Arthur Drelon
Communiqué à l'Etat civil de Pottigen

N° 10

Balsiger
Rosine

Le 9 octobre _____ mil neuf cent vingt six
à vingt _____ heures _____ minutes est décédé
à Rougemont _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Balsiger Rosine
profession : Ménagère
originaire de Muhlenthurnen
domicilié à Rougemont _____ née le 18 septembre
mil huit cent soixante cinq à Zweisimmen
fille de Samuel Albert
et de Madeline née Crauchel
état civil : Mariée et veuve de Frédéric Balsiger

Inscrit au présent registre le 10 octobre _____ mil neuf
cent vingt six sur la déclaration du fils
Arnold Balsiger
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**
Arnold Balsiger Arthur Drelon
Communiqué à l'Etat civil de
Muhlenthurnen

N° 11

Michelet
Fritz

Le vingt (octobre) novembre _____ mil neuf cent trente six
à quatre heures _____ minutes est décédé
à Rougemont (La Banche) _____ ensuite de
selon certificat médical

Michelet Fritz

profession : Agriculteur
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont (La Banche) né le vingt mai
_____ mil huit cent soixante trois à _____

filz de Henri Emile
et de Charlotte Constance née Rossellet
état civil : marié à Suzanne Madeline Barbara
née Allenbach

Inscrit au présent registre le 20 novembre _____ mil neuf
cent trente six _____ sur la déclaration de la fille _____

Alice Michelet

Confirmé après lecture faite :

Alice Michelet

L'Officier de l'état civil :

Arthur Drelon

Communiqué

J'approuve la
rectification faite
à la première
page et première ligne
du n° 11. c'est
le 20 novembre
et non octobre

Arthur Drelon

N° 12

Rossier
Nancy

Le dix neuf décembre _____ mil neuf cent trente six
à trois heures _____ minutes est décédé
à Rougemont (Les Bodemoz) _____ ensuite de
selon certificat médical

Rossier Nancy

profession : Ménagère
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont née le dix octobre
_____ mil huit cent cinquante neuf à _____

filz de Sieur David Currian
et de Madeline Marguerite Buisson
état civil : Mariée puis veuve de Rossier Vincent

Inscrit au présent registre le 21 décembre _____ mil neuf
cent trente six _____ sur la déclaration de la fille _____

Nancy Yvonne née Rossier

Confirmé après lecture faite :

Nancy Yvonne - Rossier

L'Officier de l'état civil :

Arthur Drelon

Communiqué

N°

L'inscription portant le n° 12 à la page 55 est la dernière de l'année 1936.

Les deux doubles de ce registre sont conformes, ce que nous certifions.

Rougemont le 2 janvier 1937.

L'Officier de l'Etat-civil

Arthur Dreton



En application de l'article 33 de l'ordonnance fédérale du 18 mai 1928 un double de registre est remis à ce jour à l'autorité de surveillance.

Rougemont le 2 janvier 1937.

L'Officier de l'Etat-civil

Arthur Dreton



Imp. G. Vincy-Bonier S.A., Lussimont. - 1375 L. d.

Le _____ mil neuf cent _____

à _____ heure _____ minutes est décédé

à _____ ensuite de _____

selon certificat médical

profession : _____

originaire de _____

domicilié à _____ né le _____

_____ mil cent _____ à _____

fil de _____

et de _____

état civil : _____

Inscrit au présent registre le _____ mil neuf cent _____

sur la déclaration d _____

Confirmé après lecture faite : _____

L'Officier de l'état civil : _____

Communiqué _____

Le _____ mil neuf cent _____

à _____ heure _____ minutes est décédé

à _____ ensuite de _____

selon certificat médical

profession : _____

originaire de _____

domicilié à _____ né le _____

_____ mil cent _____ à _____

fil de _____

et de _____

état civil : _____

Inscrit au présent registre le _____ mil neuf cent _____

sur la déclaration d _____

Confirmé après lecture faite : _____

L'Officier de l'état civil : _____

Communiqué _____

N° 1.

Saugy
Marie dite Louise

Le 10 remise janvier mil neuf cent trrente sept
à die sept heure quarante cinq minutes est décédée
à Rougemont (Hendruy) ensuite de
selon certificat médical

Saugy Marie dite Louise

profession : Ménagère
originaire de Rougemont
domiciliée à Rougemont (Hendruy) née le 31 avril 1861
mil cent à Rougemont

file de Jules Adolphe Hendruy
et de Sophie née Cottier
état civil : Veuve de Saugy Louis David

Inscrit au présent registre le 2 janvier 1937 mil neuf
cent sur la déclaration du fils

Confirmé après lecture faite : Monsieur Gaston Saugy L'Officier de l'état civil :

X Gaston Saugy Arthur Breton

N° 2

Currian
Emile

Le six janvier mil neuf cent trrente sept
à quatorze heures quarante minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Currian. Emile.

profession : agriculteur
originaire de Château d'Oex
domicilié à Rougemont né le six juin
mil huit cent quatrevingt deux à Rougemont

fils de Emile Currian
et de Lina Marie Jaquillard
état civil : Marié, à Anna Pertholet

Inscrit au présent registre le 6 janvier mil neuf
cent trrente sept sur la déclaration du fils

Confirmé après lecture faite : Emile Currian Duperré L'Officier de l'état civil :

Emile Currian Arthur Breton
Communiqué à l'Etat-civil de Château d'Oex

N° 3.

Felder
Alexandre Franz.

Le six avril _____ mil neuf cent trente sept
à trois _____ heures _____ minutes est décédé
à Rougemont (La Saussey) _____ ensuite de
selon certificat médical

Felder, Alexandre Franz

profession : Lécheron
originaire de Schupfheim Suisse
domicilié à Rougemont né le 8 avril
mil huit cent cinquante huit à Châtel-Crécy
fils de Nicolas et de sa femme
et de Madeleine née Bethler
état civil : Veuf de Victoria Aelphonsine veuve Descloux

Inscrit au présent registre le six avril _____ mil neuf
cent trente sept sur la déclaration du beau-fils
Arnold Blum domicilié au Saussey, Rougemont
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**
Arnold Blum Arthur Dretton
Communiqué à l'Etat-civil de Schupfheim
Canton de Suisse

N° 4

Raymond
Alexis David

Le dix huit juin _____ mil neuf cent trente sept
à six sept _____ heures _____ minutes est décédé
à Rougemont _____ ensuite de
selon certificat médical

Raymond, Alexis David

profession : Agriculteur
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 5 juillet 1868
mil cent _____ à Rougemont
fils de Pierre David
et de Marie veuve Rossier
état civil : Marié de Marie Emma veuve Henchoz

Inscrit au présent registre le 19 juin 1937 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration du beau-fils
René Robert Morier
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**
Robert Morier Arthur Dretton
Communiqué

N° 5.

Gétaz
Susanne Julie

Le dix huit juillet _____ mil neuf cent trente sept
à quatorze _____ heures quarante cinq _____ minutes est décédée
à Rougemont _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Gétaz. Susanne Julie

profession : Menagère

originaire de Château d'Oex

domiciliée à Rougemont _____ née le huit juillet
mil huit cent quarante cinq à Rossinière

filles de Jean François ^{Toussaint} Puvion

et de Susanne Marie née Yersin

état civil : Veuve en première noce de Jules Yersin
et en 2^{em} de Gétaz Eugène Louis

Inscrit au présent registre le 19 juillet 1937 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration de sa fille

Madame Alice Puvion

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Alice Puvion Yersin

Communiqué à l'Etat-civil
de Château d'Oex

N° 6

Duperrex
Charles Auguste

Le neuf décembre _____ mil neuf cent trente sept
à _____ heure _____ minutes est décédé
à Rougemont _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Duperrex Charles Auguste

profession : _____

originaire de Rougemont

domicilié à Rougemont _____ né le 3 décembre
mil huit cent cinquante trois à Rougemont

fil de Jean Louis Henri

et de Marguerite née Bernard

état civil : Veuf de Elise née Jaquillard

Inscrit au présent registre le 10 décembre 1937 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration du petit fils

Charles Duperrex

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Charles Duperrex

Communiqué

N°

L'inscription portant le n° 6, de la page 59 est la dernière de l'année 1937.

Les deux doubles sont conformes, ce que nous certifions

Rougemont le 3 janvier 1938

L'Officier de l'Etat-civil

Arthur Peltan



Le _____ mil neuf cent _____
à _____ heure _____ minutes est décédé
à _____ ensuite de
selon certificat médical

profession : _____
originaire de _____
domicilié à _____ né le _____
mil cent _____ à _____

fil de _____
et de _____
état civil : _____

Inscrit au présent registre le _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration d _____

Confirmé après lecture faite : _____ **L'Officier de l'état civil :** _____

Communiqué _____

N°

En application de l'article 33 de l'ordonnance fédérale du 18 mai 1928, un double est remis à l'autorité de surveillance.

Rougemont le 3 janvier 1938

L'Officier de l'Etat-civil

Arthur Peltan



Imp. G. Verry-Burnier S. A., Luxembourg. - 1975 L. d.

Le _____ mil neuf cent _____
à _____ heure _____ minutes est décédé
à _____ ensuite de
selon certificat médical

profession : _____
originaire de _____
domicilié à _____ né le _____
mil cent _____ à _____

fil de _____
et de _____
état civil : _____

Inscrit au présent registre le _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration d _____

Confirmé après lecture faite : _____ **L'Officier de l'état civil :** _____

Communiqué _____

N° 1

Rossier
David.

Le dix janvier mil neuf cent trente huit
à quatorze heures trente minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Rossier David.

profession: Charpentier
originaire de Rougemont
domicilié à Lausanne né le 5 décembre
mil neuf cent à Châtaud'Os
fils de Louis Gabriel
et de Constance Nathalie née Sollaz
état civil: époux de Hélène Anes dit Chenaud

Inscrit au présent registre le dix janvier mil neuf
cent trente huit sur la déclaration du Cousin germain
Monsieur David Rossier municipal.
Confirmé après lecture faite: L'Officier de l'état civil:
David Rossier Robert Brelon
Communiqué à l'état-civil de Lausanne

N° 2.

Zürjen
Samuel Gottlieb

Le sept février mil neuf cent trente huit
à vingt heures vingt minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
Zürjen. Samuel Gottlieb certificat médical

profession: Charpentier
originaire de Zweisimmen
domicilié à Rougemont né le 24 octobre
1859 mil cent à Zweisimmen
fil. de Johannes
et de Johanna née Zeller
état civil: Veuf de Susanne Werren

Inscrit au présent registre le huit février mil neuf
cent trente huit sur la déclaration du petit-fils
Henri Chabloz
Confirmé après lecture faite: L'Officier de l'état civil:
Henri Chabloz Robert Brelon
Communiqué à l'Etat-civil
de Zweisimmen

N° 3

Duperrex
Louis Alfred.

Le neuf juin mil neuf cent trente huit
à onze heures minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Duperrex Louis Alfred.

profession : Menuisier
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 20 juin
mil huit cent septante deux à Rougemont
fil de Rodolphe David Duperrex
et de Marie née Steun.
état civil : épouse de Emma Rosalie née Desplands

Inscrit au présent registre le 9 juin mil neuf
cent trente huit sur la déclaration du Fils

Charles Duperrex

Confirmé après lecture faite :

Charles Duperrex

Communiqué

L'Officier de l'état civil :

Arthur Pélton

N° 4

Desplands
Victor

Le Onze juin mil neuf cent trente huit
dans la nuit heures minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Desplands Victor

profession : jardinier
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le quatre avril
mil huit cent septante deux à Erlinbach
fil de Franz Desplands
et de Anna née Ruprecht
état civil : Divorcé de Mathilde Rachel Puffenée
Mouillon

Inscrit au présent registre le 11 juin mil neuf
cent trente huit sur la déclaration du Bourcier

Communal Monsieur Ami Oisek

Confirmé après lecture faite :

Communal Ami O)

Communiqué

L'Officier de l'état civil :

Arthur Pélton

N° 5

Saugy
Frída

Le quinze juin mil neuf cent trente huit.
à une heure quarante cinq minutes est décédé
à Rougemont. ensuite de
selon certificat médical

Saugy Frída

profession : ménagère
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont née le 27 juin
mil huit cent nonante sept à Rougemont.
fille de Gabriel Louis
et de Elisabeth née Heimberg
état civil : Célibataire

Inscrit au présent registre le 15 juin mil neuf
cent trente huit sur la déclaration du père
Emi Gabriel Saugy
Confirmé après lecture faite :
Ami G^{ral} Saugy
Communiqué

L'Officier de l'état civil :

N° 6

Wottier
Louis David.

Le Vingt juillet mil neuf cent trente huit
à vingt trois heures quinze minutes est décédé
à Rougemont. ensuite de
selon certificat médical

Wottier Louis David.

profession : appareilleur
originaire de Château d'Oex
domicilié à Rougemont né le 5 juillet
1886. mil cent à Rougemont.
fils de Jean Louis Wottier
et de Emma née Yersin
état civil : épouse de Albertine née Toschung

Inscrit au présent registre le vingt un juillet mil neuf
cent trente huit sur la déclaration de Monsieur
Robert Yersin son employé
Confirmé après lecture faite :
Robert Yersin
Communiqué

L'Officier de l'état civil :

à l'Etat civil de Château d'Oex

N° 7

Onnen
Alfred.

Le deux septembre mil neuf cent trente huit
à onze heures minutes est décédé
à Rougemont "Les Edammes" ensuite de
selon certificat médical

Onnen Alfred.

profession : agriculteur
originaire de Lauenen
domicilié à Rougemont "La Sauvoisy" né le 26 novembre
1918 mil neuf cent dix huit à Saanen.
fils de Emile Onnen
et de Louise née Blum.
état civil : Célibataire

Inscrit au présent registre le deux septembre mil neuf
cent trente huit sur la déclaration du Grand-père
Ferdinand Blum

Confirmé après lecture faite L'Officier de l'état civil :
Ferdinand Blum. Robert Dieton

Communiqué à l'Etat civil
de Lauenen.

N° 8

Andrist
David

Le trois novembre mil neuf cent trente huit
à dix heures minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Andrist David.

profession : agriculteur
originaire de Bolligen
domicilié à Rougemont né le 6 juin
mil huit cent cinquante huit à Zweisimmen.
fils de David
et de Susanna Katharina née Palmer
état civil : Veuf de Anna Maria née Palmer

Inscrit au présent registre le 5 novembre mil neuf
cent trente huit sur la déclaration du Gendre
Monsieur Paul Collin Andrist

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
sans doute. Robert Dieton

Communiqué à l'Etat civil
de Bolligen

N° 9

Schwitzguel.
Marie Louise

Le dix sept novembre mil neuf cent ~~vingt huit~~^{vingt}
à vingt deux heures minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Schwitzguel Marie Louise

profession : ménagère
originaire de Gessenay
domiciliée à Rougemont née le 17 juillet 1872
mil cent à Chateau d'Os

filie de Jean Jacob Annen
et de Louise Marie Marguerite née Frick.
état civil : Veuve de Alfred David Schwitzguel.

Inscrit au présent registre le 19 novembre mil neuf
cent vingt huit sur la déclaration du Gendre

Monniet Ami Oesch, Juge de Paix
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

te. Oesch, Arthur Delon

Communiqué à l'Etat civil de Gessenay.

N° 10

Rubin.
Louise Marguerite

Le vingt deux décembre mil neuf cent ~~vingt huit~~^{vingt}
à vingt heures quinze minutes minutes est décédée
à Rougemont (Flandroz) ensuite de
selon certificat médical

Rubin Louise Marguerite

profession : ménagère
originaire de Reichenbach (Berne)
domiciliée à Rougemont née le 15 janvier 1871
mil huit cent septante un à Chateau d'Os

filie de Sieur Abram Ruess
et de Louise Julie née Divonne
état civil : Epouse de Alfred Rubin

Inscrit au présent registre le 23 décembre 1938 mil neuf
cent sur la déclaration de l'époux

M. Alfred Rubin.
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

Rubin Alfred, Arthur Delon

Communiqué à l'état civil
de Reichenbach.

N° _____

L'inscription portant
le n° 10 de la page 65
est la dernière de l'année
1938. -

Les deux doubles sont
conformes, ce que nous
certifions

Rougemont, le 3
janvier 1939

L'Officier de l'Etat civil
Arthur Dretton



Le _____ mil neuf cent _____
à _____ heure _____ minutes est décédé _____
à _____ ensuite de _____
selon certificat médical _____

profession : _____
originaire de _____
domicilié à _____ né le _____
_____ mil _____ cent _____ à _____

fil de _____
et de _____
état civil : _____

Inscrit au présent registre le _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration d _____

Confirmé après lecture faite : _____ **L'Officier de l'état civil :** _____

Communiqué _____

N° _____

En application de
l'article 33 de l'ordonnance
fédérale du 18 mai
1928, un double est
remis à l'autorité
de surveillance

Rougemont le
3 janvier 1939

L'Officier de l'Etat civil
Arthur Dretton



Imp. G. Vaincy-Burnier S. A., Lausanne. - 1375 L. d.

Le _____ mil neuf cent _____
à _____ heure _____ minutes est décédé _____
à _____ ensuite de _____
selon certificat médical _____

profession : _____
originaire de _____
domicilié à _____ né le _____
_____ mil _____ cent _____ à _____

fil de _____
et de _____
état civil : _____

Inscrit au présent registre le _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration d _____

Confirmé après lecture faite : _____ **L'Officier de l'état civil :** _____

Communiqué _____

N° 1

Saugy
Louis David

Le quinze février mil neuf cent trente neuf
à deux heures dix minutes est décédé
à Rougemont "au Janel", ensuite de
selon certificat médical

Saugy Louis David

profession : agriculteur
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 26 janvier
mil huit cent septante à Rougemont
fils de Jean David Saugy
et de Sophie Louise nie de Siebenthal
état civil : Epoux de Marie Louise nie Matti

Inscrit au présent registre le quinze février mil neuf
cent trente neuf sur la déclaration de M^r
Maurice Saugy fils du défunt
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
Maurice Saugy. Arthur Dretton
Communiqué

N° 2

Grünenwald
Jakob

Le vingt trois février mil neuf cent trente neuf
à onze heures minutes est décédé
à Rougemont "La Sauvoaz Herbelans", ensuite de
selon certificat médical

Grünenwald Jakob

profession : agriculteur
originaire de St Etienne (Rhône)
domicilié à Rougemont né le 2 décembre
mil huit cent soixante deux à Bolligen
fils de Johannes Grünenwald
et de Anna nie Bettler
état civil : Célibataire

Inscrit au présent registre le 24 février mil neuf
cent trente neuf sur la déclaration de M^r
Keesa Grünenwald
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
Keesa Grünenwald Arthur Dretton
Communiqué à l'Etat-civil de
St. Etienne

N° 3.

Cottier
Elisa

Le quatorze avril _____ mil neuf cent trente neuf
à six heures quinze minutes est décédée
à Rougemont _____ ensuite de
selon certificat médical

Cottier, Elisa.

profession : *tenagère*
originaire de *Rougemont*
domiciliée à *Rougemont* née le *vingt huit*
janvier mil huit cent *septante un* à *Rougemont*
fille de *Louis David Saugy*
et de *Elise née Povey*
état civil : *Femme de Louis David Cottier*

Inscrit au présent registre le *14 avril 1939.* mil neuf
cent _____ sur la déclaration du *frère*
Marcel David Cottier
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**
M. Cottier Povey *Arthur Pelton*
Communiqué

N° 4

Saugy
Jules Adrien

Le quatorze avril _____ mil neuf cent trente neuf
à vingt deux heures _____ minutes est décédé
à Rougemont _____ ensuite de
selon certificat médical

Saugy Jules Adrien

profession : *agriculteur*
originaire de *Rougemont*
domicilié à *Rougemont* né le *1 février*
mil huit cent *septante quatre* à *Rougemont*
fils de *Olivier David Saugy*
et de *Louise Marie née Gervin*
état civil : *Epoux de Alice Saugy née Rossier*

Inscrit au présent registre le *15 avril* mil neuf
cent *trente neuf* sur la déclaration du *beau frère*
Rossier Paul feu Clément
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**
Paul Rossier *Arthur Pelton*
Communiqué

Vu le 30 mai 1939,
par le Département de
Justice et Police :
J. Masecin

N° 4

Rossier
Louise

Le vingt juin mil neuf cent vingt neuf
à huit heures minutes est décédé
à Rougemont "les Collayes" ensuite de
selon certificat médical

Rossier Louise

profession : Ménagère
originaire de Rougemont
domiciliée à Rougemont née le quatre octobre
mil huit cent soixante huit à Rougemont
fille de Saugy Louis
et de Louise née Cottier
état civil : Veuve de Jules Rossier.

Inscrit au présent registre le vingt juin mil neuf
cent vingt neuf sur la déclaration du fil
Paul Victor Rossier.

Confirmé après lecture faite :

Victor Rossier

L'Officier de l'état civil :

Arthur Pretor

Communiqué

N° 5

Saugy
Fanny Augustine

Le vingt juillet mil neuf cent vingt neuf
à vingt heures minutes est décédée
à Rougemont "la Maladière" ensuite de
selon certificat médical

Saugy Fanny Augustine
née Cortailled.

profession : Ménagère
originaire de Rougemont
domiciliée à Rougemont née le 19 septembre
mil huit cent huitante à Curvignot
fille de James Cortailled
et de Marie Rose née Sylvestre
état civil : Veuve de Auguste Louis Saugy

Inscrit au présent registre le 13 juillet mil neuf
cent vingt neuf sur la déclaration du fil

Edouard Saugy

Confirmé après lecture faite :

Ed. Saugy

L'Officier de l'état civil :

Arthur Pretor

Communiqué

N° 6.

Saugy
Elisabeth

(Je dis vingt deux.)
Arthur Pelton

Le vingt deux octobre _____ mil neuf cent vingt neuf
à _____ heure vingt cinq minutes est décédée
à Rougemont _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Saugy née Heimberg Elisabeth

profession : commerçante
originaire de Rougemont
domiciliée à Rougemont _____ née le 22 janvier
_____ mil huit cent soixante un à Belgarde.
fille de Michel Heimberg
et de Marie née Josi
état civil : Veuve de Gabriel Louis Saugy

Inscrit au présent registre le 22 octobre _____ mil neuf
cent vingt neuf _____ sur la déclaration de _____

Armi Gabriel Saugy
Confirmé après lecture faite :
Armi G. Saugy
Communiqué

L'Officier de l'état civil :

Arthur Pelton

N° 7

Bovay
Alexandre

Le par jugement du Tribunal du _____ mil neuf cent distric de
à Norges, Canton de _____ heure _____ du 30 août 1939 minutes est décédé
à _____ déclaré absent à partir du 15 juillet 1884 _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Bovay Alexandre

profession : _____
originaire de Rougemont _____ en dernier lieu
domicilié à en Amérique _____ né le _____
_____ mil _____ cent _____ à _____
fils de Lion
et de _____
état civil : _____

Inscrit au présent registre le 23 octobre 1939 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration de _____

communication au Greffe du Tribunal du district de Norges
Confirmé après lecture faite :
Déclaration écrite
Communiqué

L'Officier de l'état civil :

Arthur Pelton

N° 8
Bovay
Georges

Le *P* par jugement du tribunal du district mil neuf cent de *Georges*
à Canton de *Tand* heure du 30 août 1939 minutes est décédé
à défaut absent à partir du 15 juillet 1884 ensuite de
selon certificat médical

Bovay Georges

profession : _____
originaire de *Paugemont* en dernier lieu
domicilié à en *Amérique* né le _____
mil cent à _____

fil. de *Leon*
et de _____
état civil : _____

Inscrit au présent registre le *23* octobre 1939 mil neuf
cent _____ sur la déclaration d communication
au Greffe du tribunal du District de *Georges*
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**
Richard Drelon
Déclaration écrite
Communiqué

N° 9
Bovay
Les enfants de François

Le *H* par jugement du tribunal du mil neuf cent District de
à *Georges* Canton heure de *Tand* du 30 août 1939 minutes est décédé
à défaut avec effet à partir du 15 juillet 1884 ensuite de
selon certificat médical

Bovay Les Enfants de François

profession : _____
originaire de *Paugemont* en dernier lieu
domicilié en *Amérique* né le _____
mil cent à _____

fil. de _____
et de _____
état civil : _____

Inscrit au présent registre le *23* octobre 1939 mil neuf
cent _____ sur la déclaration d communication
au Greffe du tribunal du District de *Georges*
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**
Richard Drelon
Déclaration écrite
Communiqué

N° 10

Bovay
Julie Louise

Le sept novembre _____ mil neuf cent trente neuf
à onze heures trente _____ minutes est décédée
à Rougemont "Les Allamans" _____ ensuite de
selon certificat médical

Bovay Julie Emma

profession : ménagère, Couturière
originaire de Rougemont
domiciliée à Rougemont _____ née le 10 février
_____ mil huit cent soixante huit à Rougemont
fille de Gabriel Auguste Roussy
et de Louise Marie née Rossier
état civil : Veuve de Jules David c. Bovay

Inscrit au présent registre le 7 novembre 1939 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration du gendre

Alfred S. Blatti

Confirmé après lecture faite :

Alfred Blatti

Communiqué

L'Officier de l'état civil :

Arthur Dretton

N° 11

Annen
Jean

Le sept novembre _____ mil neuf cent trente neuf
à quinze heures _____ minutes est décédé
à Rougemont _____ ensuite de
selon certificat médical

Annen Jean

profession : agriculteur
originaire de Lauenen
domicilié à Rougemont _____ né le 19 décembre
1859 _____ mil _____ cent _____ à Lauenen
fils de Jean Annen
et de Cathérine née Schwitzguebel
état civil : Epoux de Maria née Saugy

Inscrit au présent registre le 7 novembre _____ mil neuf
cent trente neuf _____ sur la déclaration du fils

Johann Annen

Confirmé après lecture faite :

J. Annen

Communiqué à Lauenen

L'Officier de l'état civil :

Arthur Dretton

L'inscription portant
le 1011 de la page
72 est la dernière
de l'année 1939.

Les deux doubles sont
conformes ce que je
certifie.

Rougemont, 5 janvier 1940
L'Officier de l'état civil
Arthur Dretton

En application de l'art
33, de l'ordonnance
fédérale du 18 mai 1928
1 double est remis à
l'autorité de surveillance

Rougemont, le 5 janvier
1940
Arthur Dretton

Imp. G. Vetter-Dumortier 1375 L. d.

N° 1.

de Siebenthal
Marie Madeleine

Le six (sixième) janvier mil neuf cent quarante
à six heures minutes est décédée
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical
de Siebenthal Marie Madeleine.

profession : Ménagère
originaire de Gessenay
domiciliée à Rougemont née le 27 janvier
mil huit cent quarante sept à
fille de d'Abram Trouthardt
et de Marie Madeleine née Kuhlener
état civil : Veuve de Jean Louis de Siebenthal

Inscrit au présent registre le 6 janvier mil neuf
cent quarante sur la déclaration du fils
Charles de Siebenthal

Confirmé après lecture faite :
Ch. de Siebenthal
L'Officier de l'état civil :
Arthur Breton
Communiqué l'état civil de Gessenay.

N° 2.

Saugy
Josiane Marie

Le sept janvier mil neuf cent quarante
à sept heures minutes est décédée
à Rougemont "Le Revers" ensuite de
selon certificat médical
Saugy Josiane Marie

profession : enfant
originaire de Rougemont
domiciliée à Rougemont née le 28 juin
mil neuf cent trente neuf à Chateau d'Oex
fille de Louis Gabriel Saugy
et de Marie Louise née Gétaz
état civil : enfant. Célibataire

Inscrit au présent registre le 7 janvier mil neuf
cent quarante sur la déclaration du Père
Louis Gabriel Saugy

Confirmé après lecture faite :
Louis Saugy
L'Officier de l'état civil :
Arthur Breton
Communiqué

N° 3.

Roussy
Elise Susanne

Le douze janvier _____ mil neuf cent quarante
à trois heures trente minutes est décédé
à Rougemont _____ ensuite de
selon certificat médical

Roussy Elise Susanne

profession : ménagère
originaire de Gessenay
domiciliée à Rougemont née le 8 novembre
1873 mil cent à Rougemont
fille de Gabriel Auguste
et de Marie Louise née Rossier
état civil : Célibataire

Inscrit au présent registre le 12 janvier _____ mil neuf
cent quarante sur la déclaration du neveu

Henehoz Jules Adolphe

Confirmé après lecture faite :

Jules Henehoz.

L'Officier de l'état civil :

Arthur Dillon

Communiqué à l'Etat civil de Saanen Gessenay

N° 4.

Gerber
Karl

Le dix neuf janvier _____ mil neuf cent (neuf) quarante
à quinze heures _____ minutes est décédé
à Rougemont "Le Tanel" _____ ensuite de
selon certificat médical

Gerber Karl

profession : journalier
originaire de Röllhenbach (J.E.)
domicilié à Rougemont né le 14 décembre
mil neuf cent sept à Saanen
fils de Gottfried Gerber
et de Marie Louise née Greuthardt
état civil : Epoux de Clara née Matti

Inscrit au présent registre le 19 janvier 1940 _____ mil neuf
cent sur la déclaration du beau frère

Louis Hirschy

Confirmé après lecture faite :

Louis Hirschy

L'Officier de l'état civil :

Arthur Dillon

Communiqué à l'Etat civil de Röllhenbach

N° 5

Bertholet
Gabriel

Le vingt trois février mil neuf cent quarante
à huit heures trente minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Bertholet Gabriel

profession : charpentier
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le dix sept juin
mil huit cent cinquante huit à Rougemont
fils de Gabriel Bertholet
et de Marie Louise née Poyay
état civil : Veuf de Marie Madeleine née Pochen

Inscrit au présent registre le vingt quatre février mil neuf
cent quarante sur la déclaration de la fille

Ida Bertholet

Confirmé après lecture faite :

Sola Bertholet.

Communiqué

L'Officier de l'état civil :

Arthur Deltor

N° 6

Blum
Louise

Le vingt sept mars mil neuf cent neuf quarante
à vingt heures minutes est décédée
à Rougemont La Saussay ensuite de
selon certificat médical

Blum née Brand Louise

profession : Managère
originaire de Saarzen
domiciliée à Rougemont La Saussay née le 24 décembre
mil huit cent cinquante huit à Lauenen
fille de Ulrich Brand
et de Marie née Reichenbach
état civil : Épouse de Ferdinand Blum

Inscrit au présent registre le vingt sept mars mil neuf
cent quarante sur la déclaration de l'Épouse

Ferdinand Blum

Confirmé après lecture faite :

Ferdinand Blum

Communiqué à l'État civil de Saarzen

L'Officier de l'état civil :

Arthur Deltor

N° 7

Mcatti Gottlieb

Le 22 avril mil neuf cent quarante
à quatorze heures quarante cinq minutes est décédé
à la branche ensuite de
selon certificat médical

Mcatti Gottlieb
profession : agriculteur
originaire de Zwissimmen
domicilié à la branche, Rougemont né le 25 août
mil cent douze à Zwissimmen
fils de Emmanuel Meatti
et de Egger Louise
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 22 avril 1940 mil neuf
cent sur la déclaration de son père
Monsieur Emmanuel Meatti
Confirmé après lecture faite :
Emmanuel Meatti L'Officier de l'état civil :
Communiqué à l'état civil de Zwissimmen.

N° 8

Cottier
Marie Helène

Le dix neuf mai mil neuf cent quarante
à minuit heure quinze minutes est décédé
à Fledroy ensuite de
selon certificat médical

Cottier Marie Helène
profession : négociante
originaire de Rougemont
domicilié à Fledroy née le 26 février
mil huit cent soixante-huit à Rougemont
fillette de Meinzoz Vincent Eugène
et de Marie Madeleine Langy
état civil : veuve de Paul David Cottier

Inscrit au présent registre le 20 mai 1940 mil neuf
cent quarante sur la déclaration de sa fille
Madame Suzanne Martin.
Confirmé après lecture faite :
Suzanne Martin L'Officier de l'état civil :
Communiqué

N° 9

Saugy
Roland Adrien

Le vingt six mai mil neuf cent quarante
à vingt heures _____ minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Saugy Roland Adrien

profession : isolier
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le trois avril
_____ mil neuf cent vingt six à Rougemont
fils de Jules Adrien Saugy
et de Julie Saugy née Rossier
état civil : Célibataire

Inscrit au présent registre le vingt six mai mil neuf
cent quarante sur la déclaration de la sœur
Marguerite Saugy femme de Noël
Confirmé après lecture faite :
Marguerite Saugy L'Officier de l'état civil :
Arthur Dretton
Communiqué

N° 10

Bovary
Auguste

Le treize juin mil neuf cent quarante
à deux heures _____ minutes est décédé
à Rougemont ray Lieu, ensuite de
selon certificat médical

Bovary Auguste

profession : agriculteur
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 26 mai
1868 mil cent _____ à Rougemont
fils de Jules Bovary
et de Marie Louise née Pilet
état civil : Epoux de Emma Bovary née Yersin

Inscrit au présent registre le 13 juin mil neuf
cent quarante sur la déclaration de du beau-fils
Henri William Gerber
Confirmé après lecture faite :
Henri William Gerber L'Officier de l'état civil :
Arthur Dretton
Communiqué

N° 11

Bédary
Louise Marguerite

Le trize juin mil neuf cent quarante
à six sept heures quarante cinq minutes est décédé
à Rougemont "Hendrey" ensuite de
selon certificat médical

Bédary Louise Marguerite

profession : ouvrière
originaire de Montrichet
domiciliée à Château d'Oex sous le scex née le 6 août
1885 mil huit cent quatre vingt cinq à Rougemont
fille de Pierre David Saugy
et de Louise née Rossier
état civil : Epouse de Bédary Emile Henri

Inscrit au présent registre le 14 juin mil neuf
cent quarante sur la déclaration de Fils

Emile Henri Bédary
Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Arthur Pilet
Communiqué à l'Etat civil de
Montrichet et Château d'Oex

Arthur Pilet

N° 12.

Pilet
Jules Arthur

Le trois juillet mil neuf cent quarante
à vingt quatre heures _____ minutes est décédé
à Rougemont "Hendrey" ensuite de
selon certificat médical

Pilet Jules Arthur

profession : ancien cafetier
originaire de Rosvillers et Château d'Oex
domicilié à Rougemont "Hendrey" né le 17 août
1861 mil huit cent soixante-un à Rougemont
fils de Louis Pilet
et de Caroline née Rossier
état civil : Touf de Saugy Elise

Inscrit au présent registre le quatre juillet mil neuf
cent quarante sur la déclaration de Fils

Arthur Pilet
Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Arthur Pilet
à l'Etat civil de Rosvillers et Château d'Oex

Arthur Pilet

N° 13.

Saugy.
Jules Alfred.

Le trois juillet mil neuf cent quarante
à onze heure 00 minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Saugy. Jules Alfred.

profession : journalier agricole
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 25 juin 1871
mil cent à Rougemont

fil. de Louis Gabriel Saugy
et de Elise Cécile née Yersin
état civil : Veuf de Cécile Ida née Durgniat

Inscrit au présent registre le 16 juillet mil neuf
cent quarante sur la déclaration & suite du
Juge de Paix Honorable Ami Cisch
Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Arthur Deltore

Communiqué

N° 14.

Rossier
Pierre David

Le Cinq Septembre mil neuf cent quarante
à dix sept. heure 00 minutes est décédé
à Rougemont "Les Plans" ensuite de
selon certificat médical

Rossier Pierre David.

profession : Agriculteur
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 6 septembre 1870
mil cent à Rougemont

fil. de Pierre David Rossier
et de Suzanne Marie née Raymond
état civil : Veuf de Rosina Blatti.

Inscrit au présent registre le sept Septembre mil neuf
cent quarante sur la déclaration & suite du Juge de
Paix et de la Signature du fils du défunt Ernest Rossier
Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ernest Rossier Pico

Arthur Deltore

Communiqué

N° 15

Morier - Genoud
Paul

Le onze novembre mil neuf cent quarante
à quatre heures minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Morier Genoud Paul

profession : agriculteur
originaire de Château - D'œy
domicilié à Rougemont né le trois novembre
mil huit cent soixante cinq à Château - D'œy
fils de Louis Morier Genoud
et de Amélie née Kitterer
état civil : marié à Louy Marie Julie

Inscrit au présent registre le onze novembre mil neuf
cent quarante sur la déclaration de la fille
Madame V^{ve} Marie Kienzinger.
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
M^{me} Kienzinger Arthur Dellen
Communiqué à l'Etat civil de Château d'œy

N° 16

Desplands
Louise Marie

Le sept décembre mil neuf cent quarante
à treize heures minutes est décédée
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Desplands Louise Marie

profession : ménagère
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont née le 9 juillet 1870
mil huit cent septante à Rougemont
fille de Gabriel Auguste Rainsij
et de Marie Louise née Rössler
état civil : veuve de Louis Desplands

Inscrit au présent registre le 9 décembre mil neuf
cent quarante sur la déclaration de la fille
Madame M^{me} Jacquillard Desplands.
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
A. Jacquillard Arthur Dellen
Communiqué

N° 17

Saugy
Arnold

Le Vingt un décembre mil neuf cent quarante
à quatorze heures trente minutes est décédé
à Rougemont "Manse" ensuite de
selon certificat médical
Saugy Arnold

profession : agriculteur
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont, Manse né le 8 février
mil huit cent septante huit à Rougemont
filz de Olivier David Saugy
et de Marie Louise née Yersin
état civil : Célibataire

Inscrit au présent registre le 22 décembre mil neuf
cent quarante sur la déclaration du frère
Olivier Saugy
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**
Olivier Saugy Georges Drelon
Communiqué

N°

~~Le _____ mil neuf cent _____
à _____ heure _____ minutes est décédé
à _____ ensuite de _____
selon certificat médical~~

~~profession : _____
originaire de _____
domicilié à _____ né le _____
mil cent _____ à _____
fil de _____
et de _____
état civil : _____~~

~~Inscrit au présent registre le _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration d _____
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**
_____ Communiqué _____~~

L'inscription portant le
N° 17 de la page 81
est la dernière de l'année
1940.

Les deux doubles de ce
registre sont conformes ce
que nous certifions.

Rougemont, le 4 janvier 1941
L'Officier de l'Etat-civil
Georges Drelon

En application de l'art 33
de l'ordonnance fédérale
du 18 mai 1928, un
double est remis à
l'autorité de surveillance

Rougemont, le 4 janvier 1941
L'Officier de l'Etat-civil
Georges Drelon

Imp. G. Vanczy-Burnier S. A., Luxembourg.

N° 1

Yersin
Adrien

Le quinze février mil neuf cent quarante un
à deux heures trente minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Yersin Adrien

profession : *économiste*
originaire de *Rougemont*
domicilié à *Rougemont* né le 4 avril
mil huit cent soixante neuf à *Rougemont*
fils de *Abram Louis*
et de *Nancy Marie née Yersin*
état civil : *Époux de Louise Sophie née Schwitzgubel*

Inscrit au présent registre le 15 février 1941 mil neuf
cent sur la déclaration du fils

Louis Colin Yersin

Confirmé après lecture faite :

Louis Yersin

Communiqué

L'Officier de l'état civil :

Arthur Dallon

N° 2

Favre Ferron
Louis David

Le vingt deux avril mil neuf cent quarante un
à vingt deux heures minutes est décédé
à Rougemont 'La Grange' ensuite de
selon certificat médical

Favre - Ferron. Louis David

profession : *agriculteur*
originaire de *Château d'Oca*
domicilié à *Rougemont* né le huit décembre
mil huit cent huitante un à *Rougemont*
fils de *Louis David Favre - Ferron*
et de *Marie Louise née Saugy*
état civil : *Célibataire*

Inscrit au présent registre le 23 avril mil neuf
cent quarante un sur la déclaration du frère

Gabriel Favre - Ferron

Confirmé après lecture faite :

Gabriel Favre Ferron

Communiqué

L'Officier de l'état civil :

Arthur Dallon

à l'Etat civil de *Château d'Oca*

N° 3

Le vingt quatre avril mil neuf cent quarante un
à trois heures trente minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

de Siebenthal Charles Louis

profession : agriculteur
originaire de Saaren
domicilié à Rougemont né le 2 juillet
mil huit cent septante un à Rougemont
fils de Jean Louis de Siebenthal
et de Mari Madeleine née Trulhard
état civil : Célibataire

Inscrit au présent registre le 24 avril mil neuf
cent quarante un sur la déclaration du frère
Alfred de Siebenthal

Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**
Alfred de Siebenthal Richard Peltzer
Communiqué à l'Etat civil de Saaren

N° 4

Saugy
Louis David

Le neuf mai mil neuf cent quarante un
à six neuf heures minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Saugy Louis David

profession : agriculteur
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 28 janvier
mil huit cent cinquante cinq Rougemont
fils de Louis David
et de Marie Rosalie née Rosier
état civil : marié à Elisabeth Bonkers

Inscrit au présent registre le deux mai mil neuf
cent quarante et un sur la déclaration du petit-fils
René David Saugy

Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**
Pierre Saugy Richard Peltzer
Communiqué

N° 5

Schwitzquebel
Charles Émile.

Le dix sept mai _____ mil neuf cent quarante un
à seize _____ heures _____ minutes est décédé
à Rougemont "Les Palettes" _____ ensuite de
selon certificat médical

Schwitzquebel Charles Émile

profession : agriculteur
originaire de Jissenay Neuv
domicilié à Rougemont né le 30 décembre
mil huit cent septante six à Rougemont
fils de Colin Schwitzquebel
et de Suzanne Marie née Saugy
état civil : Époux de Louise Emma née Gysin

Inscrit au présent registre le 18 mai _____ mil neuf
cent quarante un sur la déclaration d'un fils

Moïse Schwitzquebel

Confirmé après lecture faite :

Schwitzquebel Moïse

L'Officier de l'état civil :

Richard Bleton

Communiqué à l'Etat civil de Jissenay

N° 6

Cottier
Louis Alexis

Le trois juillet _____ mil neuf cent quarante un
à treize _____ heures _____ minutes est décédé
à Rougemont _____ ensuite de
selon certificat médical

Cottier Louis Alexis

profession :
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le vingt sept
mil huit cent cinquante neuf à Rougemont
fils de Béat David
et de Julie Marguerite née Gysin
état civil : Époux de Marie née Bertholet

Inscrit au présent registre le 4 juillet _____ mil neuf
cent quarante et un sur la déclaration de la

fille Clara Menthonnet

Confirmé après lecture faite :

Clara Menthonnet

L'Officier de l'état civil :

Richard Bleton

Communiqué

N° 7

Grunenwald
André

Le vingt sept août mil neuf cent quarante un
à neuf heures minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Grunenwald - André
enfant

profession :
originaire de St. Stephan
domicilié à Rougemont né le 1 juillet
mil neuf cent trente huit à Rougemont
fil. de Joseph
et de Elisabeth Scheiben
état civil : Célibataire

Inscrit au présent registre le vingt sept août mil neuf
cent quarante un sur la déclaration du Juge de Paix
par écrit

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Arthur Bellon

Communiqué à l'Office d'Etat-civil de St. Stephan (Tune)

N° 8

Grunenwald
Anna Marie

Le vingt quatre octobre mil neuf cent quarante un
à neuf heures minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Grunenwald Anna Marie

profession : enfant
originaire de St. Stephan
domicilié à Rougemont née le 17 août 1941
mil cent à Rougemont
fille de Joseph
et de Elisabeth Scheiben
état civil : Célibataire

Inscrit au présent registre le vingt cinq octobre mil neuf
cent quarante un sur la déclaration de la mère

Elise Grunenwald

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Elise Grunenwald

Arthur Bellon

Communiqué à l'Etat-civil de St. Stephan

N° 2

Rubin
Nancy

Le vingt-deuxième mil neuf cent quarante-un
à vingt heures quarante-cinq minutes est décédé.
à Rougemont "Flandroy" ensuite de
selon certificat médical

Rubin née Yersin Nancy

profession : menagère
originaire de Reichenbach, "Perre"
domicilié à Rougemont née le 3 mai
mil huit cent septante à Rougemont
fille de Louis David Yersin
et de Louise Sophie née Rayroux
état civil : veuve Emile Rubin

Inscrit au présent registre le vingt-deuxième mil neuf
cent quarante-un sur la déclaration du frère

Gustave Rubin

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Gustave Rubin

Arthur Belton

Communiqué à l'Etat civil de Reichenbach

N° _____

L'inscription portant le
N° 9 de la page 86 est
la dernière de l'année
1941

Les deux doubles de
ce registre sont conformes
ce que nous certifions...

Rougemont le 14

janvier 1942

L'Officier d'Etat civil
Arthur Belton

En application de l'art
33 de l'ordonnance fédérale
du 18 mai 1928, un
double est remis à l'auto-
rité de surveillance

Rougemont, le 14 janvier
1942

L'Officier d'Etat civil
Arthur Belton

Imp. G. Virey-Bernier S. A., Lussigny. — 1375 t. d.

Le _____ mil neuf cent _____
à _____ heure _____ minutes est décédé.
à _____ ensuite de
selon certificat médical

profession : _____
originaire de _____
domicilié à _____ né le _____
_____ mil _____ cent _____ à _____
fil de _____
et de _____
état civil : _____

Inscrit au présent registre le _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration d _____

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Communiqué _____

N° 1.

Saugy
Clara.

Le vingt huit janvier mil neuf cent quarante deux
à treize heures _____ minutes est décédé
à Rougemont suite de
selon certificat médical

Saugy. née Rubin Clara

profession : menagère
originaire de Rougemont
domiciliée à Rougemont née le 23 septembre
1898 mil huit cent nonante huit à Rougemont
fille de Louis Alexis Rubin
et de Marie Pauline née Dornet
état civil : Epouse de André Saugy

Inscrit au présent registre le vingt neuf janvier mil neuf
cent quarante deux sur la déclaration de l'époux
Saugy André
Confirmé après lecture faite : André Saugy L'Officier de l'état civil : Arthur Breton
Communiqué

N° 2.

Rubin
Alfred

Le vingt huit avril mil neuf cent quarante deux
à six heures 20 vingt minutes est décédé
à Rougemont "le Côté" suite de
selon certificat médical

Rubin Alfred

profession : agriculteur
originaire de Reichenbach (Sane)
domicilié à Rougemont né le 2 novembre
mil huit cent nonante six à Ormont-vaux
fil. de Christ Rubin
et de Genevieve née Spind
état civil : Veuf de Louise Marguerite Plesnoz

Inscrit au présent registre le 29 avril mil neuf
cent quarante deux sur la déclaration de la fille
Rubin Alfred

Confirmé après lecture faite : Alfred Rubin fils L'Officier de l'état civil : Arthur Breton
Communiqué à l'Etat civil de Reichenbach

N° 3

Wheiler
Elisa

Le Dix deux juin mil neuf cent quarante deux
à six heures trente minutes est décédée
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Wheiler Elisa

profession : Amazone
originaire de Spiez
domiciliée à Rougemont née le 1 décembre 1879
mil cent à Château d'Ode
fille de Louis Saugy
et de Elise née Isoz
état civil : Veuve de Joseph Wheeler

Inscrit au présent registre le 23 juin mil neuf
cent quarante deux sur la déclaration de Lydia Jungen
fille de l'Employeur de la défunte
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**
Lydia Jungen Arthur Bleton
Communiqué à l'Etat civil de Spiez

N° 4

Remy
Marie Antoinette

Le Sept août mil neuf cent quarante deux
à quatre heures trente minutes est décédée
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Remy Marie Antoinette

profession :
originaire de Charmey
domiciliée à Rougemont née le 25 février 1930
mil cent à
fille de Auguste Emile
et de Hélène née Saugy
état civil : Célibataire

Inscrit au présent registre le 7 août mil neuf
cent quarante deux sur la déclaration de son père
Auguste Emile Remy
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**
Remy Remy Arthur Bleton
Communiqué à l'Etat civil de Charmey

N° 5

Yersin
Nancy

Le vingt Octobre mil neuf cent quarante deux
à deux heures trente minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Yersin Nancy

profession : Ménagère
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 12 mai
1880 mil cent à Rougemont
fille de Abraham Louis Yersin
et de Marie Nancy nie Yersin
état civil : Célibataire

Inscrit au présent registre le 12 octobre mil neuf
cent quarante deux sur la déclaration de Yersin
Victor Yersin
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**
Victor Yersin Robert Bellon
Communiqué

N° 6.

Watti
Luise

Le vingt décembre mil neuf cent quarante deux
à deux heures neuf minutes est décédé
à la Hauch, Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Watti nie Egger Luise

profession : Ménagère
originaire de Loltsimmen
domiciliée à Rougemont née le 22 octobre
mil huit cent huitante deux à Boltigen
fille de Jacob Egger
et de Anna nie Röttschberger
état civil : épouse de Watti Emmanuel

Inscrit au présent registre le 21 décembre mil neuf
cent quarante deux sur la déclaration de l'époux
Emmanuel Watti
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**
Emmanuel Watti Robert Bellon
Communiqué à l'Officier de l'Etat civil de
Loltsimmen

L'inscription portant
le N° 6 de la page 89
est la dernière de l'année
1942.

Les deux doubles de
ce registre sont conformes
ce que nous certifions

Rougemont 5 janvier 43

Robert Bellon
Officier de l'Etat civil

En application de l'art
33 de l'ordonnance fédérale

du 18 mai 1928 un
double est remis à l'autorité
de surveillance

Rougemont le 5 janvier 43

Robert Bellon
Officier de l'Etat civil

N° 1.

Lude
Armand Etienne

Le deux février mil neuf cent quarante trois
à _____ heure _____ minutes est décédé
à Fleudruy "le Blanc" ensuite de
selon certificat médical

Lude Armand Etienne

profession : domestique
originaire de Chateau d'Oex
domicilié à Fleudruy né le quinze novembre
mil neuf cent vingt six à Chateau d'Oex
fils de Lude David Louis Victor
et de Marguerite Amélie née Antonelli
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 4 février mil neuf
cent quarante trois sur la déclaration d'écrite du juge
informateur suppléant.
Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Arthur Breton

Communiqué à Chateau d'Oex

N°

Gézar
Marie

Le quatre février mil neuf cent quarante trois
à quinze heure six minutes est décédé
à Fleudruy ensuite de
selon certificat médical

Gézar Marie

profession : ménagère
originaire de Chateau d'Oex
domiciliée à Fleudruy née le 24 septembre
(vingt quatre) mil huit cent septante neuf à Chateau d'Oex
fille de Samuel Karben
et de Susanne Catherine Kunz
état civil : mariée à Gézar Jules Etienne

Inscrit au présent registre le 5 février mil neuf
cent quarante trois sur la déclaration de son fils Monsieur
Samuel Gézar
Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Samy Gézar

Communiqué

La inscription ci contre
est nulle.
Gézar Marie est
décédée à Chateau d'Oex
et non à son domicile
de Fleudruy. Rangement
L'officier d'état civil
Arthur Breton

N° 2

Rochat,
Louis, Edouard

Le vingt avril mil neuf cent quarante trois
à quatre heures vingt minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical
Rochat, Louis Edouard,

profession : ancien gendarme
originaire de l'Abbaye et du lieu
domicilié à Rougemont né le 2 mars 1863
mil cent deux au Pont
fil. de Charles Edouard et de
et de Houise nie Rochat
état civil : Veuf en 2^{em} noces de Marie Rosalie
Anthoilet nie Saugy
Inscrit au présent registre le 25 avril 1943 mil neuf
cent quarante trois sur la déclaration du fil
Louis Rochat

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Rochat

Antoine Pellon

Communiqué aux Offices de l'Etat civil de l'Abbaye
et du lieu

N° 3

Martin
Louis

Le Premier mai mil neuf cent quarante trois
à dix heures vingt minutes est décédé
à Fleudruy ensuite de
selon certificat médical

M Martin Louis

profession : employé au S. B.
originaire de Villeneuve et Rossimère
domicilié à Fleudruy né le vingt janvier
mil huit cent cinquante trois à Villeneuve
fil. de Suzette Martin
et de
état civil : marié à Dubuis Rose Marie

Inscrit au présent registre le trois mai mil neuf
cent quarante trois sur la déclaration du fil, Maurice
Martin

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

M. Martin

Antoine Pellon

Communiqué aux Offices de l'Etat civil de Rossimère
et Villeneuve

N° 4.

Jungen Daniel

Le Cinq juin mil neuf cent quarante trois
à sept heures huit minutes est décédé
à Pougemont Le Crêt ensuite de
selon certificat médical

Jungen Daniel

profession : agriculteur
originaire de Fritigen
domicilié à Pougemont né le 23 octobre 1875
mil cent à Adelsboden
fils de Jakob Jungen
et de Susanna née Hari
état civil : Veuve de Elisabeth Buschlen née Klopfeaster

Inscrit au présent registre le 5 juin mil neuf
cent quarante trois sur la déclaration de Fritz

Confirmé après lecture faite : Fritz Jungen
L'Officier de l'état civil : Arthur Pelton
Communiqué à l'Etat civil de Fritigen

N° 5.

Zürcher Edouard

Le 10 six juin mil neuf cent quarante trois
à trois heures minutes est décédé
à Pougemont La Forclaz ensuite de
selon certificat médical

Zürcher Edouard

profession : agriculteur
originaire de Grubschachen
domicilié à Pougemont né le 7 juin 1876
mil cent à Adelsboden
fils de Friedrich
et de Marguerite née Karlen
état civil : Epoux de Fanny Louise née Rossier

Inscrit au présent registre le 10 juin mil neuf
cent quarante trois sur la déclaration de Fritz

Confirmé après lecture faite : David Zürcher
L'Officier de l'état civil : Arthur Pelton
Communiqué à l'Etat civil de Grubschachen

N° 6.

Müller
Marc Louis

Le die-huit juin mil neuf cent quarante trois
à trois heures trente minutes est décédé
à Rougemont - Suisses Picards ensuite de
selon certificat médical

Müller Marc Louis

profession : agriculteur
originaire de Polligen
domicilié à Rougemont né le 11 mai 1865
mil cent à Château d'Occ

fil. de Marc Louis Alexandre Müller
et de Marie Justine Vici Saugy
état civil : Veuf de Marie Louise née Raynaud

Inscrit au présent registre le 18 juin mil neuf
cent quarante trois sur la déclaration du fil
Louis Alfred Müller

Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**

Müller Arthur Julien

Communiqué à l'Etat civil de Polligen

N° 7

Saugy
Marie Louise

Le vingt-neuf Septembre mil neuf cent quarante trois
à trois heures minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Saugy née Doray Marie Louise

profession : tenagère
originaire de Rougemont
domiciliée à Rougemont née le 12 avril
mil huit cent septante à Rougemont

fil. de David Doray
et de Marie Louise Yersin
état civil : Mariée à Saugy Louis David

Inscrit au présent registre le 30 Septembre mil neuf
cent quarante trois sur la déclaration de l'époux

Louis David Saugy **L'Officier de l'état civil :**

Confirmé après lecture faite : Louis Saugy Arthur Julien

Communiqué

N° 8

Allamand
Jean-François

J'approuve l'adjonction
au mot Président
l'officier d'Etat civil
Arthur Bellon

Le ^{Président} par jugement du Tribunal du District mil-neuf-cent de Vevey
à du 6 Septembre 1943 heure devenue définitive et exécutoire minutes est décédé
à le 27 septembre a été déclaré absent avec effet ensuite de
à partir du 6 Juillet 1899. selon certificat médical

Allamand Jean-François

profession :
originaire de Rougemont
domicilié à l'étranger né le 26 février 1829
mil cent à Fullières
fils de Jean Samuel Frédéric Allamand
et de Jeanne Louise née Lbinden
état civil :

Inscrit au présent registre le 22 octobre mil neuf
cent quarante trois sur la déclaration de communication
au Greffe du tribunal de Vevey
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

Arthur Bellon

Communiqué

N° 9.

Saugy
Louis David

Le Vingt-cinq octobre mil neuf cent quarante trois
à Vingt-trois heures cinquante neuf minutes est décédé
à Rougemont de Allamand ensuite de
selon certificat médical

Saugy Louis David

profession : agriculteur
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 27 Septembre
1867 mil cent à Rougemont
fils de Abram David Saugy
et de Louise née Kaldi
état civil : Veuf de Marie Louise née Novay

Inscrit au présent registre le 25 octobre mil neuf
cent quarante trois sur la déclaration de la Fille
Marie Louise Saugy

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Marie Louise Saugy.

Arthur Bellon

Communiqué

N° 10

Saugy
Marie-Elise

Le Seize novembre mil neuf cent quarante trois
à vingt trois heures minutes est décédé.
à Rougemont. Village ensuite de
selon certificat médical

Saugy Marie Elise

profession : ménagère
originaire de Rougemont
domiciliée à Rougemont née le quatorze
mil huit cent septante neuf à Rougemont
fille de Jean David Saugy
et de Marie Louise nie Kange
état civil : Epouse de Saugy Louis David

Inscrit au présent registre le 17 novembre mil neuf
cent quarante trois sur la déclaration du petit fils
José Olivier Saugy
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**
Saugy Arthur Breton
Communiqué

N° 11

Balsiger
Ernest

Le Dix neuf novembre mil neuf cent quarante trois
à dix sept heures rente minutes est décédé.
à Rougemont. Le Chisal, ensuite de
selon certificat médical

Balsiger Ernest

profession : commerçant en bétail
originaire de Houblethunnen (Berne)
domicilié à Château d'Oex né le 14 octobre
mil huit cent nonante huit à Rougemont
fils de Friedric Balsiger
et de Rosine nie Ubert
état civil : Divorcé de Danger Emma

Inscrit au présent registre le 22 novembre mil neuf
cent quarante trois sur la déclaration d un frère
Balsiger Arnold
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**
A. Balsiger Arthur Breton
Communiqué aux officiers de l'Etat civil de :
Houblethunnen - et Château d'Oex

L'inscription portant le
N° 11 de la page 95
et la dernière de l'année
1933.

Les deux doubles de
ce registre sont conformes
ce que nous certifions.
Rougemont, le 5 janvier
1944

L'Officier de l'Etat
civil
Arthur Breton

En application de l'art
33 de l'ordonnance de
l'Etat civil du 18 mai
1928, un double est
remis à l'autorité de
surveillance

Rougemont le 15 janvier 1944
Arthur Breton
off. Etat civil

N° 1.

Schwitzgubel
David Gabriel

Le vingt un janvier mil neuf cent quarante quatre
à deux heures vingt minutes est décédé
à Rougemont les Lalettes ensuite de
selon certificat médical

Schwitzgubel. David Gabriel

profession : agriculteur
originaire de Saaren (Rune)
domicilié à Rougemont né le 28 Septembre
1866. mil cent à Rougemont
filé de Gabriel Schwitzgubel
et de Madelaine née Raymond
état civil : de Susanne Catherine née Jang

Inscrit au présent registre le 22 janvier 1944 mil neuf
cent sur la déclaration du Juge informateur
et Syndic Ami Cereh.
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**
A. Oirel Arthur Breton
Communiqué à l'Etat civil de Saaren

N° 2

Duperrex
Marie Esther

Le vingt cinq mars mil neuf cent quarante quatre
à deux sept heures vingt minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Duperrex, née Yersin Marie Esther

profession : épicière
originaire de Rougemont
domiciliée à Rougemont né le 2 août
mil huit cent septante huit à Rougemont
filé de Louis Gabriel Yersin
et de Suzanne Catherine née Kaden
état civil : veuve de Louis Duperrex

Inscrit au présent registre le 27 mars 1944 mil neuf
cent sur la déclaration du Juge
William Louis Duperrex
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**
William Duperrex Arthur Breton
Communiqué

N° 3.

Christener née Brand
Maria.

Le Vingt sept mars mil neuf cent quarante quatre
à Leis heure deux minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Christener née Brand Maria

profession: Vingtière
originaire de Rouil-Läziwil
domicilié à Rougemont né le 8 mai huit
mil huit cent septante neuf à Lauenen
fille de Johann Brand
et de Marianne Reichenbach
état civil: Epouse Rudolf Friedrich Christener

Inscrit au présent registre le 27 mars mil neuf
cent quarante quatre sur la déclaration de l'Epoux
Rudolf Friedrich Christener

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

F. Christener

Arthur Dettler

Communiqué à l'Etat civil de Rouil-Läziwil F

N° 4

Saugy
Jules Louis

Le Ceuzze mai mil neuf cent quarante quatre
à vingt trois heure cinquante minutes est décédé
à Rougemont (Flenoruz) ensuite de
selon certificat médical

Saugy Jules Louis

profession: Ecrivain
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 14 Janvier
1862 mil huit cent soixante deux à Rougemont
fils de Pierre Louis
et de Elise Sophie née Nicod
état civil: Epoux de Julie Madeleine née Saugy

Inscrit au présent registre le 14 mai mil neuf
cent quarante quatre sur la déclaration du fils

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Saugy Louis

Arthur Dettler

Communiqué

N° 5.

Currian,
Paul. David

Le quatre août mil neuf cent quarante quatre
à sept une heures Zero minutes est décédé
à Rougemont "le Blanc" ensuite de
selon certificat médical

Currian, Paul. David

profession : sans profession (Aveugle)
originaire de Château d'Oes.
domicilié à Rougemont né le 22 novembre
1887. mil cent à Rougemont
fil. de Currian, David
et de Elise Hortense Schwitzguebel
état civil : Célibataire

Inscrit au présent registre le 5 août mil neuf
cent quarante quatre sur la déclaration du frère
Alfred Currian.
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
Alfred Currian. Arthur Dutton
Communiqué à l'Etat civil de Château d'Oes.

N° 6

Rossier
Marie Léonie

Le Sept Août mil neuf cent quarante quatre
à quatre heures Zero minutes est décédé
à Rougemont "le Tanel" ensuite de
selon certificat médical

Rossier Marie Léonie

profession : sans profession
originaire de Autigny.
domiciliée à Rougemont née le 25 décembre
mil huit cent cinquante neuf à Paris
fil. de Bernard Gillet
et de Mathilde Caroline née Tandier
état civil : veuve de Pierre Félix Rossier

Inscrit au présent registre le 8 août mil neuf
cent quarante quatre sur la déclaration de la Nourrice
Mademoiselle Elisa Currian
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
Elisa Currian Arthur Dutton
Communiqué à l'Etat civil d'Autigny (Fribourg)

N° 7

Jaquier
Emma, Rosalie

Le Vingt un août mil neuf cent quarante quatre
à une heure vingt minutes est décédé.
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Jaquier née de Siebenthal Emma Rosalie

profession : sans profession pensionnée
originaire de Pillars le Comte
domiciliée à Rougemont née le 25 octobre
1873 mil cent à Rougemont
fille de Jean Louis de Siebenthal
et de Marie Madeleine née Gauthard
état civil : Veuve de Louis Henri Jaquier

Inscrit au présent registre le 21 août mil neuf
cent quarante quatre sur la déclaration de Félix
Alfred Paris de Siebenthal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Alfred de Siebenthal

Arthur Néron

Communiqué à l'Office de l'Etat civil de Senozg F

N° 8

Urweider
Robert

Le Six Septembre mil neuf cent quarante quatre
à Vingt heures vingt minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Urweider Robert

profession : Journalier
originaire de Neiringen "Perne"
domicilié à Rougemont né le 23 octobre 1887
mil cent à
fils de Urweider Robert
et de Rosa née Dübi
état civil : Epoux de Marie Louise née Blatti

Inscrit au présent registre le 7 Septembre 1944 mil neuf
cent sur la déclaration de fil

Urweider Armand

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Urweider Armand

Arthur Néron

Communiqué à l'Etat civil de Neiringen F

N° 9

Bertholet
Louis Rodolphe

Le Trois novembre mil neuf cent quarante quatre
à Vingt deux heures trente minutes est décédé
à Rougemont, les Poires, ensuite de
selon certificat médical

Bertholet, Louis Rodolphe

profession: Journalier "Cantonier Communal"
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 5 novembre
1864 mil cent à Rougemont
fils de Gabriel Bertholet
et de Marie Louise née Bovay
état civil: Epoux de Martha née Steffen

Inscrit au présent registre le quatre novembre mil neuf
cent quarante quatre sur la déclaration de l'épouse

Martha Bertholet

Confirmé après lecture faite:

Martha Bertholet-Steffen

L'Officier de l'état civil:

Arthur Drelon

Communiqué

N° 10.

Gétaz.
Marie

Le treize décembre mil neuf cent quarante quatre
à une heure quarante cinq minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Gétaz, née Altenbach Marie

profession: Domagie
originaire de Château d'Oex
domiciliée à Rougemont née le 4 novembre
1861 mil cent à Lausanne
fille de Jacob Altenbach
et de Catherine née Perreten
état civil: Veuve de Louis Samuel Gétaz

Inscrit au présent registre le 13 décembre mil neuf
cent quarante quatre sur la déclaration de la fille

Hélène Schwitzquebel née Gétaz

Confirmé après lecture faite:

Hélène Schwitzquebel

L'Officier de l'état civil:

Arthur Drelon

Communiqué à l'Office de l'Etat civil de
Château d'Oex

L'inscription portant le
N° 10 de la page 100
est la dernière de
l'année 1914

Les deux doubles de
ce registre, sont conformes
ce que nous certifions.

Rougemont le 3 janvier 1915

Arthur Drelon
off. d'Etat civil

En application de l'ordon-
nance fédérale du 28 mai
1913 art. 33, 1 double
est remis à l'autorité
de surveillance.

Rougemont le 3 janvier 1915

Arthur Drelon
off. Etat civil

Imp. G. Veuve-Burnier & A. Lussier. — 1375 f. d.

N° 1.

Boray
Louis David

Le Dix huit Janvier mil neuf cent quarante cinq
à huit heures quarante cinq minutes est décédé
à Rougement ensuite de
selon certificat médical

Boray Louis David

profession : Aiguilleux
originaire de Rougement
domicilié à Rougement né le 28 août
1874 mil cent à Rougement
fils de Jean Louis Boray
et de Louise Rosalie née Yersin
état civil : Epoux de Louise née Yersin

Inscrit au présent registre le 19 janvier mil neuf
cent quarante quatre sur la déclaration du frère
Samuel Boray
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**
S. Boray Arthur Brelon
Communiqué

N° 2

Dänzer
Rosina

Le Dix quatre janvier mil neuf cent quarante cinq
à vingt heures quarante minutes est décédé
à Rougement "les Plans" ensuite de
Dänzer Rosina selon certificat médical

profession : Comptable
originaire de Kandersteg
domicilié à Rougement né le vingt un mai
mil huit cent soixante trois à
fils de Johann Abbuhl
et de Magdalena née Platti
état civil : Veuve de M^r Dänzer

Inscrit au présent registre le 24 janvier 1945 mil neuf
cent sur la déclaration du petit fils
Louis Platti Yersin
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**
Louis Platti Yersin Arthur Brelon
Communiqué à l'Etat civil de Kandersteg

Imp. G. Veuve-Burnier S. A., Lausanne. — 1375 L. d.

N° 3.

Menoud.

Alphonse Nicolas

Le Vingt Février mil neuf cent quarante cinq
à deux heures Zero minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Menoud, Alphonse Nicolas

profession : Maître cordonnier
originaire de La Joux Triboucy
domicilié à Rougemont né le deux mai
mil huit cent septante six à Tuilerens
fils de Anne Marie Marcelle Menoud
et de
état civil : Epoux de Elise née Richen

Inscrit au présent registre le 21 février mil neuf
cent quarante cinq sur la déclaration du Fils
Robert Menoud

Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**
Robert Menoud Arthur Breton
Communiqué à l'Etat civil de la Joux (Triboucy)

N° 4

Yersin

Régina Nancy

Le deux neuf mars mil neuf cent quarante cinq
à Vingt deux heures vingt cinq minutes est décédé
à Rougemont La Grange ensuite de
selon certificat médical

Yersin née Rossier Régina Nancy

profession : Amazone
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 26 août
mil huit cent quarante deux à Rougemont
fille de Clement Rossier
et de Marie Louise née Yersin
état civil : Epouse de Paul David Yersin

Inscrit au présent registre le 20 mars mil neuf
cent quarante cinq sur la déclaration de l'époux
Paul David Yersin

Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**
Paul Yersin Rossier Arthur Breton
Communiqué

N° 5.

Bovay
Louis Alexis

Le vingt huit mars mil neuf cent quarante cinq
à quinze heures minutes est décédé
à Rougemont ' Les Allamans, ensuite de
selon certificat médical

Bovay Louis Alexis.

profession : Agriculteur
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 4 décembre
mil huit cent soixante quatre à Rougemont
fils de Jules Bovay
et de Marie Louise née Tilet
état civil : veuf de Catherine Blatti

Inscrit au présent registre le 28 mars mil neuf
cent quarante cinq sur la déclaration du frère
Louis Alfred Bovay.

Confirmé après lecture faite :

Louis Bovay

Communiqué

L'Officier de l'état civil :

Arthur Breton

N° 6.

Saugy
Jules David

Le vingt un avril mil neuf cent quarante cinq
à quatorze heures minutes est décédé
à Rougemont La Sauvaz ensuite de
selon certificat médical

Saugy Jules David

profession : Agriculteur
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 8 décembre 1872
mil cent à

fils de Jean David Saugy
et de Marie Louise née Poange
état civil : veuf de Susanne Léa née Schwartz

Inscrit au présent registre le 21 avril 1945 mil neuf
cent sur la déclaration du beau père

Confirmé après lecture faite :

Alfred Schwartz

Communiqué

L'Officier de l'état civil :

Arthur Breton

N° 2

Saugy
Gabriel Alexis

Le Sept mai mil neuf cent quarante cinq
à vingt une heures dix sept minutes est décédé
à Rougemont. Le Poux ensuite de
selon certificat médical

Saugy Gabriel Alexis

profession : Agriculteur
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 1 octobre 1882
mil cent à

fil de Alexis Saugy
et de Emma née Cottier
état civil : Epoux de Lina Pauline née Bertholet

Inscrit au présent registre le 8 mai mil neuf
cent quarante cinq sur la déclaration du fils

Saugy Henri

L'Officier de l'état civil :

Confirmé après lecture faite :
Henri Saugy

Richard Besson

Communiqué

N° 3

Yersin née Saugy
Violette Alice

Le quatorze juin mil neuf cent quarante cinq
à Rougemont vingt une heures trente minutes est décédée
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Yersin Violette Alice

profession : Boungère
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 22 avril
1903 mil cent à Rougemont

filie de Jules Louis Saugy
et de Julie Adeline née Saugy
état civil : Mariée à Yersin Charles

Inscrit au présent registre le quinze juin mil neuf
cent quarante cinq sur la déclaration de l'époux

Charles Yersin

L'Officier de l'état civil :

Confirmé après lecture faite :
Charles Yersin

Richard Besson

Communiqué

N° 9.

Favre Perrod

Gabriel David

Le Vingt neuf juin mil neuf cent quarante cinq
à neuf heures quarante cinq minutes est décédé
à Rougemont, La Frange, ensuite de
selon certificat médical

Favre Perrod. Gabriel David

profession : Agriculteur
originaire de Château d'Oex
domicilié à Rougemont né le 16 Septembre
1883 mil huit cent quarante trois à Rougemont
fil. de Louis David
et de Marie Louise née Saugy
état civil : Veuve de Marie Rosalie née Rossier

Inscrit au présent registre le 30 juin 1945 mil neuf
cent sur la déclaration du Fils

David Favre Perrod.
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**
David Favre - Perrod Richard Brunon
Communiqué à l'Etat civil de Château d'Oex F

N° 10.

Gétaz

Jules Etienne

Le Vingt huit juillet mil neuf cent quarante cinq
à neuf heures trente minutes est décédé
à Rougemont, Village ensuite de
selon certificat médical

Gétaz Jules Etienne

profession : Agriculteur
originaire de Château d'Oex
domicilié à Rougemont né le neuf juillet
mil huit cent quarante sept à Rougemont,
fil. de Jean Louis Etienne
et de Louise Madeline née Rossier
état civil : Veuve de Marie née Karlen le 11 Février
1913

Inscrit au présent registre le 28 juillet mil neuf
cent quarante cinq sur la déclaration du Fils

Samuel dit Somy Gétaz
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**
Somy Gétaz Richard Brunon
Communiqué à l'Etat civil de
Château d'Oex F

N° 11

Leroir
David

Le trize novembre mil neuf cent quarante cinq
à trize heures minutes est décédé
à Rougemont "d'Allettes" ensuite de
selon certificat médical

Leroir David

profession : Agriculteur
originaire de Château d'Os
domicilié à Rougemont né le 25 mai 1880
mil cent à Château d'Os
fils de Gustave Alexandre Leroir
et de Marie née Yersin
état civil : Epoux de Sophie née Jaggi

Inscrit au présent registre le 13 novembre 1945 mil neuf
cent sur la déclaration du Père
Gerber Henri
Confirmé après lecture faite : Henri Gerber L'Officier de l'état civil : Arthur Belton
Communiqué à l'Etat civil de Château d'Os

N° 12

Saugy
Charles Alexis

Le Vingt un novembre mil neuf cent quarante cinq
à dans la nuit heure minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Saugy Charles Alexis

profession : Boulangier
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 10 mars 1873
mil cent à Rougemont
fils de Pierre David Saugy
et de Catherine Antoinette Duperron
état civil : Célibataire

Inscrit au présent registre le Vingt deux novembre mil neuf
cent quarante cinq sur la déclaration de la petite nièce
Antoinette Roch Saugy
Confirmé après lecture faite : Antoinette Roch L'Officier de l'état civil : Arthur Belton
Communiqué

L'inscription portant le
N° 12 de la page 106
est la dernière de l'année
1945.

Les deux doubles de
ce registre sont conformes
ce que nous certifions
Rougemont le 5 janvier 1946
Arthur Belton
Off. Etat civil.

En application de l'ordonnance
n° 1072 du 10 mai 1928, un double
est remis à l'autorité
de surveillance.

N° 1

Mange
Ganny

Le dix neuf mars mil neuf cent quarante six
à onze heures minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Mange - Ganny

profession : Couturière
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 10 mars 1879
mil cent à Rougemont
fille de Jean Louis Kottier
et de Emma née Yervin
état civil : Veuve d'Alois David Louis Mange

Inscrit au présent registre le 21 mars mil neuf
cent quarante six sur la déclaration du fils adoptif

Francis Jaun

L'Officier de l'état civil :

F. Jaun

Arthur Néron

Communiqué

N° 2

Saugy née Bertholet
Louise Julianne

Le Sept avril mil neuf cent quarante six
à Liro heure vingt minutes est décédé
à Rougemont Léo Allamans ensuite de
selon certificat médical

Saugy née Bertholet Louise Julianne

profession : Ouvrière
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont née le 25 juillet 1853
mil cent à
fille de Gabriel Bertholet
et de Marie Louise née Moray
état civil : Veuve de Louis Alexandre Saugy

Inscrit au présent registre le 7 avril 1946 mil neuf
cent sur la déclaration du fils

Napoléon Ernest Saugy

L'Officier de l'état civil :

Confirmé après lecture faite :

Saugy Ernest

Arthur Néron

Communiqué

N° 3.

Jaquillard
Marie Madeleine

Le huit avril mil neuf cent quarante six
à trois heures minutes est décédée
à Rougemont "Flandroy" ensuite de
selon certificat médical

Jaquillard, Marie Madeleine

profession : *menagère*
originaire de *Rougemont*
domicilié à *Rougemont* née le 9 novembre 1860
mil cent à *Rougemont*

filé de *Jules Alexandre Bertholet*
et de *Madeleine née Cottier*
état civil : *Veuve de Jean David Jacquillard*

Inscrit au présent registre le 8 avril 1946 mil neuf
cent 4 sur la déclaration du fils

Jules David Jacquillard
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**
D. Jacquillard *Arthur Greion*
Communiqué

N° 4

Raymond, née
Versin Nancy

Le quinze mai mil neuf cent quarante six
à vingt une heures trente minutes est décédée
à Rougemont "La Paille" ensuite de
selon certificat médical

Raymond, née Versin Nancy

profession : *Ménagère*
originaire de *Rougemont*
domicilié à *Rougemont* née le 14 décembre 1886
mil cent à

filé de *Pierre David Versin*
et de *Louise Emma née Versin*
état civil : *Epouse de Paul Colin Raymond*

Inscrit au présent registre le 14 mai 1946 mil neuf
cent sur la déclaration de *Jules*

Colin David Raymond
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**
Colin Raymond *Arthur Greion*
Communiqué

N° 5

Noll Louis.

Le Vingt trois mai mil neuf cent quarante six
à quinze heures quarante cinq minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

NOLL. Louis.

profession : retraite Chemin de Fer.
originaire de Ringgenberg.
domicilié à Rougemont né le 31 juillet 1869.
mil cent à Rougemont
fils de Jean Francois Henri Noll
et de Suzanne Esther Madeleine née Weithold
état civil : Epoux d'Allyppe Louise née Weissenhof

Inscrit au présent registre le 24 mai 1946. mil neuf
cent sur la déclaration de la fille

Madame H. Pilet

Confirmé après lecture faite :

M. Pilet Noll

L'Officier de l'état civil :

Arthur Breton

Communiqué à l'Etat civil de Ringgenberg F

N° 6.

Roussy
Gabriel Auguste

Le Vingt neuf novembre mil neuf cent quarante six
à cinq heures vingt minutes est décédé
à Rougemont La Haute. ensuite de
selon certificat médical

Roussy Gabriel Auguste

profession : Agriculteur
originaire de Josenay (Suisse)
domicilié à Rougemont né le 20 Septembre
1875 mil huit cent septante cinq à Rougemont
fils de Gabriel Auguste Roussy
et de Marie Louise née Rossier
état civil : Epoux de Marie Marguerite Yersin

Inscrit au présent registre le 29 novembre mil neuf
cent quarante six sur la déclaration de la nièce

Marie Yersin

Confirmé après lecture faite :

Marie Yersin

L'Officier de l'état civil :

Arthur Breton

Communiqué à l'Etat civil de Saanen F

L'inscription portant
le N° 6 de la page
109. est la dernière de
l'année 1946.

Les deux doubles de
ce registre sont conformes
ce que nous certifions.

Rougemont

5 Janvier 1947

Arthur Breton

Officier Etat civil

N° 1

Schwitzgubel
Caroline

Le vingt neuf janvier mil neuf cent quarante sept
à vingt heures trente minutes est décédée
à Rougemont "Bodemog", ensuite de
selon certificat médical

Schwitzgubel née Rieben Caroline

profession : sans profession
originaire de Saanen, Perne
domiciliée à Rougemont née le 28 mars 1869.
mil cent à Lenk
filie de Jacob Rieben
et de Marie née Schläppi
état civil : Epouse de Jules Alois Schwitzgubel

Inscrit au présent registre le 30 Janvier 1947 mil neuf
cent sur la déclaration du fils

Ami Schwitzgubel
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
Ami Schwitzgubel Arthur Breton
Communiqué à l'Etat civil de Saanen. F

N° 2

Annen née Saugy
Marie

Le seize mars mil neuf cent quarante sept
à une heure deux minutes est décédée
à Rougemont "village", ensuite de
selon certificat médical

Annen née Saugy Marie

profession : sans profession
originaire de Lauenen
domicilié à Rougemont née le 16 mars 1867
mil cent à Lauenen
filie de Saugy David
et de Marie née Roth
état civil : Veuve de Jean Annen.

Inscrit au présent registre le 17 mars 1947 mil neuf
cent sur la déclaration de la fille

Elin Saugy Annen
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
Elise Saugy Annen Arthur Breton
Communiqué à l'Etat civil de Lauenen. F

N° 3

Mange
Louis-Ernest

Le Vingt juin mil neuf cent quarante sept
à trois heures Zéro minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Mange Louis-Ernest

profession : Agriculteur
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 3 janvier
1869 mil cent à Rougemont
fils de Louis Rodolphe Mange
et de Rose Lydie née Bertholet
état civil : Epoux de (Saugy) Léonie née Saugy

Inscrit au présent registre le 26 juin 1947 mil neuf
cent sur la déclaration du fils

Charles Ernest Mange

Confirmé après lecture faite :

Ernest Mange

Communiqué

L'Officier de l'état civil :

Arthur Breton

N° 11

Currian
Méry

Le Trois Aout mil neuf cent quarante sept
à six heures minutes est décédé
à Rougemont Leo Palette ensuite de
selon certificat médical

Currian Méry

profession : sans profession
originaire de Château d'Os
domiciliée à Rougemont née le 3 Aout
1947 mil neuf cent quarante sept à Rougemont
fille de Vincent Ami Currian
et de Lia Sophie née Lenoir
état civil : Célibataire

Inscrit au présent registre le 4 aout mil neuf
cent quarante sept sur la déclaration du père

Vincent Currian

Confirmé après lecture faite :

Vincent Currian

Communiqué à l'Etat civil Château d'Os

L'Officier de l'état civil :

Arthur Breton

N° 5.

Yersin

Oline

Le seuf sept mil neuf cent quarante sept
à quatre heure minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Yersin Oline

profession : menagère
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont née le 20 aout 1872
mil cent à Rougemont
fil de Abraam Louis Yersin
et de Marie Nancy Yersin
état civil : Celibataire

Inscrit au présent registre le 19 aout 1947 mil neuf
cent sur la déclaration de reveu

Louis Yersin Bouthollet

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Louis Yersin

Arthur Breton

Communiqué

N°

Le mil neuf cent
à heure minutes est décédé
à ensuite de
selon certificat médical

profession :
originaire de
domicilié à né le
mil cent à
fil de
et de
état civil :

Inscrit au présent registre le mil neuf
cent sur la déclaration de

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Communiqué

L'inscription portant
le n° 5 de la page 112
est la dernière de
l'année 1947.

Les deux doubles de ce
registre sont conformes
ce que nous certifions.

Rougemont 2 Janvier 1948
L'Officier Etat-civil
Arthur Breton

En application de l'or
donnance du 18 mai 1928
article 33 un double est
remis à l'autorité de
surveillance

Rougemont 2 Janvier 1948
L'Off. Etat civil
Arthur Breton

N° 1.

Matti Gottfried

Le quatorze Juin mil neuf cent quarante huit
à huit heures Zero minutes est décédé
à Rougemont "Flament" ensuite de
selon certificat médical

Matti Gottfried

Agriculteur

profession :

originaire de

Luxembourg

domicilié à

Rougemont

né le

13 janvier

mil huit cent quarante huit

à Laanum

filz de

Matti Gottfried

et de

Maria Magdalena née Rielen

état civil :

Veuve de Anna Katharina née von Siebenthal

Inscrit au présent registre le

14 Juin 1948

mil neuf

cent

sur la déclaration de Filo

Matti Arnold

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Arnold Matti

Arthur Belton

Communiqué

au Etat civil de Luxembourg F

N° 2.

^{nos}
Yersin de Siebenthal
Alice Bertha

Le deux mars mil neuf cent quarante huit
à une heure quinze minutes est décédé
à Rougemont "La Trange" ensuite de
selon certificat médical

Yersin née de Siebenthal

Alice - Bertha

profession :

tenagère

originaire de

Rougemont

domicilié à

Rougemont

né le

27 mars 1873

mil cent

à Rougemont

filz de

Gabriel David de Siebenthal

et de

Julie Fanny née Cottier

état civil :

Epouse de Louis David Yersin

Inscrit au présent registre le

2 mars 1948

mil neuf

cent

sur la déclaration de

beau-fils Ernest Bach

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ernest Bach-Jersin

Arthur Belton

Communiqué

N° 3

Schwitzguebel
Jules Alois

Le seize mars mil neuf cent quarante huit
à cinq heures minutes est décédé
à Rougemont Rodemog? ensuite de
selon certificat médical

Schwitzguebel Jules Alois

profession : Agriculteur
originaire de Saanen
domicilié à Rougemont né le 28 Février 1867
mil cent à Rougemont
fils de Jules Schwitzguebel
et de Elise née Wursten
état civil : Veuf de Caroline née Pichen

Inscrit au présent registre le 16 mars 1948 mil neuf
cent sur la déclaration de Fils

Ami Schwitzguebel
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
Ami Schwitzguebel Arthur Breton
Communiqué à l'Etat civil de Saanen

N° 4

Zürcher
Edouard - David

Le dix Sept Juin mil neuf cent quarante huit
à Sept heures sept minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Zürcher Edouard - David

profession : Agriculteur
originaire de Grubschachen
domicilié à Rougemont né le 20 mars 1904
mil cent à
fils de Zürcher Edouard
et de Fanny Louise née Rossier
état civil : Célibataire

Inscrit au présent registre le 18 Juin mil neuf
cent quarante huit sur la déclaration de Madame

Aline Favre sœur du défunt
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
Aline Favre Arthur Breton
Communiqué à l'Offici. Etat civil de Grubschachen

N° 5

Grisoni.

Camille Joseph.

Je dis vingt deux août
l'officier Etat civil
Arthur Bréton

Le Vingt deux ^{août} mil neuf cent quarante huit
à quatorze heures quinze minutes est décédé
à Rougemont "aux Bergues" ensuite de
selon certificat médical

Grisoni Camille Joseph

profession : Peau
originaire de Rougemont ou Arona (Italie)
domicilié à la Cour de Crème né le 1. octobre 1915
mil cent à la Cour de Crème

fil de Seraphin Grisoni
et de Thérèse née Grisoni
état civil : le Epoux de Germaine Marie née Gex

Inscrit au présent registre le 23 août 1948 mil neuf
cent sur la déclaration du Frère
Pompeo Charles Grisoni à la Cour de Crème
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**
Arthur Bréton
Communiqué à la Mairie d'Etat
à l'Office d'Etat civil Cour de Crème F

N° 6

Saugy née Saugy

Julie-Madeleine

L'inscription portant
le No 6 est la dernière
de l'année 1948.
Page 115
Rougemont 2 janvier 1949
L'officier Etat civil
Arthur Bréton

En application de
l'ordonnance Etat civil
du 11 mai 1928, un
double est remis à
l'autorité de surveillance
ce que nous certifions
Rougemont le 2 janvier
1949
Arthur Bréton
officier Etat civil

Imp. G. Vannoy-Burnier S. A., Luxembourg. - 1375 f. d.

Le Vingt octobre mil neuf cent quarante huit
à deux heures et quinze minutes est décédé
à Rougemont Henderuz ensuite de
selon certificat médical

Saugy née Saugy Julie-Madeleine

profession : sans
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont née le 27 août 1870
mil cent à Rougemont

file de Louis Saugy
et de Louise née Cottier
état civil : veuve de Jules Louis Saugy de le 13 mai 1944

Inscrit au présent registre le 20 vingt octobre mil neuf
cent quarante huit sur la déclaration du beau-fils
Paul Yersin Saugy à Henderuz
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**
Paul Yersin Saugy Arthur Bréton
Communiqué

N° 1

Morier Genoud
née Saugy Marie-Julie

Le onze janvier mil neuf cent quarante neuf
à cinq heures minutes est décédé
à Rougemont Le Borgeaud ensuite de
selon certificat médical

Morier-Genoud née Saugy Marie-Julie

profession : sans

originaire de Château d'Oex

domicilié à Rougemont née le 17 mai 1863
mil cent à

filles de Pierre David Saugy

et de Julie Marie née Rossier

état civil : veuve de Morier Genoud Paul.

Inscrit au présent registre le onze janvier mil neuf
cent neuf cent quarante neuf sur la déclaration du fils

Paul Morier Genoud.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Marcel Morier-Genoud

Arthur Bredon

Communiqué à l'Etat civil de Château d'Oex. F

N° 2

Rayroud
Paul Colin

Le onze janvier mil neuf cent quarante neuf
à vingt deux heures minutes est décédé
à Rougemont à la Pierreaille ensuite de
selon certificat médical

Rayroud Paul Colin

profession : agriculteur

originaire de Rougemont

domicilié à Rougemont né le 18 août 1876
mil cent à Rougemont

filis de Colin David Rayroud

et de Marie Julie née Saugy

état civil : veuf de Nancy née Versin

Inscrit au présent registre le 12 janvier 1949 mil neuf
cent sur la déclaration du fils

Colin Rayroud

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Colin Rayroud.

Arthur Bredon

Communiqué

(R. 5) permis

N° 3

Saugy
Alois

Le vingt neuf janvier mil neuf cent quarante neuf
à vingt une heure et douze minutes est décédé
à Rougemont Les Mourets ensuite de
selon certificat médical

Saugy Alois

profession : ancien entrepreneur
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 30 mars 1863
mil cent à Rougemont
fil de Saugy Abram Louis
et de Julie Hadelaine née Bertholet
état civil : Epoux de Berthe Julie née Koch

Inscrit au présent registre le 31 janvier 1949 mil neuf
cent sur la déclaration du beau frère
Monsieur Eschumi Arthur instituteur retraité.
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
A. Eschumi Arthur Breton
Communiqué

N° 4

Schwartz
Alfred

Le dix mars mil neuf cent quarante neuf
à Zéro heure trente minutes est décédé
à Rougemont Les Allamans ensuite de
selon certificat médical

Schwartz Alfred

profession : ancien couvreur
originaire de St Etienne (Gironde)
domicilié à Rougemont né le 26 octobre 1866
mil cent à St Etienne
fils de Susanne Hadelaine Schwartz
et de
état civil : Veuf de Léila Lia née Rossier

Inscrit au présent registre le 10 mars 1949 mil neuf
cent sur la déclaration de la fille
Susanne Saugy Schwartz
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
Arthur Breton
Communiqué à l'Etat civil de St Etienne

N° 5

Saugy

Marie-Elisa

Le *treize* avril mil neuf cent *quarante neuf*
à *six* heures *neuf* minutes est décédée
à *Rougemont* ensuite de
selon certificat médical

Saugy Marie-Elisa

profession : *menagère*
originaire de *Rougemont*
domicilié à *Rougemont* né le *six* juillet
mil huit cent *septante deux* à *Rougemont*
fille de *Olivier David Saugy*
et de *Louise Marie née Yersin*
état civil : *Célibataire*

Inscrit au présent registre le *13* avril mil neuf
cent *quarante neuf* sur la déclaration de la sœur
Bercha Rossier née Saugy
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**
B. Nottier *Arthur Breton*
Communiqué

N° 6

Cottier

Charles

Le *Vingt un* avril mil neuf cent *quarante neuf*
à *vingt deux* heures *huit* minutes est décédé
à *Rougemont* ensuite de
selon certificat médical

Cottier Charles

profession : *Agriculteur*
originaire de *Rougemont*
domicilié à *Rougemont* né le *12* octobre *1879*
mil cent à *Rougemont*
fils de *Pierre David Cottier*
et de *Fanny née Yersin*
état civil : *Époux de Isabelle Rosalie née Jaquillard*

Inscrit au présent registre le *vingt deux* avril mil neuf
cent *quarante neuf* sur la déclaration du *Père*
Louis David Yersin
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**
L. Yersin-Cottier *Arthur Breton*
Communiqué

N° 7

Le Vingt Juillet mil neuf cent quarante neuf
à quatre heures soixante minutes est décédé
à Rougement, Les Plans ensuite de
selon certificat médical

Oesch Louis-Frédéric

profession : charpentier
originaire de Oberlangnegg
domicilié à Rougement né le 17 avril 1880
mil cent à Rougement
fils de Frédéric Oesch
et de Marquise Rosalie Rossier
état civil : Époux de Julie Marguerite née Jaquillard

Inscrit au présent registre le 25 Juillet mil neuf
cent quarante neuf sur la déclaration du beau fils

Sarpeh Matti
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**
Ad. Matti-Oesch Arthur Bleton
Communiqué à l'Etat civil de Schwarzenegg

N°

Le _____ mil neuf cent _____
à _____ heure _____ minutes est décédé
à _____ ensuite de
selon certificat médical

profession : _____
originaire de _____
domicilié à _____ né le _____
mil cent à _____
fil de _____
et de _____
état civil : _____

Inscrit au présent registre le _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration d _____

Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**
Ad. Matti-Oesch
Communiqué _____

L'inscription portant le
N° 7 est la dernière
de l'année 1949.
Les deux doubles de ce
registre, sont conformes, ce
qu'en certifie
Rougement Janvier 1950
Arthur Bleton
Officier Etat civil

Impr. G. Veuve-Burnier S. A., Lausanne. — 1375 f. d.

N° 1

Cottier
Paul Victor

Le quinze janvier mil neuf cent cinquante
à quatre heures six minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Cottier Paul Victor

profession : *peintre*
originaire de *Rougemont*
domicilié à *Rougemont* né le *13 décembre 1865*
mil cent à *Rougemont*
fils de *Antoine David*
et de *Esther Madeleine née Bertholet*
état civil : *Marié en 2^{ème} noces à Emma Porret née Zähler*

Inscrit au présent registre le *15 janvier 1950* mil neuf
cent sur la déclaration de la fille
Madame Rose Esther Dumartheray née Cottier
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
Rose Dumartheray *Arthur Breton*
Communiqué

N° 2

Saugy
Onésime dit Victor

Le vingt deux février mil neuf cent cinquante
à vingt une heures quarante cinq minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Saugy Onésime dit Victor

profession : *Antiquaire*
originaire de *Rougemont*
domicilié à *Rougemont* né le *22 juin 1866*
mil cent à
fils de *Abram Louis Saugy*
et de *Julie Madeleine née Bertholet*
état civil : *Veuve de Marie Louise née Bertholet*

Inscrit au présent registre le *23 Février* mil neuf
cent cinquante sur la déclaration du fils
Victor Saugy Craschel négociant à Rougemont
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
V. Saugy *Arthur Breton*
Communiqué

N° 3.

Saugy née Rubin
Blanche

Le *Vingt neuf avril* mil neuf cent *cinquante*
à *six neuf* heures *trente* minutes est décédé
à *Rougemont "Village"* ensuite de
selon certificat médical

Saugy née Rubin Blanche

profession : *menagère*
originaire de *Rougemont*
domiciliée à *Rougemont* né le *19 septembre 1900*
mil cent à

filles de *Louis Alexis Rubin*
et de *Marie Pauline née Fionnet*
état civil : *Veuve de Jean Harcel Saugy ds le 29 décembre 1948*

Inscrit au présent registre le *30 avril* mil neuf
cent *cinquante* sur la déclaration de *Gendre*
Roche Charles.

Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**
Charles Roche. *Arthur Breton*
Communiqué

N° 4.

Currian
Emile Fernand

Le *vingt avril* mil neuf cent *cinquante*
à *quatre* heures *trente* minutes est décédé
à *Rougemont les "Mans"* ensuite de
selon certificat médical

Currian Emile Fernand

profession : *Agriculteur*
originaire de *Chateau d'Oex*
domicilié à *Rougemont* né le *17 décembre*
mil neuf cent *six* à *Rougemont*

filles de *Emile Currian*
et de *Anna née Bertholet*
état civil : *Époux de Isaline née Deyreres*

Inscrit au présent registre le *30 avril 1950* mil neuf
cent sur la déclaration de *la tante*

Elisa Currian. **L'Officier de l'état civil :**
Elisa Currian *Arthur Breton*
Communiqué à l'Etat civil de *Chateau d'Oex*

N° 5

Yersin
née Bricod Marie

Le Tinglé sept. Noai mil neuf cent soixante
à sept heures soix minutes est décédé.
à Rougemont le Reverso. ensuite de
selon certificat médical

Yersin née Bricod Marie

profession : menagère
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 16 Septembre
mil huit cent septante trois à Château d'Oex
fils de Bricod David Aimé
et de Louise Fanny née Vincent
état civil : Veuve de Yersin Louis Alexis

Inscrit au présent registre le 27 mai 1950 mil neuf
cent sur la déclaration du fils

Henri Yersin
Confirmé après lecture faite :
H. Yersin Chabloy
Communiqué

L'Officier de l'état civil :

Arthur Bréton

N° 6.

Andrist
Oscar David

Le Quatre juin mil neuf cent soixante
à soix heures soix minutes est décédé.
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Andrist Oscar David

profession : Hôtelier
originaire de Bolligen
domicilié à Fausanne né le 16 août 1891
mil cent à Pro. Pütz
Neukolnburg Schwerin
fils de David Andrist
et de Anna Maria née Palmer
état civil : Marié, à Eugénie Emma née Saugy

Inscrit au présent registre le 11 Juin 1950 mil neuf
cent sur la déclaration du veuve

Ernest Cottier
Confirmé après lecture faite :
E. Cottier

L'Officier de l'état civil :

Arthur Bréton

Communiqué à l'Etat civil de Bolligen et Fausanne

N° 7

Lenoir
née Jaggi Sophie

Le *Vingt trois* août mil neuf cent *cinquante*
à *huit* heures *trente* minutes est décédé
à *Rougemont* ensuite de
selon certificat médical

Lenoir née Jaggi Sophie

profession : *ménagère*
originaire de *Château d'Oex*
domiciliée à *Rougemont* née le *4 mai 1876*
mil cent à *(Esting) Lussigny*
fille de *Jaggi Samuel*
et de *Marguerite née Martig*
état civil : *Veuve de Lenoir David*

Inscrit au présent registre le *23 août 1950* mil neuf
cent sur la déclaration de *la fille*

Léa Sophie Currian née Lenoir

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Léa Currian-Lenoir

Arthur Brion

Communiqué à l'Etat civil de *Château d'Oex*

N° 8

Suter
Jakob Leonz

Le *trois* novembre mil neuf cent *cinquante*
à *dix huit* heures *vingt* minutes est décédé
à *Rougemont, "Les Plans"* ensuite de
selon certificat médical

Suter Jakob Leonz

profession : *usurier Fondateur*
originaire de *Singnau Argovie*
domicilié à *Lausanne en séjour à Rougemont* né le *7 Février 1878*
mil cent à *Ennetbaden*
fils de *Jakob Leonz Suter*
et de *Katharina Veronika née Argst*
état civil : *Veuve de Ida Fortwengler, de le 4 août 1945*

Inscrit au présent registre le *4 novembre 1950* mil neuf
cent sur la déclaration de *le fils*

Suter Pierre Jacques

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Pierre Suter

Arthur Brion

Communiqué à l'Etat civil de *Singnau à Lausanne F*

N° 1

Favre-Ferrod
née Repond Marie-Angèle

Le Vingt six Février mil neuf cent cinquante un
à quinze heures vingt minutes est décédé
à Rougemont - Les Palattes ensuite de
selon certificat médical

Favre-Ferrod née Repond
Marie-Angèle

profession : Ménagère
originaire de Château d'Oec
domiciliée à Rougemont née le 4 septembre 1892
mil cent à Charmey
fille de Repond Joseph-Laurent
et de Marie-Clémence née Andrey
état civil : Veuve de Favre-Ferrod Louis David

Inscrit au présent registre le 27 Février 1951 mil neuf
cent sur la déclaration de voisin

Currian Vincent
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**
Vincent Currian Arthur Breton
Communiqué à l'Etat civil de Château d'Oec

N° 2

Annen
Fernand-Jean-Louis

Le Premier avril mil neuf cent cinquante un
à huit heures minutes est décédé
à Rougemont - La Marche ensuite de
selon certificat médical

Annen
Fernand-Jean-Louis

profession : Quintaux
originaire de Lauenen
domicilié à Rougemont né le 7 avril 1923
mil cent à Rougemont
fils de Johannes Annen
et de Emma née Tétaz
état civil : Célibataire

Inscrit au présent registre le 1 avril 1951 mil neuf
cent sur la déclaration de l'oncle

Emile Annen
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**
Emile Annen Arthur Breton
Communiqué à l'Etat civil de Lauenen

N° 3

Quicquaz
Gilbert Raymond

Le deux avril mil neuf cent cinquante un
à deux heures quarante cinq minutes est décédé
à Rougemont, Flendruz ensuite de
selon certificat médical

Quicquaz
Gilbert Raymond

profession :
originaire de Morslon / Fribourg
domicilié à Rougemont, Flendruz né le 2 mai 1944
mil cent à Namberon
fils de Quicquaz Marcel Jacques
et de Marie Elise née Pinoud
état civil : Célibataire

Inscrit au présent registre le 2 avril 1957 mil neuf
cent sur la déclaration du père

Quicquaz Marcel
Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Quicquaz M.

Arthur Breton

Communiqué à l'Etat civil de Morslon

N° 4

Sottas
Marie Clémence

Le Premier mai mil neuf cent cinquante un
à une heure Lero minutes est décédé
à Rougemont "Les Palattes" ensuite de
selon certificat médical

Sottas Marie Clémence

profession : ménagère
originaire de Charmey
domicilié à Rougemont née le 10 juin 1868
mil cent à Charmey
fille de Andrey Cyprien
et de Marie née Repond
état civil : Veuve de François Nicolas Sottas

Inscrit au présent registre le 1 mai mil neuf
cent cinquante un sur la déclaration de la Garde malade

Rubin Elise
Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Elise Rubin

Arthur Breton

Communiqué à l'Etat civil de Charmey

N° 5

Currian
Elisa

Le trente mai mil neuf cent vingt cinq
à deux heures dix minutes est décédée
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Currian. Elisa

profession : couturière
originaire de Château d'Oex
domiciliée à Rougemont née le 12 avril 1880
mil cent à Rougemont
fille de Emile Currian
et de Naïve Lina née Jaquillard
état civil : Célibataire

Inscrit au présent registre le 30 mai 1951 mil neuf cent
sur la déclaration de la nièce

Isaline Currian
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
Isaline Currian. Arthur Breton
Communiqué à l'Etat civil de Château d'Oex

N°

L'inscription portant le
N° 5 de la page 127
est la dernière de l'année
1951.

Rougemont 5 janvier 1952
L'Officier d'Etat civil
Arthur Breton

En application de l'ordon-
nance de l'Etat civil du
11 mai 1928, un double
de ce registre est remis
à l'autorité de surveillance
et qui nous certifiera
Rougemont le 5 janvier
1952.

L'Officier d'Etat civil
Arthur Breton

G. Veuzy-Burnier S. A. LAMANOIS. — 1375 t. d.

Le mil neuf cent
à heure minutes est décédé
à ensuite de
selon certificat médical

profession :
originaire de
domicilié à né le
mil cent à
fil de
et de
état civil :

Inscrit au présent registre le mil neuf cent
sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
Communiqué

N° 1

Yersin née Cottier
Marguerite Isabelle

Le dix huit Février mil neuf cent cinquante deux
à six heures cinquante minutes est décédée
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Yersin née Cottier Marguerite Isabelle

profession : Tenagère
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 12 janvier 1906
mil cent à Rougemont
fille de Cottier Charles
et de Isabelle Rosalie née Jaquillard
état civil : épouse de Yersin Louis David

Inscrit au présent registre le 18 Février mil neuf
cent cinquante deux sur la déclaration de la fille
Lucette Yersin

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
Lucette Yersin Arthur Besson
Communiqué

N° 2

Favre Perrod
née Jaquillard Emma

Le treize mars mil neuf cent cinquante deux
à dix sept heures trente minutes est décédée
à Rougemont "Le Tray" ensuite de
selon certificat médical

Favre Perrod née Jaquillard Emma

profession : Tenagère
originaire de Château d'Oex
domiciliée à Rougemont née le 11 septembre 1863
mil cent à Rougemont
fille de Jean David Jaquillard
et de Louise Marguerite née Subath
état civil : divorcée de Favre Perrod Louis David

Inscrit au présent registre le 14 mars mil neuf
cent cinquante deux sur la déclaration du fils
David Favre Perrod

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
David Favre Perrod Arthur Besson
Communiqué à l'Etat civil de Château d'Oex. F

N° 3

Saugy Née
Jaquillard Marie
Hortense

Le quinze Mai mil neuf cent cinquante deux
à seize heures trente cinq minutes est décédé
à Rougemont "Le Praz" ensuite de
selon certificat médical

Saugy née Jaquillard
Marie Hortense

profession : *Amazéris*
originaire de *Rougemont*
domicilié à *Rougemont* né le *23 octobre 1883*
mil cent à *Rougemont*

filie de *Jaquillard Louis*
et de *Marie née Yersin*
état civil : *Epouse de Saugy Charles Louis*

Inscrit au présent registre le *17 mai 1952* mil neuf
cent sur la déclaration de *René David Saugy*

Confirmé après lecture faite :

René Saugy

Communiqué

L'Officier de l'état civil :

Arthur Breton

N° 4

Blum Alfred

Le six mai mil neuf cent cinquante deux
à douze heures minutes est décédé
à Rougemont "La Ceinturière" ensuite de
selon certificat médical

Blum Alfred

profession : *Agriculteur*
originaire de *Saarren*
domicilié à *Rougemont* né le *20 septembre 1896*
mil cent à *Rougemont*

fil de *Alfred Blum*
et de *Lia née Dubath*
état civil : *Mari de Katharina née Gfeller*

Inscrit au présent registre le *6 mai* mil neuf
cent sur la déclaration de *L'épouse*

Katharina Blum

Confirmé après lecture faite :

Katharina Blum

Communiqué à l'Etat civil de *Saarren*

L'Officier de l'état civil :

Arthur Breton

N° 5

Yersin Samuel David

Le cinq juin mil neuf cent cinquante deux
à onze heures cinq minutes est décédé
à Rougemont "Flanduz" ensuite de
selon certificat médical

Yersin Samuel David

profession : Agriculteur
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont "Flanduz" né le 14 juillet 1875
mil cent à Rougemont
fils de Louis David Yersin
et de Rosalie née Boray
état civil : Époux de Ida Rosalie née Bricod

Inscrit au présent registre le cinq juin mil neuf
cent cinquante deux sur la déclaration du beau-fils
Hau Ramel Yersin

Confirmé après lecture faite :

Ramel

L'Officier de l'état civil :

Arthur Breton

Communiqué

N° 6

Saugy
Francis-Louis-Gabriel

Le quatre septembre mil neuf cent cinquante deux
à vingt heures quinze minutes est décédé
à Rougemont "Rue Marnas" ensuite de
selon certificat médical

Saugy Francis-Louis Gabriel

profession : Nain
originaire de Rougemont
domicilié à Fauvergne né le 13 décembre 1926
mil cent à Po Chateau d'Or
fils de Saugy Louis Gabriel
et de Marie Louise née Gétay
état civil : Célibataire

Inscrit au présent registre le 5 septembre 1952 mil neuf
cent sur la déclaration du père

Louis Gabriel Saugy

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Arthur Breton

Communiqué

Louis Saugy
à l'officier d'état civil de Fauvergne

N° 7

Noll,
Olympe Louise

Le dix octobre mil neuf cent cinquante deux
à Zéro heure quarante cinq minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Noll, Olympe Louise
profession : sans profession
originaire de Ringgenberg
domicilié à Rougemont né le 16 Février
1868 mil cent à Bulle
fille de Pierre Louis Joseph Geissenhof
et de Marie Agathe Genevieve Collette nie Jaquet
état civil : Veuve de Noll, Louis ds le 23 mai 1946.

Inscrit au présent registre le 11 octobre mil neuf
cent cinquante deux sur la déclaration de la fille
Noll Germaine

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Germaine Noll

Arthur Breton

Communiqué Etat civil Ringgenberg F

N° 8

Yersin
Charles Adolphe

Le Six décembre mil neuf cent cinquante deux
à seize Seize heures cinquante cinq minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Yersin Charles Adolphe

profession : cafetier
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 9 décembre 1894
mil cent à Rougemont

fil de Charles Yersin
et de Mathilde nie Fessler
état civil : Epoux de Margarittha nie Dietrich

Inscrit au présent registre le 8 décembre 1952 mil neuf
cent sur la déclaration du fils

Roger Yersin

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

R. Yersin

Arthur Breton

Communiqué

L'inscription portant le
N° 8 de la page
131 est la dernière de
l'année 1952.

Rougemont, le 5 janvier 1953
L'Officier d'Etat civil
Arthur Breton

En application de l'ordonnance
de l'Etat civil du 18 mai
1928, un double de ce
registre est remis à
l'autorité de surveillance
ce que nous certifions

Rougemont 5 Janvier 1953
L'Officier d'Etat civil
Arthur Breton

N° 1

Ulrich Johann

Le 3 avril

mil neuf cent cinquante trois

à dix sept heures

0 minutes est décédé

à La Saussaz

ensuite de

selon certificat médical

Ulrich Johann

profession : agriculteur

originaire de Guggisberg / Berne

domicilié à Rougemont (La Saussaz) né le dix sept juin mil huit cent nonante quatre à Guggisberg

fils de Johann Ulrich

et de Sophie née Schneider

état civil : marié à Rosa Bayeler

Inscrit au présent registre le 5 avril

mil neuf

cent cinquante trois

sur la déclaration de Madame Hanna

Tardy fille au défunt

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Tardy Hanna

[Signature]

Communiqué à l'Etat civil de Guggisberg.

N° 2

Yersin née Remy Marie Louise

Le neuf mai

mil neuf cent cinquante trois

à dix heures quarante cinq minutes est décédée

à Rougemont

ensuite de

selon certificat médical

Yersin née Remy Marie Louise

profession : ménagère

originaire de Rougemont

domicilié à Rougemont née le 22 juin 1886 mil cent à Château d'Oex

fille de Remy Nicolas

et de Marie née Cheiler

état civil : Epouse de Louis Gabriel Yersin

Inscrit au présent registre le 9 mai 1953

mil neuf

cent

sur la déclaration du fils

Yersin Robert industriel Lausanne

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

[Signature]

[Signature]

Communiqué

N° 3

Hutzli
Martha

Le Neuf juin mil neuf cent cinquante trois
à deux huit heures quarante cinq minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Hutzli - Martha

profession : Tégassante

originaire de Riggisberg (Suisse)

domiciliée à Rougemont née le 1. novembre
mil cent 1886. à Saaren

filie de Johann Jacob Hutzli

et de Margdalena née Hauswirth

état civil : Divorcée de Schmid Gottlieb

Inscrit au présent registre le 10 juin mil neuf
cent cinquante trois sur la déclaration du fil

Schmid Jean Jacques conducteur. C.F.F. à Payerne

Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**

Schmid Arthur Brion
Communiqué à l'Etat-civil de Riggisberg

N° 4

Saugy
Louis David

Le Cinq juillet mil neuf cent cinquante trois
à Vingt trois heures quarante cinq minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Saugy - Louis - David

profession : ancien facteur postal

originaire de Rougemont

domicilié à Rougemont né le 8 novembre 1871
mil cent à Rougemont

fil de Saugy Jules Alexandre

et de Marie Sophie née Lenoir, Pégay

état civil : Tuf de Marie Elise née Saugy

Inscrit au présent registre le 6 juillet 1953 mil neuf
cent sur la déclaration du fil petit-fils

Yves - Olivier Saugy

Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**
Saugy Arthur Brion
Communiqué

Imp. G. Veuve-Burnier S. A., Lausanne. - 1975 f. d.

N° 5

Vibert
Ernestine.

Le vingt-huit juillet mil neuf cent cinquante trois
à vers six heures minutes est décédée
à Rougemont, Le Perreux, ensuite de
selon certificat médical

Vibert. Ernestine

profession : sans profession
originaire de Arusy (Genève)
domicilié à Carouge né le 28 janvier 1875
mil cent à Carouge
fille de Pierre Vibert
et de Eugénie née Martin
état civil : Célibataire

Inscrit au présent registre le 28 juillet 1953 mil neuf
cent sur la déclaration du maître de maison

Henri Saugy, Greffier de Paix

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

H. Saugy

Arthur Bütton

Communiqué aux Offices d'Etat-civil de Arusy et Carouge.

N° 6

Saugy née Yersin
Yvonne-Hélène

Le vingt six septembre mil neuf cent cinquante trois
à trois heures quarante minutes est décédée
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Saugy née Yersin Yvonne Hélène

profession : Ménagère
originaire de Rougemont
domiciliée à Rougemont né le 3 mai 1909
mil cent à Rougemont
fille de Samuel David Yersin
et de Ida Rosalie née Bricod
état civil : épouse de Henri Alexis Saugy

Inscrit au présent registre le 26 Septembre 1953 mil neuf
cent sur la déclaration de l'époux

Henri Saugy

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

H. Saugy

Arthur Bütton

Communiqué

N° 7

Chapalay
Jean-Jacques

Le Vingt sept : septembre mil neuf cent cinquante trois
à quatorze heures huit minutes est décédé
à Rougemont La Maladière ensuite de
selon certificat médical

Chapalay Jean Jacques

profession : boulangier pâtisseries
originaire de Château d'Oex
domicilié à Château d'Oex né le 23 novembre 1934
mil cent à Château d'Oex
fils de Chapalay Jules Louis
et de Simonne Louise née Henchoz
état civil : Célibataire

Inscrit au présent registre le 28 Septembre 1953 mil neuf
cent sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite : Jules Chapalay
L'Officier de l'état civil : Arthur Breton
Communiqué à l'Etat civil de Château d'Oex F

N° 8

Gétaz
Jules Victor

Le huit octobre mil neuf cent cinquante trois
à six heures huit minutes est décédé
à Rougemont Herding ensuite de
selon certificat médical

Gétaz Jules Victor

profession : Agriculteur
originaire de Château d'Oex
domicilié à Rougemont né le 30 décembre 1899
mil cent à Rougemont

fils de Gétaz Jules Etienne
et de Marie née Karlen
état civil : Époux de Lina née Perreten

Inscrit au présent registre le 8 octobre 1953 mil neuf
cent sur la déclaration du beau fils

Confirmé après lecture faite : Breton Alfred
L'Officier de l'état civil : Arthur Breton
Communiqué à l'Etat civil de Château d'Oex F

L'inscription portant le N° 8
de la page 135 de ce
registre en la dernière
de l'année 1953.

Rougemont, le 5 janvier 1954
L'Off. Etat civil
Arthur Breton

En application de l'arrêté
et ordonnance Etat civil du
11 mai 1928 un double
de ce registre est remis
à l'Autorité de surveillance
ce que nous certifions
Rougemont, 5 janvier 1954
L'Off. Etat civil
Arthur Breton

N^o 1
Saugy Kunz
Elise

Le vingt avril mil neuf cent cinquante quatre
à vingt deux heures quinze minutes est décédé.
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Saugy^{me} Kunz Elise

profession : menagère
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 23 avril 1873
mil cent à Tessenay
fille de Kunz David
et de Anna Haie nie Rothberger
état civil : Veuve de Victor Auguste Saugy

Inscrit au présent registre le 13 avril treize mil neuf
cent cinquante quatre sur la déclaration du filz Alexis
Saugy.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Alexis Saugy

Arthur Bruon

Communiqué

N^o 2
Schopfer
Samuel

Le vingt un mai mil neuf cent cinquante quatre
à quinze heures quarante cinq minutes est décédé
à Rougemont "La Nature" ensuite de
selon certificat médical

Schopfer Samuel

profession : Agriculteur
originaire de Lauceren
domicilié à Rougemont né le 29 décembre 1883
mil cent à Laaren
fils de Schopfer Karl Friedrich
et de Mariama nie Romang
état civil : Vuf de Rosa nie Burri da le 21 juillet 1957

Inscrit au présent registre le 22 mai 1954 mil neuf
cent sur la déclaration du gendre

Colin Raymond
Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Colin Raymond Schopfer

Arthur Bruon

Communiqué à l'Etat civil de Lauceren

N° 3

Russi.
Louis Alfred

Le quatorze juin mil neuf cent cinquante quatre
à quatorze heures Léo minutes est décédé
à Rougemont, "Les Ollamans" ensuite de
selon certificat médical

Russi. Louis Alfred

profession : Agriculteur
originaire de Saanen
domicilié à Rougemont né le 19 mai 1882
mil cent à Rougemont
fils de Russi Gabriel Auguste
et de Marie Louise née Rossier
état civil : Célibataire

Inscrit au présent registre le 10th Juin 1954 mil neuf
cent sur la déclaration du neveu

Jules Henchoz
Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Jules Henchoz

Arthur Breton

Communiqué d'Etat-civil de Saanen

N° 4

Caldi
Marie Emma

Le deux août mil neuf cent cinquante quatre
à seize heures minutes est décédé
à Rougemont "Flandruy" ensuite de
selon certificat médical

Caldi Marie Emma

profession : sans
originaire de Rougemont
domiciliée à Rougemont née le 11 Septembre 1873
mil cent à Rougemont
fille de Jean Jacob Saugy
et de Susanne Marie née Saugy
état civil : Veuve de Antonio Carlo Caldi

Inscrit au présent registre le deux août mil neuf
cent cinquante quatre sur la déclaration du neveu

Jean Pierre Saugy
Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

J. Saugy
Communiqué

Arthur Breton

N° 5

de Siebenthal
Alfred David

Le vingt octobre mil neuf cent cinquante quatre
à seize heures vingt cinq minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

de Siebenthal Alfred David

profession : Agriculteur
originaire de Saarren
domicilié à Rougemont né le 7 janvier 1880
mil cent à Rougemont
fil. de Siebenthal Jean Louis
et de Madeline nie Creutzhardt
état civil : Epoux de Estelle nie Saugy

Inscrit au présent registre le 21 octobre 1954 mil neuf
cent sur la déclaration du fils

de Siebenthal Georges

Confirmé après lecture faite :

Georges de Siebenthal

L'Officier de l'état civil :

Arthur Breton

Communiqué à l'Etat civil de Saarren.

N° 6.

Duperrex
Rosalie Emma

Le dix sept décembre mil neuf cent cinquante quatre
à onze heures quarante cinq minutes est décédée
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Duperrex Rosalie Emma

profession : ménagère
originaire de Rougemont
domiciliée à Rougemont né le 23 août 1877
mil cent à Rougemont
fil. de Jean David Desplands
et de Marie Madeline nie Rossier
état civil : Veuve de Louis Alfred Duperrex

Inscrit au présent registre le 18 décembre 1954 mil neuf
cent sur la déclaration du fils

Louis Duperrex

Confirmé après lecture faite :

Louis Duperrex

L'Officier de l'état civil :

Arthur Breton

Communiqué

L'inscription portant le N° 6
de la page 138 de ce registre
est la dernière de l'année
1954.

Rougemont, 1 janvier 1955
L'off. Etat civil
Arthur Breton

En application de l'arrêté
Etat civil du 1 juin 1953 en
double de ce registre en
remis à l'autorité de surveillance
et qui nous certifie...

Rougemont, 1 janvier 1955.
L'off. Etat civil
Arthur Breton

N° 1

Brand
Robert

Le vingt six juillet mil neuf cent cinquante cinq
à six heures trente minutes est décédé
à Rougemont Fleudruz "le Haus", ensuite de
selon certificat médical

Brand Robert

profession : apiculteur
originaire de Saanen
domicilié à Fleudruz né le 17 septembre
mil huit cent septante sept à Saanen
fil de Johannes
et de Maria née Hauswirth
état civil : marié à Rosalie née Reber

Inscrit au présent registre le 27 juillet mil neuf
cent 55 sur la déclaration du neveu
Armin von Liebenthal

Confirmé après lecture faite :
Armin von Liebenthal
Communiqué Saanen

L'Officier de l'état civil :
Arthur Frey

N° 2

Eggen
Bertha

Le quatre août mil neuf cent cinquante cinq
à une heure minutes est décédée
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Eggen Bertha

profession : ménagère
originaire de Zwoitiumen
domiciliée à Rougemont née le 2 septembre
deux septembre mil huit cent huitante cinq à Zwoitiumen
fille de Johannes Treuthardt
et de Susanna née Butler
état civil : mariée à Eggen Gottlieb

Inscrit au présent registre le 4 août mil neuf
cent cinquante cinq sur la déclaration du fils

Rene Eggen
Confirmé après lecture faite :

Eggen
Communiqué à Zwoitiumen

L'Officier de l'état civil :
Arthur Frey

N° 3.

Bonet
Raymond Joseph Ghislain

Le *vingt neuf* *Septembre* — mil neuf cent *cinquante cinq*
à *Liro* — heure *quinze* — minutes est décédé
à *Rougemont* " *Pension-Don accueil* — ensuite de
selon certificat médical

Bonet. Raymond-Joseph-Ghislain

profession : *Mécanicien*
originaire de *nationalité Belge*
domicilié à *Bruxelles* — né le *10 août 1904*
mil cent — à *Eghezien Belgique*
fils de *Bonet Octave*
et de *Eugénie née Houreau*
état civil : *Époux de Marie Adolphine Ghislaine née Piéard*

Inscrit au présent registre le *29* *Septembre 1955* — mil neuf
cent — sur la déclaration de *Honoré*
Louis Yersin *bourgeois municipal*

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

L. Yersin-Pottier *Arthur Breton*

Communiqué au *Département de Justice et Police* F

N° 4

Yersin
Louise Sophie

Le *dix neuf* *octobre* — mil neuf cent *cinquante cinq*
à *vingt et une* heures *quarante* — minutes est décédé
à *Rougemont* — ensuite de
selon certificat médical

Yersin née Schwitzguébel Louise Sophie

profession : *ménagère*
originaire de *Rougemont*
domiciliée à *Rougemont* — née le *vingt et un*
mai mil huit cent *septante huit* à *Rougemont*
fille de *Esther Schwitzguébel*
et de *Suzanne Marie née Langy*
état civil : *veuve de Adrien Yersin*

Inscrit au présent registre le *vingt* *octobre* — mil neuf
cent *cinquante cinq* — sur la déclaration de *son fils Monsieur*
Charles Yersin

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

Charles Yersin *Arthur Breton*

Communiqué

N° 5.

Jaugy
Adrien

Le vingt six octobre mil neuf cent cinquante cinq
à onze heure quinze minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Jaugy Adrien

profession : agriculteur
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le huit janvier
mil huit cent septante neuf à Rougemont
fil de Abram Antoine Jaugy
et de Marie Louise née Yersin
état civil : époux de Jaugy Alice née Jaugy

Inscrit au présent registre le vingt six octobre mil neuf
cent cinquante cinq sur la déclaration de Monsieur

Remy Auguste

Confirmé après lecture faite :

Remy

Communiqué

L'Officier de l'état civil :

Arthur Breton

N°

Le mil neuf cent
à heure minutes est décédé
à ensuite de
selon certificat médical

profession :
originaire de
domicilié à né le
mil cent à
fil de
et de
état civil :

Inscrit au présent registre le mil neuf
cent sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite :

Communiqué

L'Officier de l'état civil :

L'inscription portant le
N° 5 sur la page 141
est la dernière de l'année
1955.
Les deux exemplaires de
ce registre, sont identiques
Rougemont, le 5 janvier 1956
L'Officier de l'état civil
Arthur Breton

N° 1

Mottier
Ani David

Le trente janvier mil neuf cent cinquante six
à _____ heure _____ minutes est décédé
à Rougemont _____ ensuite de
selon certificat médical

Mottier Ani David _____

profession : maçonnerie
originaire de Ormonts - Dessous
domicilié à Rougemont né le neuf décembre
mil neuf cent un à Château - d'Alcy
fil de Mottier Louis David
et de Caroline née Dauzet
état civil : époux de Julie Henriette née Ferret

Inscrit au présent registre le trois février mil neuf
cent cinquante six sur la déclaration de l'épouse
Madame Julie Mottier
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**
M. Mottier Arthur Prétin
Communiqué à Ormonts - Dessous - F

N° 2

Cottier
Isabelle Rosalie

Le vingt sept février mil neuf cent cinquante six
à vingt deux heures quinze minutes est décédée
à Rougemont _____ ensuite de
selon certificat médical

Cottier née Jacquillard Isabelle Rosalie _____

profession : ménagère
originaire de Rougemont
domiciliée à Rougemont née le 15 novembre
mil huit cent huitante à Rougemont
filie de Gabriel David Jacquillard
et de Rosalie née Treuthardt
état civil : veuve de Cottier Charles

Inscrit au présent registre le 28 février mil neuf
cent cinquante six sur la déclaration de le gendre
Monsieur Louis Yersin Cottier
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**
L. Yersin - Cottier Arthur Prétin
Communiqué

N° 3

Raymond
Marie Emma

Le dix sept mai mil neuf cent cinquante six
à dix heures vingt minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Raymond née Henchoz Marie Emma

profession : ménagère
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le cinq août
mil huit cent septante à Rougemont
fille de Louis Rodolphe Albert Henchoz
et de Susanne Marie née Yersin
état civil : veuve de Alexis David Raymond

Inscrit au présent registre le dix sept mai mil neuf
cent cinquante six sur la déclaration du gendre
Monsieur Robert Morier Raymond

Confirmé après lecture faite :

Robert Morier

L'Officier de l'état civil :

Arthur Bueton

Communiqué

N° 4

Russi
Marie Alice

Le dix huit mai mil neuf cent cinquante six
à vingt deux heures trente minutes est décédé
à Rougemont " Les Hollamans ensuite de
selon certificat médical

Russi Marie-Alice

profession : ménagère
originaire de Saanen
domicilié à Rougemont né le 22 avril 1885
mil cent à Rougemont
fille de Gabriel Auguste Russi
et de Marie Louise née Rossier
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 19 mai mil neuf
cent cinquante six sur la déclaration du neveu

Jules Henchoz

Confirmé après lecture faite :

Jules Henchoz

L'Officier de l'état civil :

Arthur Bueton

Communiqué à l'Etat civil de Saanen

N° 5

Karlen
David

Le vingt neuf mai mil neuf cent cinquante six
à seize heures cinquante minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Karlen David

profession : charretier
originaire de Bolligen
domicilié à Rougemont né le 30 novembre
mil huit cent septante six à Bolligen
fil. de Samuel Karlen
et de Catherine née Kienz
état civil : épouse de Ida née Demmermuth

Inscrit au présent registre le 29 mai mil neuf
cent cinquante six sur la déclaration du veuf
Monsieur Samuel Getaz
Confirmé après lecture faite :
L'Officier de l'état civil :
Sanny Getaz Arthur Frey
Communiqué à l'Etat civil de Bolligen

N° 6

Currian
née Bertholet Anna.

Le dix juin mil neuf cent cinquante six
à treize heure quinze minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Currian née Bertholet Anna

profession : modiste
originaire de Chateau d'Oex
domicilié à Rougemont né le 12 août 1877
mil cent à Chateau d'Oex
fille de Bertholet Louis David
et de Anna née Divorce
état civil : veuve de Emile Currian

Inscrit au présent registre le 11 juin mil neuf
cent cinquante six sur la déclaration de Madame
Henriette Turrian
Confirmé après lecture faite :
L'Officier de l'état civil :
Henriette Currian Arthur Frey
Communiqué à l'Etat civil de Chateau d'Oex

N° 7

Bertholet
Marie Louise

Le quinze août mil neuf cent cinquante six
à neuf heure dix minutes est décédée
à Raupemont ensuite de
selon certificat médical

Bertholet née Yessin Marie Louise

profession : ménagère
originaire de Raupemont
domicilié à Raupemont né le quatre juin
mil huit cent nonante à Raupemont
fil le de Pierre David Yessin
et de Louise Emma née Yessin
état civil : Veuve de Bertholet Paul

Inscrit au présent registre le quinze août mil neuf
cent cinquante six sur la déclaration du fils,
Louis David Bertholet.

Confirmé après lecture faite :
Louis David Bertholet. L'Officier de l'état civil :
Arthur Breton
Communiqué

N° 8

Debonueville
Main Marcel

Le dix huit août mil neuf cent cinquante six
à ? heure minutes est décédé
à Raupemont ensuite de
Debonueville Main Marcel selon certificat médical

profession :
originaire de Gimel
domicilié à Lausanne né le 29 juin
mil neuf cent quarante trois à Lausanne
fil de Debonueville Marcel Louis
et de Lia Louise Debonueville
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le dix huit août mil neuf
cent cinquante six sur la déclaration du père
Monsieur Debonueville Marcel Louis.

Confirmé après lecture faite :
Debonueville Paul. L'Officier de l'état civil :
Arthur Breton
Communiqué aux offices d'Etat civil, de Gimel et Lausanne

N° 9

Jaugy
Victor

Le vingt-deux septembre mil neuf cent cinquante six
à quatre heure cinquante minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Jaugy Victor

profession : agriculteur
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le huit janvier
mil-huit cent cinquante-un à Rougemont
fil de Onésime dit Victor
et de Marie Louise née Bertholet
état civil : époux de Juliana Magdalena née
Trachsel

Inscrit au présent registre le vingt deux septembre mil neuf
cent cinquante six sur la déclaration de son fils

Monsieur Jean Victor Jaugy

Confirmé après lecture faite :

J. Jaugy

L'Officier de l'état civil :

Arthur Breton

Communiqué

N° 10

L'inscription portant le
N° 9 de la page 146
est la dernière pour
l'année 1956.

Les deux exemplaires de
ce registre sont identiques

Rougemont le 5 janvier 1957
L'Officier de l'état civil
Arthur Breton

Le _____ mil neuf cent
à _____ heure _____ minutes est décédé
à _____ ensuite de
selon certificat médical

profession : _____
originaire de _____
domicilié à _____ né le _____
_____ mil cent _____ à _____
fil de _____
et de _____
état civil : _____

Inscrit au présent registre le _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration de _____

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Communiqué

N° 1.

Saugy née Rossier
Alice

Le douze février mil neuf cent cinquante sept
à cinq heures minutes est décédée
à Rougemont "aux Fodernoz" ensuite de
selon certificat médical

Saugy née Rossier Alice

profession : ménagère
originaire de Rougemont
domiciliée à Rougemont née le 12 mai 1885
mil cent à Rougemont
fille de Rossier Vincent
et de Nancy née Curvion
état civil : Veuve de Jules Adrien Saugy

Inscrit au présent registre le 12 février mil neuf
cent cinquante sept sur la déclaration de la fille

Marguerite Saugy

Confirmé après lecture faite :

Marguerite Saugy

Communiqué

L'Officier de l'état civil :

Arthur Breton

N° 2

Favrod
Alice Palmyre

Le vingt mars mil neuf cent cinquante sept
à dix huit heures minutes est décédée
à Rougemont Flendruz, ensuite de
selon certificat médical

Favrod Alice Palmyre

profession : ménagère
originaire de Chateau d'Orbec
domiciliée à Flendruz née le quatre
janvier mil huit cent septante six à Chateau d'Orbec
fille de Louis Moise Favrod
et de Rose Lucie née Chapalay
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le (21) vingt - un mars mil neuf
cent cinquante sept sur la déclaration de Monsieur

Albert Dubuis, veuve

Confirmé après lecture faite :

A. Dubuis-Favre

Communiqué à Chateau d'Orbec.

L'Officier de l'état civil :

Arthur Breton

N° 3.

Saugy
André

Le treize avril mil neuf cent cinquante sept
à treize heures minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Saugy André

profession : Cordier
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 1 avril 1895
mil cent à Rougemont
fil. de Saugy Orlème dit Victor
et de Marie Louise née Bertholet
état civil : Epoux de Rolande Jeannine née Vetuschill.

Inscrit au présent registre le 15 avril mil neuf
cent cinquante sept sur la déclaration de fil

Saugy Abram Louis

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Saugy Abram Louis

Arthur Briçon

Communiqué

N° 4

Mange
Léonie

Le six juillet mil neuf cent cinquante sept
à six sept heures minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Mange née Saugy Léonie

profession : ménagère
originaire de Rougemont
domiciliée à Rougemont née le vingt-cinq
septembre mil huit cent septante six à Rougemont
fil. de Jules Gabriel Saugy
et de Marie née Dupereux
état civil : veuve de Mange Louis Ernest

Inscrit au présent registre le six juillet mil neuf
cent cinquante sept sur la déclaration de fil

Monsieur Ernest Mange.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ernest Mange

Arthur Briçon

Communiqué

N° 5

gétaz
Cécile Fanny

Le *vingt juillet* mil neuf cent *cinquante sept*
à *quatre* heures *quarante cinq* minutes est décédé
à *Rougemont - Fleudruz* ensuite de
selon certificat médical

gétaz née *Zulauff Cécile Fanny*

profession : *ménagère*
originaire de *Château - d'Or*
domicilié à *Rougemont Fleudruz* né le *dix-neuf*
août mil huit cent *huitante* à *Château - d'Or*
fille de *Oscar Louis Zulauff*
et de *Aline Fanny née Chabloz*
état civil : *épouse de gétaz Paul Henri*

Inscrit au présent registre le *vingt juillet* mil neuf
cent *cinquante sept* sur la déclaration du *fil*
Monsieur Pierre gétaz
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**
Pierre gétaz *Arthur Breton*
Communiqué à *Château - d'Or*

N° 6

Saugy née *Raymond*
Elisa

Le *treize Septembre* mil neuf cent *cinquante sept*
à *dix neuf* heures *vingt* minutes est décédé
à *Rougemont - Rodomez* ensuite de
selon certificat médical

Saugy née *Raymond Elisa*

profession : *ménagère*
originaire de *Rougemont*
domicilié à *Rougemont* née le *23 avril 1874*
mil cent à *Rougemont*
fille de *Raymond Colin David*
et de *Marie Julie née Saugy*
état civil : *veuve de Saugy David Alfred*

Inscrit au présent registre le *14 Septembre 1957* mil neuf
cent sur la déclaration du *beau-fils*
Robert Yvain Saugy
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**
Robert Yvain *Arthur Breton*
Communiqué

N° 7

Saugy
Raymond David

Le quatre octobre mil neuf cent cinquante sept
à dix-sept heures et dix minutes est décédé
à Rougemont Fribourg ensuite de
selon certificat médical

Saugy Raymond David

profession : électricien
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont Fribourg né le 11 août 1942
mil neuf cent quarante deux à Château-de-Vaux
fil de Saugy Samuel David
et de Elisa née Roch
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le cinq octobre mil neuf
cent cinquante sept sur la déclaration de son père

Samuel David Saugy

Confirmé après lecture faite :

Saugy Roch

Communiqué

L'Officier de l'état civil :

Arthur Brunon

N° 8

Blatti
Sophie Esther

Le six décembre mil neuf cent cinquante sept
à douze heures et trente minutes est décédé
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Blatti née Saugy Sophie Esther

profession : mercière
originaire de Boltingen (Berne)
domiciliée à Rougemont née le sept octobre
mil huit cent septante huit à Rougemont
fille de Jean David Saugy
et de Sophie Louise de Liebenthal
état civil : épouse de Blatti Jean

Inscrit au présent registre le six décembre mil neuf
cent cinquante sept sur la déclaration de son gendre

Monsieur Hans Haugartner

Confirmé après lecture faite :

Haugartner Hans

Communiqué

L'Officier de l'état civil :

Arthur Brunon

L'inscription portant le N° 8
de la page 150 est la
dernière de l'année 1958.
Les 2 exemplaires de ce
registre sont identiques

Rougemont 3 janvier 1958

L'off. Etat civil
Arthur Brunon



N° 1

Kunze
Hélène Pauline

Le Premier Février mil neuf cent cinquante huit
à trois heures dix minutes est décédée
à Rougemont - Les Plans ensuite de
selon certificat médical

Kunze Hélène - Pauline

profession : aucune

originaire de nationalité Allemande

domicilié à en séjour à Rougemont né le 31 août 1886.
mil cent à Dresde.

fille de Kunze Julius

et de Lina née Weissbach.

état civil : Célibataire

Inscrit au présent registre le 3 février mil neuf
cent cinquante huit sur la déclaration de Monsieur

Jacques Rochrich pasteur

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

J. Rochrich, pasteur

Arthur Breton

Communiqué

N° 2

Ravessoud
Lina Fanny

Le quatre mai mil neuf cent cinquante huit
à six heures trente minutes est décédée

à Rougemont, ensuite de
selon certificat médical

Ravessoud Lina Fanny

profession :

originaire de Lüscherz (Berne)

domiciliée à Lausanne, maupas 17 née le 20 mars 1886
mil cent à Lavigny

fille de Ravessoud Isaac Samuel

et de Jenny née Lavarechy.

état civil : divorcée Spätig Charles Louis.

Inscrit au présent registre le 5 mai 1958 mil neuf
cent sur la déclaration de Monsieur

Edmond Fétay menuisier à Château d'Os

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ed Fétay

Arthur Breton

Communiqué aux officiers d'état civil Lüscherz et Lausanne.

N° 3

Matti Ernst

Le sept - six mai _____ mil neuf cent cinquante huit
à huit heure _____ minutes est décédé
à Rougemont _____ ensuite de
selon certificat médical

Matti Ernst

profession : boucher
originaire de Zweisimmen
domicilié à Rougemont _____ né le trois décembre
mil huit cent quarante - un à Laufen
fils de Matti Gottfried
et de Anna Katharina née von Siebenthal
état civil : époux de Luise née Blum

Inscrit au présent registre le sept sept mai _____ mil neuf
cent cinquante huit sur la déclaration de la fille
Madame Rosli Reuy
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**
Rosli Reuy *Arthur Bréton*
Communiqué à l'état civil de Zweisimmen

N° 4.

Kruebel
Heinz Theodor.

Le quatorze juillet _____ mil neuf cent cinquante huit
à zéro _____ heure zéro _____ minutes est décédé
à Rougemont _____ ensuite de
selon certificat médical

Kruebel Heinz Theodor

profession : ouvrier
originaire de Zweisimmen
domicilié à Zweisimmen _____ né le 20 novembre
_____ mil neuf cent trente six à Berne
fils de illégitime
et de Groggen Dora Ella
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 15 juillet _____ mil neuf
cent cinquante huit sur la déclaration de la gendarmerie
de Rougemont
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**
A. Singer, gdm. *Arthur Bréton*
Communiqué

N° 5

Mattini von Siebenthal
Sophie

Le huit novembre mil neuf cent cinquante huit
à six huit heures minutes est décédée
à Rougemont, Les Allemandes, ensuite de
selon certificat médical

Mattini von Siebenthal Sophie

profession : ménagère
originaire de Saanen
domiciliée à Rougemont née le 27 novembre 1871
mil cent à Saanen
fille de Christian von Siebenthal
et de Susanna Katharina née Schwitzgebel
état civil : Veuve de Matti Adolf.

Inscrit au présent registre le 9 novembre mil neuf
cent cinquante huit sur la déclaration de fils
Matti Adolf.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Alf Matti

Arthur Breton

Communiqué à l'Etat civil de Saanen. F

N° 6.

Chabloz
Louis Samuel David

Le Onze décembre mil neuf cent cinquante huit
à Zéro heure cinq minutes est décédé
à Rougemont, Les Dardes, ensuite de
selon certificat médical

Chabloz Louis Samuel David

profession : Agriculteur
originaire de Château d'Oex
domicilié à Rougemont né le 18 août 1913
mil cent à Château d'Oex
fils de Chabloz Samuel David
et de Lina née Horier
état civil : Epoux de Marguerite née Paula.

Inscrit au présent registre le 11 décembre, Onze mil neuf
cent cinquante huit sur la déclaration de son épouse

Marguerite Chabloz née Paula

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Marg Chabloz Paula

Arthur Breton

Communiqué à l'Etat civil de Château d'Oex. F

L'inscription portant le
N° 6 de la page 153
est la dernière de l'année
1958.

Les deux exemplaires de
ce registre sont identiques
Rougemont, 2 janvier 1959
L'Officier de l'état civil
Arthur Breton

N° 1.

Saugy née Saugy
Louise

Le dix-neuf avril mil neuf cent cinquante-neuf
à six heures Zero minutes est décédée
à Rougemont ensuite de
selon certificat médical

Saugy née Saugy Louise

profession : ménagère
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont née le vingt-sept
janvier mil huit cent nonante-trois à Château d'Occ la Blanche
fille de Saugy Jules David
et de Madeleine née Marggi
état civil : Veuve de Saugy Gabriel Emile

Inscrit au présent registre le vingt avril mil neuf
cent cinquante-neuf sur la déclaration du beau-fils

Georges Perd
Confirmé après lecture faite :
Perret Gs.
Communiqué

L'Officier de l'état civil :

Arthur Breton

N° 2

Yersin
Charles Alfred

Le deux août mil neuf cent cinquante-neuf
à heure inconnue minutes est décédé
à Rougemont les Allamans ensuite de
selon certificat médical

Yersin Charles Alfred

profession : sans profession
originaire de Rougemont
domicilié à Rougemont né le 26 décembre 1895
mil cent à

fils de Jules Yersin
 et de Emma Rosalie née Bertholet
 état civil : Veuf de Adeline Martha née Imobresteg

Inscrit au présent registre le 3 août mil neuf
cent cinquante-neuf sur la déclaration du fils

Charles Yersin
Confirmé après lecture faite :
Charles Yersin
Communiqué

L'Officier de l'état civil :

Arthur Breton

N° 3

Blatti née Boray
Elise Emma

Le douze décembre mil neuf cent cinquante neuf
à dix sept heures trente minutes est décédée
à Rougemont, les Allamans ensuite de
selon certificat médical

Blatti née Boray Elise Emma

profession : ménagère
originaire de Bolligen
domiciliée à Rougemont née le 6 avril
1897 mil cent à Rougemont
fille de Boray Jules David
et de Julie Louise née Roussy
état civil : Epouse de Blatti Paul Alfred

Inscrit au présent registre le treize décembre mil neuf
cent cinquante neuf sur la déclaration du fils

Blatti André

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Blatti

Arthur Breton

Communiqué à l'Etat civil de Bolligen

N°

L'inscription portant le
N° 3 de la page 155 est
la dernière de l'année
1959.

Les deux exemplaires de
ce registre sont identiques
Rougemont, 4 janvier 1960
L'Officier d'Etat civil
Arthur Breton

En application de l'O.E.C.
du 1 juin 1953, un double
de ce registre est remis
à l'autorité de surveillance

Rougemont, janvier 1960
L'Officier d'Etat civil
Arthur Breton

Imp. G. Vasey-Burnier S. A., Lausanne. — 1375 f. d.

Le mil neuf cent
à heure minutes est décédé
à ensuite de
selon certificat médical

profession :
originaire de
domicilié à né le
mil cent à
fil de
et de
état civil :

Inscrit au présent registre le mil neuf
cent sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Communiqué